

Ҳ. ХУДОИНАЗАРОВ

„ШАЖАРАИ ТУРҚ“  
ВА УНИНГ ЎРГАНИЛИШИ

Ўзбекистон Республикаси Ҳалқ таълими вазирлиги наимрга  
тавсия этган

ТОШКЕНТ «ЎҚИТУВЧИ» 1993

**Тақризчилар:** Ўзбекистонда хизмат кўрсатган фан арбоби,  
профессор *Н. М. МАЛЛАЕВ*  
Қашқадарё вилояти ўқитувчилар малакасини  
ошириш институти ўзбек тили ва адабиёти  
кабинети мудири *У. КЕНЖАЕВ*

**Махосмұхарир:** филология ғаллари номзоди, доцент  
*М. АХМАДБОЕВА*

X 460400000-112  
353(04)-93 60-93

© «Ўқитувчи» нашриёти, 1993

**ISBN 5-645-01897-4**

## МУАЛЛИФДАН

*Меҳрибон ва ғамхўр,  
ростгўй ва иродали акам  
Ҳомид Ҳотам Худойназар  
ўғлиниңг (1917—1982)  
унутилмас ва ёрқин хоти-  
расига бағишлайман.*

Ҳозирги вақтда «Шажараи турк» асарига кўплаб адабиётшунослар, тарихчилар бой ҳаётий материал манбай, XVII аср ёзма адабиёти намунаси сифатида мурожаат қиласидар. Талабалар ва ўқувчилар ўтмиш тарихимиз билан, ундаги кўплаб шеърий парчалар, фольклор унсурлари билан танишадилар.

Зеро, Абулғози Баҳодирхоннинг «Шажараи турк» асари тарихий-бадиий ёдгорлигимиз намунаси ҳамdir. Абулғози Бобур каби тарихий воқеаларни бадиий бўёқлар, ҳаётий лавҳалар, хотиралар орқали кишилар портрети, уларнинг хусусиятларини бадиий тасвирлайди. Шу жиҳатдан «Шажараи турк» тарихий-бадиий асар сифатида, XVII аср насрининг намунаси ва сўнимас обидаларидан бири сифатида қимматлидир. Биз тарихий-бадиий насрининг қимматли намунаси бўлган «Шажараи турк» асарини мазкур қўлланманинг асосий объекти қалиб олдик.

Қўлланма педагогика институтлари, дорилфунунларнинг филология факультетлари талабалари, умумтаълим мактабларининг адабиёт ва тарих ўқитувчилари ҳамда маданиятимиз тарихи билан қизиқувчи кенг жамоатчиликка Ўзбекистон халқлари тарихи, ўзбек адабиёти тарихини ўрганишда ёрдам беради, деган умиддамиэ.

## «ШАЖАРАИ ТУРҚ»НИ ҮРГАНИШ ТАРИХИГА ДОИР

Маълумки, яқин ўтмишда миллий қадриятларимизга жамиятимиз томонидан етарли даражада эътибор берилмай келинди. Эндиликда жамият ҳәётини қайта куриш, ошкоралик жараёни миллий қадриятларни қайта идрок этиш ва англашни тақозо қилмоқда. Миллий ўзлигимизни англаш, миллий түйғуларимизни тиклаш заруритини юзага келтирмоқда. Шу боисдан бугунги кунда қадимий бой ва бебаҳо адабий меросимизни, ўтмишда яшаб ижод этган, адабиётимиз ва маданиятимиз хазинасига муносиб ҳисса қўшган шоир ва адибларимизнинг ҳәёти ва ижодини чуқур ва атрофлича үрганиш ҳам миллий қадриятларимизни тиклаш демакдир. Шу жиҳатдан қарагандা, ўзининг ижоди билан маданиятимиз, илм-фанимиз хазинасига муносиб ҳисса қўшган Абулғози Баҳодирхон ва унинг «Шажараи турқ» асарини ўрганиш катта аҳамиятга моликдир.

Зотан, ўтмишда Абулғози Баҳодирхоннинг илмий фаолиятига баҳо берган венгер шарқшуноси Герман Вамбери: «Абулғози Баҳодирхоннинг кўпгина ишлари Бобурни хотирга туширади... Жаҳон унинг «Шажараи турқ» номли тарихий асари учун ундан миннатдордир», — деган эди<sup>1</sup>.

XVII асрда яшаб ижод қилган Абулғози Баҳодирхон олий наасаб, таҳт-тоҷ соҳиби, ўз сулоласининг шону шуҳрати учун кураш олиб борган, айни чоғда парчаланиб кетаётган хонликни кучли марказлашган давлатга айлантириш учун ҳам қурол билан, ҳам қалам билан кураш олиб бориб, нисбий осойишталик ўрнатишдек эзгу ниятии амалга оширишга интилган феодал ҳукмдор ҳам эди. Шунингдек, Абулғозихон Шарқ ҳалқлари тарихи, маданияти, адабиётининг ўткир билимдони, илм-фанга эътиқод қўйған, нодир меъморий ёдгорликларнинг яратилишида бевосита ҳомийлик қилган маърифатпарвар давлат арбоби ва олим адаб ҳамдир.

<sup>1</sup> В а м б е р и Г. А. История Бухары или Мавараунахра. Том 1, Москва, 1964, 115-бет.

Унинг ўз даври учун бундай илғор йўл тутиши маълум даражада Ҳоразмнинг маданият тарихида тутган ўрни билан боғлиқ. Бир вақтлар Ҳоразм Муҳаммад ал-Ҳоразмий, Абу Райҳон Беруний, Шаҳобиддин Хевақий, Ҳайдар Ҳоразмий сингари муаррих, шоир, астроном, математик, қомусчи олимлари билан донг чиқарган эди. Ҳоразмнинг ўтмиш маданияти Абулғози сиймосида ҳам ўзига нисбатан ўчмас ихлос ва иштиёқ уйғотган эди. Шу боисдан ҳам Абулғози қолоқлашиб қолган Ҳоразмни ҳам иқтисодий жиҳатдан, ҳам маданий томондан юқори кўтаришга интилди. Ҳукмдор сифатида бекликлар ўртасидаги ўзаро қирғин урушларга хотима берувчи тадбирлар ўтказиш билан бирга, ижодкор сифатида «Шажараи турк»<sup>1</sup>, «Шажараи тарокима»<sup>2</sup> ва «Манофеъул-инсон»<sup>3</sup> («Инсон учун фойдали тадбирлар») каби тарихий-бадний ҳамда табибликка оид нодир китоблар ёзди.

Абулғози Баҳодирхоннинг биринчи ёдгорликлар асари «Шажараи тарокима» ярим афсонавий хусусиятга эга бўлса ҳам, у маҳаллий халқларнинг келиб чиқиши ва уларнинг қадимий тарихига оид маълумотлар беради. Асар XVI—XVII асрлар тарихини текшириш ва ўрганишда муҳим тарихий манба сифатида ҳозиргacha ўз аҳамиятини йўқотмаган. «Шажараи тарокима» фақатгина муҳим тарихий манба бўлиб қолмасдан, қиммат баҳо адабий ёдгорлик ҳамdir.

Абулғози Баҳодирхоннинг иккинчи йирик асари «Шажараи турк»dir. Бу асарни Абулғози ёзиб битира олмайди. Унинг вафотидан сўнг ўғли Анушахоннинг толшириғи билан Үрганч муллаларидан бири, Абулғозининг қариндоши Маҳмуд ибн Муҳаммад Үрганжий китобнинг ёзилмай қолган 21 саҳифасини ёзади, холос. «Шажараи турк» Абулғози Баҳодирхон ижодидагина эмас, балки XVII аср ўзбек маданияти тарихида ҳам улкан ўрин тутган асардир. У тарихий-бадний обида, мемуар китобдир.

Абулғозининг «Шажараи турк» асари ўша ўтмиш замонларнинг ақл ва заковат оламида рўй берган энг нозик, энг ноёб асарлар жумласидандир. Тўғри, бу ки-

<sup>1</sup> Абулғози Баҳодирхон. Шажараи турк. Ўзбекистон Фанлар академияси Абу Райҳон Беруний номидаги Шарқшунослик институтининг қўллэзмалар фонди, инв. № 7668.

<sup>2</sup> Шажараи тарокима. Ўша жойда, инв. № 1223.

<sup>3</sup> Манофеъул-инсон. Ўша жойда, инв. № 4017.

тоб яратилгунга қадар Бобурнинг «Бобурнома», Ҳофиз Таниш Бухорийнинг «Абдулланома», Гулбаданбегимнинг «Хумоюннома» асарлари ва бошқалар мавжуд эди. Булар орасида «Бобурнома» ҳар жиҳатдан мумтоз асардир. Унда: «... буюк турк подшосининг ҳаёти батафсил тасвирланган, унинг ҳис-тўйғулари ҳар қандай муболағадан, пардадан ҳоли. Унинг услуби оддий, мардона, шунингдек, жонли ва образли. Ўз замондошларининг биографияларини, уларнинг қиёфаларини, урф-одатларини, интилишларини, қилиқларини ойнадай равшаш тасвирлайди. Бу жиҳатдан у Ўрга Осиёда ягона, чина-кам тарихий тасвир намунасиdir. Бобур ҳар бир одамнинг ташқи кўринишини, кийинишини, таъбини ва одатини ифода қиласи ва мамлакатларнинг иқлимини, манзарасини, хўжалигини, санъат ва ҳунармандчиликларини тасвирлаб беради. Лекин асарга муаллифнинг ўз характеристери энг кўп жозиба бағишлайди<sup>1</sup>.

Худди шундай фазилатлар Абулғозининг «Шажараи турк» асаридаги ҳам бор. Муаллиф баёндаги ихчамликка, ифоданинг изчиллиги, воқеаларнинг латифа ва ривоят услубида содда ва жозибали қилиб берилишига эътибор қилган. Баъзан эса, у воқеаларнинг баённада турли пейзажларни тасвирлаб, жонли манзаралар яратади. «Шажараи турк»нинг тўққизинчи боби Абулғози замонидаги воқеалар баёнига бағишлангандир. Туркий халқлар тарихининг узилиб қолган тарихий ҳалқаларини тиклашда Абулғозининг бу асари катта аҳамиятга эгадир.

Абулғози ўзининг «Шажараи турк» асари билан Хоразм тарихчилик мактабига асос солган донишманд ҳамдир. Қейинги хоразмлик ижодкорлар, айниқса, Мунис, Оғаҳий ва Баёнийлар Абулғозининг илғор ацъаналарини ривожлантириб, янги тарих асарлари яратдилар. XIX асрда Шермуҳаммад Мунис томонидан бошланиб, Муҳаммад Ризо Оғаҳий томонидан ёзиб таомомланган «Фирдавсул-иқбол», шубҳасиз, Абулғози бошлаган анъана таъсири остида, ундан фойдаланиб ёзилган йирик тарихий асар ҳисобланади. Зоро, бу тарихчилар ўзларига қадар бўлган тарихни баён этишда кўпроқ Абулғози Баҳодирхон асарларига таянадилар.

Абулғозининг асарлари Шарқ тарихчиларинигина

<sup>1</sup> Я. К. Сингха, А. У. Банержи. История Индии. изд. «Иностранная литература», М., 1957, 214-бет.

ъмас, 1800 йиллардан бошлаб рус ва Гарбий Европа тарихчиларининг ҳам диққатини ўзига торта бошлади. Унинг «Шажараи турк» асари Қозонда 1825 йилда (Румянцев нашри), Саблуков нашри (1854), П. И. Демезон нашри (1871), «Шажараи тарокима» асари эса 1898 ва 1906 йилларда бир неча маротаба нашр этилган. «Шажараи турк»нинг рус тилига таржимаси Россия олий ўқув юртларида Шарқ халқлари тарихи ва тилини ўқиттиши ишига ҳам ижобий таъсир этди. Масалан, Қозон Ҷавлат дорилфунунининг профессори И. Н. Березин туркий халқлар тарихини ўқитишда Абулғозининг асарларига ҳам таянган: «Турк хрестоматияси» номли китоби ва дорилфунун талабаларига ўқиган лекцияларида «Шажараи турк» таянч манбай бўлиб хизмат қилганини олимнинг ўзи очиқдан-очиқ таъкидлайди.

«Шажараи турк» чет эллик олимларининг ҳам диққатини торта бошлайди. Венгрия фанлар академиясининг ҳақиқий аъзоси, машҳур шарқшунос олим Г. Вамбери 1863 йилда Төхрондан чиқиб Каспий денгизининг шарқий қирғоғи бўйлаб саёҳат қиласди. Ана шу саёҳат даюомида Абулғозининг «Шажараи турк» китобини қўлга киритади ва у билан мукаммал танишади. Китоб шарқшунос олимга кучли таъсир этади. Шу боисдан ҳам у «Шажараи турк»ка, юқорида кўриб ўтганимиздек, юксак баҳо берган эди. «Ўрта Осиё бўйлаб саёҳат» (1865) номли китобида Абулғозининг ижоди билан 1870 йиллардан бошлаб қизиқиб келган П. Н. Демезон 1871—1874 йиллар орасида «Шажараи турк»ни француз тилига таржима қиласди. «Шажараи турк» таржимаси учун китта шуҳрат келтиради ва на фақат француз, балки Англия ва Америка халқлари орасида ҳам кенг тарқалади.

Юқоридаги қисқача обзордан шундай хулоса чиқарни мумкинлиқ, Абулғозининг «Шажараи турк» асари ўтмишида Шарқ тарихчилари, рус ва Гарбий Европа шарқшуносларининг эътиборига сазовор бўлган ноёб асарлардан бўлиб келган. У қарийб уч асрдан бўён туркий халқлар тарихи бўйича қимматли манба сифатида ўз аҳамиятини сақлаб келмоқда. «Шажараи тарокима» ва «Шажараи турк» асарларининг тарихшунослик фанида тутган ўрни ва аҳамияти ҳақида инқилобдан кейин илмий текшириш ишлари олиб борилди. 1938 йилда яратилган «XVI—XIX асрлар туркман тарихининг манбалари ҳақида мунозаралар» ҳамда 1958 йилда нашр

этилган «Ўрта Осиё тарихидан очерклар» номли китоблар Абулғозининг тарихчилик фаолияти тўғрисида ҳам баҳс юритган асарларданdir. «Абулғозининг асарлари яна шунинг учун ҳам муҳимки, мазкур муаллифдан илгари бундай асарлар яратилмаган эди, шунингдек, улар вужудга келган ва кейинги XVIII—XIX асрлар учун ҳам характерли бўлиб қолаверган Хива — туркман муносабатларини ва туркманиларнинг Бухоро ва Эрон билан XVIII асрдаги ўзаро алоқаларини тушуниш учун жуда бой материал беради»<sup>1</sup>.

«Абулғози Баҳодирхон ўзининг муаррихлиги билан мӯғул, турк тарихчилари орасида шуҳрат қозонган ва шу билан бир вақтда Хива ҳукмрони (1643—1663) бўлиб, унинг асарлари Россия ва чет эл тилларига ҳам таржима қилингандир»<sup>2</sup>,— деб ёзади олим А. Семенов. Айниқса, Ўзбекистон, Туркманистон, Тожикистон халқлари тарихини ёритувчи тарихшунослар Абулғози асарларига таянч манбай сифатида мурожаат қиласланлар. «Ўзбекистон тарихи», «Туркманистон тарихи» ва «Тожикистон тарихи» асарларининг биринчи томларидаги материаллар ва муаллифлар жамоасининг Абулғози асарлари хусусидаги мулоҳазалари бунинг далилидир. «Ўзбекистон тарихи» китобининг барча нашрлари (1950, 1955, 1958, 1967, 1970 йиллар), айниқса 1967 йил ва 1970 йилларда муаллифлар жамоаси томонидан рус ва ўзбек тилларида нашр этилган «Ўзбекистон ССР тарихи» номли китобининг биринчи томида «Хива ҳонлиги (XVI—XVIII асрлар)» номли XI бобда Хива ҳонлиги ва Абулғози Баҳодирхоннинг фаолияти ҳақида кенг маълумот ва мулоҳазалар берилган.

Б. А. Аҳмедовнинг «Қўчманчи ўзбеклар давлати» (Тошкент, 1965), К. Мунировнинг «Мунис, Оғаҳий ва Баёнининг тарихий асарлари» (Тошкент, 1960) номли китобларида ҳам Абулғози асарларига тез-тез мурожаат қиласланларини ва улардан унумли фойдаланганликларини кўрамиз. Шунингдек, Абулғози Баҳодирхоннинг фаолияти ва тарихий мероси К. Юсупов томонидан алоҳида илмий тадқиқот обьекти қилиб олинди. У 1950 йилда «XVII асрнинг биринчи ярмида Хива ҳон-

<sup>1</sup> Иванов П. П. Очерки по истории Средней Азии, Москва, 1958, 31-бет.

<sup>2</sup> Семенов А. А. Собрание Восточных рукописей, том 1. Ташкент, 1952, 72-бет.

лиги на Абулғози» мавзууда номзодлик ишини ёзиб, ҳимоя қилди.

Шунингдек, машҳур ўзбек тарихчиси Я. Фуломов «Хоразмнинг сугорилиши тарихи» номли монографиясини яратищда Абулғози асарларига кўл таянган. «Янги Ургач барпо этиш, Ургач каналини қуриш, Гурландаш шимолда Вазир истеҳкомини солиш каби тадбирлар хон Абулғози даврида тутатилади. Шундай қилиб, унинг даврида чап қирроқ Хоразмнинг жанубий өрларини иккинчи марта ўзлаштириш бошланган. Хоразмнинг бу маърифатли ҳукмрони ўз ота-боболарининг кўчманичилик одатларидан воз кечиб, шаҳар ва деҳқончилик воҳасининг маданиятини ўзлаштириди. Фозиобод кипали ва ундаги истеҳком (Фозовот) ҳам Абулғози номи билан боғлангандир»<sup>1</sup>.

Академик М. И. Йўлдошев Хоразмдаги уруғларнинг таркиби ва тузилишини ўрганишда Абулғозихоннинг тадбиркорлигини баён этиб: «Абулғозихон томонидан кўрилган тадбирлар тўғрисида Шермуҳаммад Мунис исарида келтирилган маълумотлар ҳам уруғларнинг таркиби ва тузилишини ўрганиш учун диққатга сазовордиш»<sup>2</sup>, — деган эди.

Аеримиззинг дастлабки йилларидан бошлаб Абулғози асарларп тилишуюс олимларни ҳам қизиқтириб келимокда. Бир қанча атоқли туркшунослар ўзбек адабий тили тарҳига баринланган илмий-назарий ишларидан Абулғози асарларидан унумли фойдаланганлар.

Унинг исарларини ўрганиш, айниқса, Ватан урушидан кейинги йилларда авж олди. 1957 йилнинг 4—11 июня кунларинда Ташкентда ўтказилган Бутунитифоқ шарқшуюсозларининг биринчи илмий-назарий конференциясидан «Хивалик Абулғозихон асарлари — ўзбек адабиёти ва тилининг ёдгорлиги сифатида» деган мавчуда маъруза қилиниди. Маърузада Абулғозихон адабий меросини тўплаш, системалаштириш ва улар устида учар томонлама, чуқур илмий-тадқиқот ишларини олиб борини, филологларнинг энг муҳим ва масъулиятили вакифлари сирасига кириши алоҳида таъкидлаб ўтилди. 1958 йилда эса, А. Н. Кононов томонидан Абулғозининг «Шажараи тарокима» асари рус тилига таржима қи-

<sup>1</sup> Фуломов Я. Хоразмнинг сугорилиши тарихи. Т., 1959, 303-бет.

<sup>2</sup> Йўлдошев М. И. Хива хонлигига ер эгалиги ва давлат тузилиши. Т., 1959, 81- бет.

линиб, танқидий матни нашр этилди. Бу асарга таржимон қисқача сўз боши ёзган бўлиб, унда «Шажараи тарокима»ни ўрганиш тарихи обзор қилинган ва тилшунослик нуқтаи назаридан ўзбек тили тарихида тутган ўрни ва аҳамиятига баҳо берилган.

Абулғозининг «Шажараи тарокима» номли китобининг тилшунослик, тарихшунослик ва адабиётшуносликдаги аҳамияти ҳақида А. Н. Кононов бундай деган: «Турк тилида ўз вақтида ёзилган «Шажараи тарокима» асари ҳам тарихий аҳамиятга эга бўлиб, у фақат тил ёдгорлиги эмас, асосан ишлаб чиқариш жараёнинга, тарихшунослик ва беллентристик адабиётга ҳам тааллуқли асар эди».

А. М. Шчербакнинг 1959 йилда Москвадаги Шарқ адабиёти нашриётида «Ўғузнома ва муҳаббатнома» номли китоби босилиб чиқади. Бу китоб қадимги үйғур ва эски ўзбек ёзувлари ёдгорликларига бағищланган бўлиб, унда Ўғузнома муносабати билан Абулғозининг «Шажараи турк» асарига ҳам анчагина ўрин ажратилган. Бу икки асар текширувчи томонидан таққосланади ва улардан илмий-назарий холосалар чиқарилади. А. М. Шчербак Ўғузхоннинг афсонавий тарихини ёритувчи қўллэзмаларнинг турли хил варианtlарини бирбирига қиёслаб кўриб, шулар орасидаги энг кўп тарқалгани, аҳамиятлиси ва қадимгиси Абулғозининг «Шажараи турк»да келтирилган вариант, деган холосага келади. У үйғур варианти билан «Шажараи турк»даги айrim деталларни, яъни ёй ва олтин ўқларни қўллаш ўринларини қиёслаш орқали ҳам Абулғозининг қўлида бизгача етиб келмаган «Ўғузнома»нинг қадимирироқ нусхаси бўлган, деб ҳукм чиқаради, Баъзи бир тарихчиларнинг Абулғозихои Ўғузхон ҳақидаги далилларни Рашидиддиннинг «Жожъе-ат-таворих» асаридан олган деган бир томонлама фикрларига қарши чиқиб, олим бундай деб ёзади:

«Умуман, Абулғозининг қўлида Ўғуз ҳақида бизгача етиб келмаган ишончли, қадимий нусханинг бўлиши ҳақиқатдир... Рашидиддиннинг «Жомеъ-ат-таворих»идан ўзлаштирилган бир қанча фактларни Абулғози Эронда бўлган вақтида бошқа форс ёзувчиларининг тарихий хроникаларидан ҳам ўқиб ўрганганди. Дарвоқе, Ризо Нурнинг «Абулғози Ўғуз ҳақидаги афсонави бутунича Рашидиддиндан ўзлаштирган» деган даъвоси асосли эмас. Абулғозининг Ўғуз ҳақидаги баёнига ва умуман

«Шажараи турк»ка тил нуқтаи назаридан турли хил белгиларишинг аралаш ищлатилиши характерли хусусиятдир. Гарбий ва жанубий тил қатламларининг мавжудлиги ҳамда муаллифнинг ижтимоий келиб чиқиши унинг Хини шевасига яқинлигидан далолат беради. «Ўғузнома ва муҳаббатнома» номли китобда «Ўғузнома вариантири», «Ўғузноманинг мазмуни ҳақида», «Афсонанинг тили ва ёзилган жойи», «Афсонанинг тили ва қадимги ўзбек қарлуқ-ўйғур тилларининг ўзаро алоқадорлик муаммоси» номли бўлимларда ҳам Абулғозининг «Шажараи турк» асарининг тилига оид қимматли мулоҳазалар баён этилган.

Таниқли туркшунос С. И. Иванов Абулғозихоннинг «Шажараи турк» асари бўйича кўп йиллар давомида тадқиқот иши олиб бориб, самарали меҳнатининг маҳсулси сифатида «Абулғозихоннинг «Шажараи турк» асари («Родословное древо тюрок» Абулгазихана») номли монографиясини ёзди, у 1969 йилда Тошкентда нашр этилди. Тилшунос олим 1970 йилда «Абулғози Баҳодирхоннинг «Шажараи турк» асарида феъл ва исм» мавзуида докторлик диссертациясини ёқлади.

«Шажараи турк» ҳақида монографияда асар тилининг грамматик қурилиши ҳозирги замон тилшунослик фанининг ютуқлари ҳисобга олинган ҳолда янгича метод асосида таҳлил қилинган. Кўриниб турибдики, тилшунослигимизда ҳам тарихшунослигимиздагидек, Абулғозининг «Шажараи турк» асари ҳар томонлама ва кенг ўрганилмоқда. Бироқ, адабиётшунослигимизда бу ёдгорлик кенг ва атрофлича ўрганилгани, унинг бадиий қиммати ёритилгани йўқ, адабиёт дарслекларида бадиий насрнинг намунаси сифатида жой олгани йўқ. Заҳириддин Муҳаммад Бобурнинг «Бобурнома»си эса 30-йиллардан бошлаб олимларимиз томонидан абдиётшунослик нуқтаи назаридан кенг ўрганила бошланди. Бир қатор илмий назарий ишларда «Бобурнома»нинг ўзбек классик адабиётида тутган ўрни етарли таҳлил этилган. Лекин ана шу типдаги асар бўлган Абулғозининг «Шажараи турк» асари адабиётшунослик нуқтаи назаридан атрофлича ўрганилгани йўқ. Шунингдек, адабиётшунослигимизда ҳозиргача «Шажараи турк»ни бадиий насримизнинг намунаси сифатида тадқиқ этиб, Абулғози ва унинг бу асарининг ўзбек адабиётида тутган ўрни белгилангани йўқ.

Айни чорда, 40-йилларда «Шажараи турк»ни ўрга-

ништа киришган, «Узбек адабиёти тарихи хрестоматияси»ни урушгача тайёрлаб нашриётга топширган адабиётшунос Олим Шарофиддинов (урушда ҳалок бўлган) 1945 йилда нашр этилган «Узбек адабиёти тарихи хрестоматияси»нинг иккинчи китобида «Шажараи турк» китоби ҳақида қисқача маълумот ва ундан айрим намуналар бериб: «Абдулғози Баҳодирхон бинни Арабмуҳаммад ўзбек хонлари ичиде Бобурдан кейинги муҳим шахсdir. Унинг маданият тарихида қилган ишлари улуг»<sup>1</sup>, — деб, адига жуда тӯғри баҳо беради. А. И. Абрахеев 1944 йилда, «Абулғози Баҳодирхон «Шажараи турк» асарининг адабий аҳамияти» мавзуида номзодлик диссертациясини ёзди ва ҳимоя қилди. А. И. Абрахеев ўз тадқиқотида биринчи бўлиб «Шажараи турк»нинг адабий аҳамиятини ўрганишга киришди, асарнинг қурилиши, унга киритилган қўшимча эпизодлар, иштирок этувчилар таърифи, воқеалар тасвиридаги бадиийлик, тил ва услуби ҳамда шеърларнинг бадиий қимматини ёритишга интилди ва қисман муваффақиятларга эришиди. Тадқиқотчи Абулғози сиймосини асарнинг бош қаҳрамони, худди бадиий образ сифатида талқин этишга берилиб кетади. Лекин «Шажараи турк»нинг композицияни тузилиши, бадиий қиммати, турли-туман бадиий тасвир воситалари, пейзаж, портрет тасвири, халқ урфодатлари, фольклор унсурлари каби жуда кўп жиҳатларини мукаммал тадқиқ этмайди.

Мазкур асарни ўрганиш борасида кейинги йилларда ҳам айрим ишлар қилинди. М. Юнусовнинг «XIX аср шоири Комил Хоразмий ижодиёти» мавзуида ёқлаган номзодлик диссертациясида, В. А. Абдуллаевнинг «XVII—XVIII асрларда Хоразм ўзбек адабиёти» мавзуида ёқлаган докторлик диссертациясида ва Ҳ. Кўрўғлиниң 1969 йилда Москвада «Ўғузларнинг қаҳрамонлик эпоси» деган мавзуда ёқлаган докторлик диссертациясида ҳам Абулғози Баҳодирхоннинг «Шажараи турк» ва «Шажараи тарокима» номли асарлари таянч манбаларидан бири бўлиб хизмат қилган. Э. Рустамов ҳам ўзининг «XV асрнинг биринчи ярмида ўзбек шеърияти»га бағишлиланган монографиясида ўқ ва ёй таърифи, тавсифида бошқа манбалар қатори Абулғозининг

<sup>1</sup> Узбек адабиёти тарихи хрестоматияси. Тошкент, II том, 1945, 531-бет.

«Шажаран турк» ва «Шажараи тарокима» асарларига  
роҳжинт ўтган.

Олтминишчи йилларга келиб, олий ўқув юртлари учун ўзбек адабиёти тарихидан дарслклар яратилиши муносабати билан Абулғози Баҳодирхон фаолияти ва шожоди олий ўқув юртлари учун яратилган «Ўзбек адабиёти тарихи» дарслигининг иккинчи китобида муаллиф В. А. Абдуллаев Абулғози фаолиятига «XVII аср тарих өвримарни ва тазкиралар» бўлимида бирмунча ўрии ижритган<sup>1</sup>. Китобхонлар, талабалар дарслик орқали Абулғози ва унинг меросининг адабий қиммати ҳақиди ҳам маълум даражада тасаввур ҳосил қиласдилар.

Ҳалигимизни англаш, миллий қадриятларимиз тиклисаётган бугунги кунда биз ҳам мазкур қўлланмада Абулғозининг тарихий-бадиий асарларини адабий ёдгорлик сифатида ва унинг ўзбек адабиёти тарихида, шу жумладан адабиётнинг наср жанрида тутган ўрнини ёритиш вазифасини қўйдик. Абулғозининг адаб сифатидаги санъаткорлик маҳоратини ўрганиш ва ёритишда «Шажараи турк» асарини бош объект қилиб олдик.

## І Б О Б

### «ШАЖАРАИ ТУРҚ» АСАРИ ВА У ЯРАТИЛГАН ТАРИХИЙ-МАДАНИЙ ДАВР

#### Тарихий шароит ва маданий ҳаёт

Шайбонийлар ҳукмронлиги даврида, XVI асрда Урга Осиё ҳудудида (асосан Мовароуннаҳр ва Хоразм кўзда тутилади) феодал тарқоқлик кучая бошлайди. Бунинг ижтимоий-иқтисодий ҳамда сиёсий сабаблари қўйнадагича бўлган:

Чунончи, Шайбонийхон ҳукмронлигидан бошлаб 100 йил давом этган шайбонийлар давлати типик феодал давлат эди. Давлатнинг бошида чексиз ҳукуққа эга бўлган хон ўтирган, бутун вилоятлар шу хонадон аъзоларига, сultonларга бўлиб берилган, вилоят ҳукмроилари эса маҳсус аскарий гуруҳга, уруғ ва қабилаларининг юқори доираларига, руҳонийларга суюнган-

<sup>1</sup> Абдуллаев В. А. Ўзбек адабиёти тарихи, Тошкент, 1964, 14-бет.

лар. Масалан, XVI асрнинг 40-йилларида Самарқандада Абдулатиф, Бухорода Абдулазиз, Тошкентда Бароқхон, Кармана ва Миёнколда Искандар султон, Балҳда Пирмуҳаммадхон кабилар ҳукмронлик қилғанлар<sup>1</sup>. Буларнинг ҳар бири ўзини мустақил ҳукмдор ҳисоблаб, бир-бирлари билан тўхтовсиз урушиб турар эди. Булар бош ҳукмдорга (хонга) нисбатан вассаллик муносабатида бўлишлари керак бўлса ҳам, лекин улар кўпинча хон ҳукуматини танишни истамас ва унга қарши кураш олиб борар эдилар<sup>2</sup>.

XVI асрдаги феодал урушларнинг бутун оғирлиги, жабр-жафоси, даҳшати меҳнаткаш халқ бошига тушиб, уни қон қақшатган эди. Темурийлар ва шайбонийлар ўртасидаги тож-тахт кураши мана шундай бўлгағэ эди. Бу кураш маълум даражада Муҳаммад Солиҳнинг «Шайбонийнома» достонида ўз ифодасини топган. Шу асар таҳлили муносабати билан «Ўзбек адабиёти тарихи» китобида бундай дейилади: «Икки сулоланинг тож-тахт учун кураши натижасида кўп шаҳар ва қишлоқлар хароб бўлади, минглаб кишилар қирилиб кетади, даҳшатли очлик ва оммавий касаллик вужудга келади. Буларниг ҳаммасига темурийлар каби шайбонийлар ҳам баб-баравар айбдор эдилар, китобхон ўзаро феодал урушларнинг даҳшатли оқибатларини кўрар экан, шоирнинг талқинидан қатъи назар, Шайбонийхон ва унинг хатти-ҳаракатларидан ғазабланмай қолмайди»<sup>2</sup>.

Абдулмўминнинг отаси Абдуллахоннинг Урганч устига уч марта қўшин тортиб бориши юртга харобалик келтиради. XIV асрда бошланган феодал тарқоқлик XVII асрга келиб янада кучая бошлайди. Абдуллахон ва унинг ўғли Абдулмўминхонлар даврида Хоразм жуда кўп марталаб ўзаро қирғин урушлар гирдобида қолиб, тобора қашшоқлаша ва хонавайрон бўла борди. Талончиликдан ташқари, солиқ-олиқлар ҳаддан оширилди. Абулғозининг отаси Арабмуҳаммадхон тахтта чиққач ҳам Хива хонлигига ўзаро қирғин урушлар давом этиб турди. Бир томондан, Эрон ва Бухоро ҳукмронларининг босқинчлиги, иккинчи томондан, ўзаро тақсимлаб олинган қавм-қариндош бекликлар

<sup>1</sup> Фуломов Я. Ф., Набиев Р. Н. Ўзбекистон тарихи, «Фан» нашриёти, Тошкент, 1958, 225-бет.

<sup>2</sup> Маллаев Н. М. Ўзбек адабиёти тарихи, I-китоб, «Ўқитувчи» нашриёти, Тошкент, 1963, 587-бет.

Ўртасидаги тицимсиз фожиали курашлар узлуксиз да-  
шом этди, Абулгози болалик ва ўсмирилик йилларидан  
бонілаб узоқ ва яқин қариндошлар ўртасидаги салта-  
ниң учун олиб борилган аёвсиз курашларнинг гувоҳи  
пўлиб ўеди. Баъзан бу курашлар, уруғ ва элатлар ўр-  
тасидаги фитналар қирғин келтирувчи даҳшатли бос-  
қинчлик урушига айланни кетганинги кўрди ва ўзи  
ҳам кўнинча уларда иштирок этди.

Бухоро хони Абдуллахон «тарих ҳижрыйининг минг  
тақи олтида» товуқ йилида (456) ўлгандан сўнг ора-  
дии бирнече йил ўтгач, «Абдулла Султонхонни кўчиб  
боритурғонда Зомин қалъасининг олдинда отасининг  
беклари ўқ бирлан отиб ўлдирадилар» (Шажараи  
турк», 457- бет)<sup>1</sup>.

Шундан сўнг Хоразм мустақил хонлик сифатида  
Бухоро хонлигидан узил-кесил ажralиб чиқади. Ур-  
ғанинч билан Вазирни Ҳожимуҳаммадхон эгаллайди.  
«Хебақ бирлан Катни Арабмуҳаммадхонга, Ҳазорасп-  
ши Асфандиёр султонга» берадилар. Бироқ улар ҳукм-  
ронлиги даврида ҳам Хоразм хонлиги ҳудудида ўзаро  
қирғин урушлар, шиддатли курашлар тўхтамайди, бал-  
ки япада кескинлашади.

Арабмуҳаммад ҳукмронлигининг олтичи ойида  
хонлик ҳудудига мингта қолмиқ бостириб киради ва  
қаттиқ жанглар бўлиб ўтади. Бунинг устига Мовароун-  
нинчарда юрган Элбарсхон ўғилларидан Ҳусрав султон  
Ҳивага кириб, фитна уюштириб, Арабмуҳаммадни ўл-  
дириб, ўрнига хон бўлмоқчи бўлади. Бу фитнанинг ичи-  
ди бўлғанлардан иккни киши ушбу хабарни Арабмуҳам-  
мадга етказади. Хон Ҳусрав султонни ва фитна бошлиғи  
бўлган Найман Сўфи мирзани тутиб ўлдиради. Араб-  
муҳаммад ҳукмронлиги даврида тож-тахт учун бундай  
қирғинлар узоқ қариндошлар ўртасидагина эмас, бал-  
ки ота ва фарзанд, ака ва ука ўртасида ҳам узлуксиз  
такрорланиб турди. Арабмуҳаммаднинг етти ўғли бор-  
эди. Уларнинг ҳар қайсисининг онаси ҳар хил уруғ-  
лардан эди. Масалан, «Хабаш султон бирлан Элбарс  
султонининг онаси найман қизи, иккиси бир онадин эр-  
ди» («Шажараи турк», 468- бет).

Асфандиёрхон билан Абулгозининг онаси бошқа  
уругдан эди. Арабмуҳаммаднинг бу тўртовидан бош-

<sup>1</sup> Китобдаги иқтибослар асарининг нашриёт нусхасига қиёсланди.  
Каранг: Абулғози. Шажараи турк. «Чўлпон» нашриёти, Т., 1992.

қа Шарифмуҳаммад султон, Хоразмшоҳ султон, Авғон султон номли ўғиллари ҳам бор эди. Буларнинг ҳаммаси ҳам тож-тахти эгаллаш йўлида ҳар қандай қотилликка тайёр эдилар. Шунингдек, Арабмуҳаммаднинг жабр-сигами халққа шу қадар ўтган эдики, бу ҳақда «Шажараи турк»да шундай дейилади:

«...Шул вақтларда халқ хондин андоғ қўрқар эрдиларким, барча ўзбек бир йилғача эвина кириб хотун бирлан ётмасун теса; ҳеч кишининг ҳадди йўқ эрди. Эв тарафина бир қадам қўя билғай. Хон кўрунушга чиқиб халқға айтса, ини ва ўғлунгизни Хабаш қотиға (бу вақтда Хабаш тож-тахт даъвосида отасига қарши бош кўтарган эди.—Ҳ.Х.) юборманг, агар ким юборса, менинг яхшилик умид қиласун, менинг бу сўзими бир-бирингизга айтинг деб ҳукм қиласа, киши юбориб шаҳарларда ва бозорларда ушбу сўзни айтиб жарчорлатса, бир кишининг ҳадди йўқ эрди, эвиндин ташқари чиқа билгай» («Шажараи турк», 161-бет). Шунга қарамасдан ҳар бир уруғнинг тахтпаратст беклари ўз уруғига мансуб бўлган хон фарзандини ҳокимият тепасига чиқариб, хонликда баланд мартабага эришишга тинимсиз ҳаракат қиласа эдилар. Чунки ўз қўл остидаги ҳар бир уруғдан хоннинг хотилиари бўлар эди. Бу эса мамлакат сиёсий ҳаётида доимо тинчсизлик келтириб чиқариш, хонликни тўхтовсиз қонли жанжаллар гирдобига тортиш учун феодал тузумда узлуксиз давом этувчи ҳукмрон ҳодиса бўлиб қолаверар эди:

— «Арабмуҳаммад тахтга ўлтурғондин сўнг ўн тўртйил бўлғонда Хабаш ва Элбарс жов бўлғонининг аввали Хабаш султон ўн олти ёшина етти, Элбарс султон ўн тўрт ёшина етти. Иккиси ҳам Хевақда ўси. Арабмуҳаммадхон Урганч бориб эрди, Хевақда давлат шаробина маст бўлғон ўзбекнинг йигитлари Хабаш султон Элбарсни отлантириб, Урганчға ва Вазирға жарқилғали киши юбориб, черикнинг олди ва орти йигилгунча Пешгоҳ деган қудуқда... ўн кун турдилар. ... Элбарс султон хоннинг Хастагон келганини эшитгач, беш юз киши юборди, «бор таки отангни тутуб олиб кел» теб. «Хон ҳовлига қабалди. Элбарс султоннинг кишилари отдин тушиб, тўрт тарафдии уруш солди. Ул вақтда офтоб ботди. Қоронғу бўлғондин сўнг деворни ҳар ердин тешти, таки кирди. Хонни отга миндуруб жиловини олиб, ярим кечада Хевақда Элбарс султоннинг оли-

дина олиб келдилар. Отасини бир эвга солди, эшикинда кинни қўйди, ўттуз йилдан бери йигилган хазинани оиди, тоқи итга ва қушга берди. Отасининг бекларишинг барчасини тутдуриб, бўлғон молларининг барчасини олдурди» («Шажараи турк», 160- бет).

Арабмуҳаммад даврида ҳам давлат ишларига дин ичинолари фаол аралашар, ҳеч бир иш уларнинг «кенгани», йўл-йўриқ кўрсатишисиз бўлмас эди. Масалан, Арабмуҳаммад ака-ука Чин ҳожи ва Қурбон ҳожиларнинг иштироқисиз бирон ишга қўл урмаган, ҳатто Хабаш ва Элбарс сultonлар исёнини бартараф қилиш ва хиёнатчиларга чора қўришда ҳам Чин ҳожининг кўрсатмаси билан иш кўради. Зимдан Хабаш ва Элбарс сultonларга тарафдор бўлган Чин ҳожи «Ўғлонларинингизнинг бирисини ўлдирсангиз, андин сўнг қолғонининг ҳеч қайсиси сизга инонмас» («Шажараи турк», 475- бет), дейди. Абулғозининг исёнчиларни қатл қилиш керак, деган талабига рад жавобини бериб, Чин ҳожининг кўрсатмасини далил келтириб, «мен энди қила билмайман, Абулғози» («Шажараи турк», 479- бет), дейди. Абулғозининг Чин ҳожи ва Қурбон ҳожиларнинг дўстлиги сохта эканлигини, уларнинг хиёнаткорлар билан зимдан алоқаси бор эканлигини далиллаб беришига ҳам эътибор бермайди. Хабаш ва Элбарс сultonлар тож-тахт талашиб, отасининг кўзини ўйиб оладилар, сўнгра бунга ҳам қониқмай, «отасини ва Хоразмшоҳ номли инисини ва Асфандиёр сultonнинг икки ўғлини — тўртини бир ерда ўлдурди» («Шажараи турк», 486- бет).

Ота ва ўғил, aka ва укалар ўртасидаги қўнли тўқнашувлар баъзан уруғ ва қабилалар ўртасидаги фитна — адоват урушига айланиб кетади. Тож-тахтдан вақтича маҳрум бўлган Арабмуҳаммаднинг катта ўғли Асфандиёрхон шоҳ Аббос кўмагида куч тўплаб, отаси, укаси ва икки ўғли қасосини дилда тугиб, Хабаш ва Элбарслар устига юриш қиласи. Мехнаткаш ҳалқ ўртасида парокандалик бошланади, курашаётган томонлардан қайси бири тарафини олишин билмай овора бўладилар. Ана шундай қулай пайтни пойлаб баъзи бирфирибгар шахслар оддий ҳалқ орасига уруғчилик фитналарини сочадилар. «Ҳабаш сulton бирлан Элбарс сultonга тараф бўлғудек элларга кетиб» Асфандиёрхон черик тўпласа, Баҳодирхон остонасида Сайд Ота-вулладан бўлган Назирхўжа Асфандиёрхонга қарши

қўшин тўплаб, ўз куёви бўлмиш Элбарсхонга кўмаклашади. Бу тарихий воқеа «Шажараи турқ»да қуидагича тасвирланади: «... Шул кунлар халқнинг барчаси отланиб Асфандиёр султоннинг келгани яхши бўлди. Эртасин билмаган золимлардан худо қутқарди,— деб гуруҳ-гуруҳ Асфандиёр султонга келар эркандур».

Назирхўжа уч юз-тўрт юз кишини ўзи бирлан олиб желиб: элният Асфандиёр султонга кўмакка келатурғон улуғ йўлнинг устида дарёнинг лабинда тушиб, бир тарафи дарё, яна бир тарафига ўр қазиди, пиёда ва отли ўтмасин теб, Асфандиёр султонга кўмакка келатурғон кишиларнинг баъзиси бир сўз бирлан ва баъзиси зўр бирлан ўзига қўшиб айтибдур: «Худо кўрсатмасин Асфандиёр юрт олса, эркакларингизни ўлдуарар ва урғочиларингизни Абулхон ва Манқишлоқ туркманига буюарар, ул ўлжа қилиб олиб кетар. Агар менинг бу сўзимда ёлғон бўлса, тангрининг каломи урсин. Муни теб ҳар кишининг олдида «Қуръон»и шарифдин бир оят ўқиб онт ичибдур. «Асфандиёр султонга келатурғон кишининг барчасини қошина йиғди... ўғлонлагизни туркман ўлжа этар теб, онт ичғондан сўнг қўрқишиди. Қора ёмоннинг йилқи бирлан сигирдин не ўзгалиги бор. Бир оқсоқол Саид бир кунда «Қуръон»дан юз қирра онт исча, мен сизларнинг ғамларингизни ерман» деса ким инонсин» («Шажараи турқ», 488-бет).

«Шажараи турқ»нинг муаллифи, элу юртини ҳалокатли ҳолатга солиб қўйиб, ўз қариндошларини қатл қилган Хабаш ва Элбарсларни, уларнинг икки юзламачи, қасамхўр ҳомийси Назирхўжани бутун қаҳри билан фош этишни, Асфандиёрни бегуноҳ қилиб кўрсатишдан қатъи назар, мемуардаги воқеалар баёни билан танишиб борган зийрак, сезгир китобхонлар худди Хабаш ва Элбарс султонлар сингари Асфандиёрхоннинг ҳам золимлигини, қабиҳлигини сеза боради, унинг адолатсизлигига доир воқеалар тавсифига дуч келади: «Хабаш султон қочиб кетганда яхши навкарларнинг барчаси қолиб, Асфандиёр султонга сеникиман теб юруб эрди. Назирхўжанинг йиғин этганини эшитгандан сўнг, барчаси қочиб, Назирхўжа қошиға борди. Асфандиёр султон бориб урушди ва бостириди. Анлар қочиб Манқишлоқ борди. Одами, халқидан кўп киши кейиндин борди. Туркмандин уч минг киши қўшилди, қайтиб Урганч келди. Узбекнинг яхшиси бузулиб борди, йигирма икки кун ўр қазиб борди, йигирма

иқкитләмчи куни босди. Элбаре султонни тутиб ўлдирдилир. Хибаш султон қочиб, Сир бўйнида ўлтурғон. Қорақалпоқча борди, анда тура билмади. Ям (Орол,

Х.Х.) сувининг ёқасинда Манғит мирзоларидин Шоҳнек мирзо деган бор эрди. Ани Хабаш султон Урганчди ўлтурғонда Манғитдан тушган ерларни Шоҳнекки бериб, «бор тақи отанг юртида ўлтур, ҳар тарафга кетгөнинг бўлса, юртға сени келди теб эшитса келур»,— деб Шоҳнекка кўп инъомлар бериб юбориб ёрди. «Узимнинг яхши узатиб юборғон навкарим»,— теб Ям сувиндаги Шоҳнек мирзо ёнига борди. Шоҳнек Хибаш султоннинг навкарларини тутди, тақи Хабаш султонни Асфандиёрхонга юборди. Навкарин, отин ва тўни олиб қўяберди. Асфандиёрхон Хабаш султонни келтиргач ўлдирди. Хабаш ва Элбаредин ҳеч фарзанд бўлмади. Хабаш султон ўлдирилгандан сўнг иккى ой ўтди, сўнгра Асфандиёрхон уйғур ва найманни қирди. Апдин сўнг барча ўзбек бирлан ёв бўлди. Ўзбек учга бўлинди, бириси манғит, бириси қозоқ, бириси Мовароуиннахрга кетди. Уч йилдин сўнг уч тарафға борган ўзбеклар Амударё ва Сирнинг денгизга бориб қўйғон ерини беш-үн уйлук, кела-кела уч минг уйлук йифилди. Бухоро шаҳрида ўлтурғон Урганч халқидин саккиз юз йигилишиб, Кат устиндаги уч минг уйлук ўзбекра кўшилмоққа боратурғонда Асфандиёрхон сувдин ўтиб, ул ўзбекнинг барчасини қирди...» («Шажараи турк», 491—492- бетлар).

Юқоридаги воқеалар тафсилотларидан аниқ кўриниб турибдики, ака-укалар ўртасидаги зиддиятлар уруғ ва қабилалар, элатлар ва халқлар орасида ўч олиш, ўзаро қирғин солиш ҳодисаларини тез-тез келтириб чиқариб турган. Ана шу тож-тахт талашиб чиқарилган кулфатли урушлар туфайли меҳнаткаш халқнинг хонадони доимо бузилиб турган, бир ерда қўним топмаган, бироз бўлса ҳам осойишталик излаб ҳамиша бир жойдан иккинчи жойга кўчиб юришга мажбур бўлган.

Хондамирнинг «Макоримул-ахлоқ» («Олижаноб сифатлар ҳақида») асарида айтилишича, «Ҳусайн Бойқаро Хоразм вилоятини обод қилиш, бу вилоядта бинокорлик ва деҳқончиликни кенг йўлга қўйиш мақсадида уч минг хонадонни у ерга кўчириш ҳақида фармон беради. Лекин Алишер Навоий бу фикрға эътироз билдириб, бундай қилмасликни илтимос қилади.

Охири Алишер Навоий «ўзингизни менга берган фармонингизга биноан, ҳар бир иш ўринсиз воқеа бўлса, тўққиз галгача айтишга ҳақлидирман»<sup>1</sup>— деб шоҳдан бу ишнинг баҳридан ўтишни сўрайди. Шунда Ҳусайн Бойқаро Алишер Навоийнинг давлат манфаатидан келиб чиқсан ҳолда халқ аҳволига қайғуриб, бу ишнинг амалга ошишига монелик қилаётганидан қониқиш ҳосил қиласди. Лекин Хоразмни обод қилишга ғоят қаттиқ жазм қилгани учун Хоразмга уч минг хонадондан бир қисмини кўчириш ҳақида янгидан ҳукм чиқаради. Бу вақтларда Хоразм Мовароуннаҳрга қараганда ҳам янада кўпроқ кулфатлар маконига айланган эди. Хоразм аҳолиси бошига XVI асрнинг 70-йилларида яна мотамсаро кунлар тушади. Кўҳна Урганч ёнидан ўтадиган Амударё дельтаси қуриб қолиши орқасида шаҳар аҳолисининг тақдирни хавф остида қолади. Хон ва бекларнинг зулми етмаганидек, табиат ҳам инсон бошига ғам-андуҳлар ёғдиради.

Бундай чексиз зулмлар исканжасида чидаб бўлмас даражада эзилиб кетган халқлар феодалларга қарши тез-тез адолат талаб қилиб, қўзғолонлар кўтариб турган. Ана шундай қўзғолонлардан бири Сўфиёнхон даврида Балхон төғ этакларида яшовчи Эрсари қабиласи орасида бўлиб ўтган. Туркманлар орасида аввал бошда ўлпон тўлашга рози бўлганлар бўлса ҳам, лекин солиқлар ҳаддан ташқари оширилгач, уни тўлашга қурби етмай қолган ва ниҳоят сабр косаси тўлган халқ хоннинг қирқ кишидан иборат солиқ йириувчиларини ўлдирган.

Бундай маълумотлар Абулғозининг «Шажараи турк» асарида тез-тез учраб туради: «Аму сувининг ёқосинда экин экиб ўлтурган уч уруғ туркман бор эрди, ани уч эл дерлар эрди: адокли, эл, али эли, тевачи — мунларнинг экинларидан даҳяқ оладилар. Тевачи бирлан али элина мол ҳам солиб олдилар. Адоқ элина навқар солдилар...» («Шажараи турк», 353-бет). VII асрнинг биринчи ярмидан бошлаб, ўзбек ва туркман феодаллари ўртасида Хоразм ер учун, сув учун кураш майдони бўлиб қолганлигини Абулғози ўз кўзи билан кўриб, ана шу тарихий воқеаларнинг иштирокчиси бўлди. Бу воқеалардан катта акаси Асфандиёрхон билан биргаликда Абулғо-

<sup>1</sup> Ҳондамир. Макоримул-ахлоқ. Тошкент, 1948, 51-бет.

ни ҳам ток-тахти эгаллаш учун кураш йўлида фойдиландишир.

Асфандиёрхон туркманларга таяниб, отасининг тахтини угаллади. Ўзбек уруғларига суннган Абулғози фиқрт Асфандиёрхон вафотидан кейин (1643 йил), шундай ҳам бирданига эмас, аста-секин хонликни ўз кўлига кирита боради. У аввало 1643 йилда Орол хони бўлиб, тахти эгаллагач, хонликда қатъий ва мустаҳкам тартиб ўрнатиб, Орол ўзбекларига таяниб, Хива хонлигиги устига юриш қиласи ва 1645 йилда Хива хонлигини ишғол қилиб, ҳукмронликни узил-кесил қўлга киритади.

Академик Я. Фуломов Абулғози ҳукмронлик қилган тарихий шароитни характерлаб, хоннинг ташкилотчилиги ва ташаббускорлиги ҳақида шундай деб ёзган: «Гарчи тарихда Абулғози ҳукмронлик қилган даврда унинг номига қўйилган канални учратмасак ҳам, Хивани эгаллаган ва жанубий Хоразмни обод қилиш соҳасида катта ташаббус кўрсатган Абулғози (1643—1663) тарихда қолади»<sup>1</sup>.

Абулғози 1657 йилда Бухоро ва Карманага ҳарбий юриш қилиб, ғалаба билан ўз юртига қайтиб келганини учун янги Оқмасжид қурди. Оқмасжид қадимий санъат услубида қурилган. Бу масжид Полвон дарвоза ёнидадир. Оқмасжид пишиқ ғиштдан қурилган бўлиб, унинг ёнида пишиқ ғиштдан қурилган ҳаммомнинг харобалари ҳозиргacha сақланади. Бундан ташқари, Абулғози Хоразм, Хива, Орол ва Вазир шаҳарларида бир қанча бинолар ва турар жойлар барпо қилган, каналлар, ариқлар қаздирган, дехқончилик, боғдорчилик ва ободончилик ишларига алоҳида аҳамият берган шахсадир. Хоразмнинг XVII асрдаги хони Абулғозининг ирригация соҳасида қўллаган баъзи тадбирлари Хоразмнинг иқтисодий ва ижтимоий-сиёсий аҳволи учун катта аҳамиятга эга эди. Абулғози ўз замонасининг илфор кишиси сифатида фан ва маданиятни ривожлантиришда замондошларига нисбатан илфор нуқтани назарда турган эди. Олти яшарлигига онасидан етим қолган бўлажак ҳукмдор отаси томонидан қурдирилган Арабмуҳаммад мадрасасида турли фанлар бўйича таълим олди ва бир неча уламоларни отасининг саро-

<sup>1</sup> Фуломов Я. Хоразмнинг суюғоришлиши тарихи. Тошкент, 1969, 211-бет.

йига жалб қилиб, илм-фани тарақкий эттиришга интилди. Абулғози 16 ёшидан бошлаб давлатни бошқариш ишларига аралаша бошлаган бўлса ҳам, эркин ва мустақил ҳукмдор эмас эди. У отаси ёки акалари ўзига ажратиб берган ерлардагина салтанат ишларини юритар, тажриба орттирас, умуман олганда эса, отаси ва акаларининг вассали эди. Шу боисдан ҳам кўз ўнгидан парчаланиб бораётган хонликнинг аянчли аҳволидан қаттиқ изтироб чекиб, бош ҳукмдор бўлган отаси олдига хонликнинг мустаҳкамлигини сақлаб қолувчи аниқ тадбирлар қўяр ва бу тадбирларни амалга оширишга ожизлик қилган отасидан қаттиқ ранжир эди.

Абулғози ҳукмронлиги даврида мамлакат ичидаги ўзаро қирғин урушларга қисқа вақт бўлса-да чек қўйилди. Бухоро ва қолмиқ хонларига қарши ҳарбий юришлардаги ғалаба ҳамда мамлакат ичкарисидаги осойишталик иқтисодий жонланишга олиб келди. Дехқончилик ва чорвачилик ишлари изга тушди, сурориш иншоотлари барпо этилди, қурилиш ва меъморчилик ишлари ҳам йўлга қўйила бошлади. Ўткир қобилият ва пухта билим эгаси бўлган Абулғози ўз салтанатини ҳам қилич, ҳам қалам билан мустаҳкамлашга киришиди. Абулғози ота-боболарининг қунтсизликлари туфайли яратилмай қолиб келаётган хонлик тарихини яратишга қатъий бел боғлади ва имконияти етган барча кишиларни, хусусан, хусниҳат хотибларини бу ишга жалб этиди. «Шажараи турк» асари Абулғозининг ҳар томонлама етук билимдан эканлигини намойиш қилиш билан бирга у тарихий воқеаларни образли бадиий тил билан ифода қила олувчи адаб, сўз санъаткори сифатида ҳам гавдалантиради. У «Шажараи тарокима» номли нодир асар яратиб, ўтмиш сабоқларидан ибрат олади ва хонликлар давридаги яхши ва ёмон ишларни ҳаққоний ёритиб, ота-боболари тарихини ўз авлодларига тухфа қилиб қолдириш шарафига мусассар бўлади.

Китобий маданий мерос Абулғозига иккита йирик тарихий асар — «Шажараи турк» ва «Шажараи тарокима»ни ёзиш имкониятини берди. Бу икки асар ҳам ўзбек тилида ёзилган бўлиб, Абулғозининг ўз халқи олдидаги катта хизматларидан далолат беради.

Буларнинг барчаси Абулғози яшаган тарихий муҳитни, феодализм давридаги зиддиятлар ва зулмга қарши фикрлар Абулғозининг тарихни кўпинча холис нуқтаи назардан туриб ёритганини, тахтга чиққач,

бониқа давлатлар билан иқтисодий, маданий алоқаларни ривожлантиришга интилганини, марказлашган йирик сиёсий давлат тузишда илғор йўл тутганлигини кўрсатади. Абулғози издан чиқсан савдо-сотиқ ишларини йўлга қўйишга, чет эллар билан маданий алоқа қилиш ишларига ҳам эътибор беради. У ўзининг элчиси Давлатманд орқали рус подшосига мурожаат қилиб, Россия ва Хива савдо муносабатларини мустаҳкамлашни ва икки ўртада савдо муносабатлари бўлиб туришини сўрайди. Абулғози Хива ва Ҳиндистон давлатларни ўртасида дипломатик ва савдо муносабатларини мустаҳкамлаш учун Шоҳбобо ва Шоҳжаҳонларни элчи қилиб Ҳиндистонга юборади. Хон 1648 йилда Эрон шоҳи Аббос XII га элчи юбориб, икки ўртада савдо ва дўстлик алоқаларини мустаҳкамлашни илтинос қиласди.

Хивадаги Арабмуҳаммад мадрасаси (1616), Абулғози томонидан ўғли Анушахонга атаб қурилган «Оқмасжид» (1657) ва Мұхаммад Ризобек номидаги мадрасалар шулар жумласидандир. Бу бинолар қандай мақсадда қурилганидан қатъи назар, ўша давр меҳнаткаш халқ меъморлик санъатини кейинги авлодларга намойиш қилувчи нодир обидалар эди.

Шайбонийлар судоласининг сўнгги ҳукмдорлари Абдулазизхон ва унинг ўғли Абдулмўминхонларнинг ўлими ва Хоразм мустақил хонликка айлангандан сўнг золим Арабмуҳаммад таҳтга чиққач, дастлабки ўн йилда мамлакатда бир қадар осойишталик юз берди. Бу қисқа танаффус даврида меҳнаткаш халқ анча нафасини ростлаб олди.

Икки томонлама талончиликнинг биридан, яъни Бухоро хонлигининг закотлари ва талончилигидан вақтинча халос бўлди. Хива хонлиги ҳудудида қирғин келтирувчи урушларга вақтинча барҳам берилиб, дехқончилик ва чорвачилик ишлари ривожлана бошлади. Бу давр ҳақида «Шажараи турк»да қуйидагиларни ўқиймиз: «... Ул вақтда Мени дехқон қалъасидин то Баҳодирхоннинг ... еригача буғдой экилар эрди. Бизнинг хон (Арабмуҳаммад) Тўқ қалъасининг юқорисидин бир ариқ қаздириб турурлар — фақир дунёга келмасдин бир йил бурун, мезон бўлганда сақосини кўмарлар эрди. Буғдой ўргон вақтда очарлар эрди. Бир неча йилдан сўнг ариқнинг кенглиги отқон ўқ ўтмасдай бўлди... Ҷони буғдой экилар эрди. Отли киши ўн кун-

да буғдой бошидан айланиб кела билмас эрди. Ул вақтда ярим мисқол кумуш пул бир танга ўрнини юрур эрди. Биз тангага ярим тева юки буғдой берур эрдилар. Бир мисқол кумушга бир харвар буғдой берурлар эрди» («Шажараи турк», 474- бет).

Мадраса ва масжидларнинг қурилиши, мамлакат ҳудудида ўзаро қирғин урушларнинг қисқа муддатга бўлса-да тўхташи, янги ариқлар қазилиб, экин майдонларининг кенгайтирилиши маданий ҳаётнинг ҳам жонланишига сабабчи бўлди. Мадрасаларда диний схоластика ҳукмрон бўлиб, тарки дунёчилик зўр бериб тарғиб қилинишига қарамасдан илмга чанқоқ ёшлар ўша даврларда ҳам типнимсиз зиёга интилар эдилар. Ана шундай ёшлардан бирни Абулғози эди. У олти ёшидан то ўи олти ёшига қадар ана шу йўлда риёзат чекди. Натижада у илм-фан шарофати туфайли ажойиб фазилатлар эгаси бўлиш шарафига муяссар бўлади: «... Бу фақирга,— дейди Абулғози,— худои таоло иноят қилиб кўп нимарса берган турур. Хусусан уч нимарса берган турур. Аввал сипоҳигарчиликнинг қонун йўсунин сув қилиб ичмоқ, нечук отланмоқ ва юрмоқ ва ховға босоқ ясамоқ, кўп бирлан юруғонда нечук қилмоқ, оз бирлан юруғонда нечук қилмоқ, дўстга ва душманга нечук сўзламоқ; иккиламчи — маснавиёт ва қасоидот ва ғазалиёт, муқаттаот ва рубоиёт ва барча ашъорни фаҳмламоқлик, арабий ва форсий ва туркий луготларнинг маъносини билмоқлик; учламчи — одам наслидин то бу дамгача Арабистонда-ю, Эрону, Турондаю, Мўгулистанда ўтган подшоҳларнинг отлари ва умрларини ва салтанатларининг кам зиёдин билмаклик. Бу вақтда фаҳмламоқлик ва тарих билмакликда фақирдек киши шояд Ироқ ва Ҳиндистонда бўлса, бўлғай. Йўқ айтсан ёлғон бўлғай. Аммо, сипоҳийнинг йўсунин билмоқликда бу чоқда мусулмон ва коғирда биз кўруб ва эшитатурғон ул юртларда ва бизда йўқ турур. Ер юзи кенг турур. Эшитмағон ерларимизда бўлса ажаб эмас» («Шажараи турк», 12- бет).

Биз «Шажараи турк»ни ўрганар эканмиз, ҳақиқатан ҳам Абулғозининг билими, маданий савияси юқори бўлганлигини кўрамиз. У ўзига қадар яратилган ҳалқ оғзаки ижодиётига тегишли тил, адабиёт ва тарихга алоқадор деярли барча билимларни ўзлаштириб олишга қисман бўлса-да улгурганини сезамиз. Бизгача етиб келган «Ўғузнома»нинг уйғур матнида Ўғузхон-

ининг журжутларга қарши кураши тавсиранган бўлса, «Шажараи турк»да эса, унинг Ҳиндистон, Тибет, Эрон, Миср, Шом ва бошқа мамлакатларга қўшин тортиши ҳам муфассал қаламга олиниган. Шунинг учун ҳам айrim олимларнинг Абулғозининг Ўғуз ҳақидаги ҳикоятлари қурама хусусиятга эга ва у бир қанча тарихий ахборотлар ҳамда ҳалқ афсоналарининг адабий жиҳатдан қайта ишланган вариантидир, деган фикрларига унчалик қўшилиб бўлмайди. «Абулғози томонидан келтирилган вариант сўзсиз қадимийдир. У бир қанча тарихий хроникалар ҳамда ҳалқ орасида айтилиб келинаётган афсоналарнинг адабий қайта ишланган варианти бўлиб, қурама тусга эгадир», деб ёзди А. М. Шчербак.

Абулғозининг Ўғуз ҳақидаги ҳикоятларининг яна бир фазилатли томони шундаки, уларда фақат Ўғузхоннинг юришларигина эмас, балки у ишғол қилган эл-юргуларнинг табиати, жўкрофий жойланиш ўрни, урф-одати ва расм-русумлари, шунингдек этногенези (келиб чиқиш тарихи—Ҳ. Ҳ.) ҳам четда қолмай тасириланади. Мисол учун «Ўйғур элининг зикри» олингани қўйидаги парчага эътибор берайлик:

«Ўйғурнинг маъноси,— дейилади асарда,— увишғур ҳемак бўлур, айтурлар сут эрканида бир-биридин айрилур, уйғандин сут айрилмас, уйиди, яъни ёпишти ва тақи айтурларким, мўғул юртинда икки тоғ бўлур. Узуни кун туғищдин кун ботишгача бениҳоят улуг тоғлар турур. Бирисининг оти Тукратубузлик ва таки Ҷирисининг оти Усқунлуқ, бу икки тоғ орасинда Мўғул юртининг кун ботишинда тақи бир тоғ бор турур. Ани Кут тоғ дерлар .Бу айтилған тоғларнинг орасида бир ерда оқатурғон ўн сой бор турур. Бир ерда тўққуз сой, барчаси улуғ сувлар турур. Қадим уйғур эли шу сойларнинг орасинда ўлтурурлар эрди. Ўн сойда ўлтурғонни ўн уйғур дерлар эрди. Тўққуз сойда ўлтурғонни тўққуз уйғур дерлар эрди». Шаҳарлари, кентлари ва экинлари кўп бўлур эрди. Юз йигирма уруқ эл эрдилар. Бир кишини подшо кўтариб, анинг оғзина боқмаслар эрди. Бу сабабдан бузулурға келдилар. Бир кун барчаси йиғилиб кенгаштилар, тақи айтдилар: «Биз икки бўлак элмиз, ҳар қайсимиз бир кишини тўра қи-

<sup>1</sup> Шчербак А. М. Огуз-наме, Мухаббат-наме. Изд. Восточной литературы, М., 1959, 12-бет.

лоли. Ҳар ким аининг сўзин қабул қилмаса молин олдурсун», — дедилар. Таки ўн уйғур уруқиндин Мангутой отлиқ кишини тўра кўтариб, Эл-элитар лақаб қўйдилар. Тўққуз уйғур Узкандар уруқидин бир кишини тўра кўтариб, Қуларкин лақаб қўйдилар. Бу иккисининг ўғлонлари юз йилғача тўралик қилдилар... Кўп йиллар тўраларнинг отларини шундоқ тер эрдилар. Андии сўнг ҳар ким тўра бўлса, анга Айдин қуд тедилар. Айдиннинг маъносин барча билурсиз, юборди демак бўлур... Оналари агар қизларини қарғасалар, айтурлар эрди: «Иилқили ва қўйли кишига тушуб, эт еб ва қимиз ичиб бошингға ёмон кунлар тўқфай теб» («Шажараи турк», 32- бет).

Юқоридаги парчада уйғур ва турк халқларининг келиб чиқиши этногенези, уларнинг урф-одатлари, тирикчилик машғулотлари шу қадар муфассал ёритилганки, бундай маълумотларни биз «Ўғузнома»нинг уйғур вариантида топа олмаймиз. Ана шу фактнинг ўзидаёқ Абулғозининг тарих фани соҳасидаги билими бошқа тарихчиларга нисбатан анчагина чуқур эканлигидан далолат беради. Абулғози бирор тарихий воқеани ёки бирор тарихий шахс фаолиятини «Шажараи турк»ка киритиш учун улар ҳақидаги ўнлаб асарларни кўздан кечиргандиги ва ниҳоятда ўз салафларини такрорламасдан оригинал ижодкорларга хос бўлган йўлдан борганилиги кўриниб туради. Асарда тарихий воқеаларни ривоятлар ёрдамида изоҳлаш то XVII аср воқеаларининг баёнига қадар изчил давом этади. XVII аср воқеаларининг баёнига келиб тасвир ўзгариди ва тарихий воқеалар тасвири реалистик руҳ касб эта бошлайди. Агар «Шажараи турк»нинг дастлабки бобларида халқ афсоналари тасвири тарихий воқеаларга нисбатан устунлик қилган бўлса, энди тарихий воқеаларнинг афсона ва ривоятлар билан қоришиқлик ҳолда берилишида тарихий факт ва далиллар аста-секин салмоқли ўрин эгаллай бошлайди.

Элу юртнинг ҳудудий жиҳатдан жойланиши қаламга олинган ўринлар, Ўғузхон ва Чингизхон ҳамда уларнинг авлодлари томонидан уюштирилган ҳарбий юришлар тасвирларининг хронологик тартиб билан берилиши Абулғозининг жўкрофия илмидан ҳам хабардорлигини кўрсатса, тарихий воқеаларнинг халқ афсоналари билан берилиши, тасвирдаги соддалик ва образлилик унинг санъаткорлик истеъдодини намойиш қиласади.

Абулғозининг маданият тарихидаги ўрни ҳақида гап юритганда: «Демак, Абулғозихоннинг асарларидаги қарама-қаршиликларни тенденциясизликни инкор этмаган ҳолда уни XVII аср маданияти тарихига сезиларли ҳисса қўшган бир арбоб сифатида тилга олиш мумкин»<sup>1</sup>— деган В. А. Абдуллаев фикрини таъкидлаб, маданиятимиз тарихида сезиларли из қолдирган «Шажараи турк» асари осонликча юзага келган эмас, де-йиш мумкин. Абулғозининг қўйидаги фикрларига алоҳида эътибор бералик: «Биз тарихни мӯфул ва ўзбекда ўтган яхши подшоҳларни кенгашли фитналарни, асли ва қылғон ишларини ва айтган сўзларини барчасини бир-бир айтиб, улуғ китоб қишлоқ кўнглимизда бор эрди. Айтмайлик теб юрган вақтда хаста (касал) бўлдум, хатим узоқча тортди. Кўнглумда айтдим, ўлақолсам, китоб этилмай қолур, мендек киши билотурғон йўқ. Хусусан бизнинг жамиятимизнинг Ёдгорхондин то фақиргача ёт юртни кишиси муни билмас. Ўз халқимизда ҳам билур киши йўқ, бас, мен шуни гўрға боргунумдин не фойда, айттим. Тақи нависанда ўлтуртирдим. Тақи Одамдин Жўжихонга келгунча ҳеч китоб юзини боқмадим, ўзимни ёдимда бор эрди, айттим. Аммо қувватим кам бўлур эрди, гоҳ ўлтурууб айтур эрдим, гоҳ ётуб...» («Шажараи турк», 115—116-бетлар).

Абулғози «Шажараи турк» асарининг композицион тузилишини ниҳоятда пухта ўйлаган. Жамият тараққиётида у ёки бу даражада из қолдирган тарихий шахслар фаолиятларини асосий босқичлар сифатида танлаган Абулғози Баҳодирхоннинг «Шажараи турк» тарихий-бадиий асари 9 бобдан иборат бўлиб, мазмуни қўйидагичадир.

«...Биз бу китобни ибтидо қилдуқ ва тақи «Шажараи турк» деб от қўйдуқ. Тақи тўққуз боб қилдуқ. Аввалғи боб Одамдин то мӯфул хонигача; иккинчи боб мӯфул хонидин Чингизхонигача; учинчи боб Чингизхоннинг туққанидин ўлғонигача, тўртинчи боб Чингизхоннинг учинчи ўғли Угадайкооннинг ва анинг авлодининг ва Чингизхоннинг ўғлонларини наслидин ҳар ким мӯфул юртинда подшоҳлиқ қилған бўлса, анинг зикри; бешинчи боб Чингизхоннинг иккинчи ўғ-

<sup>1</sup> Абдуллаев В. А. Узбек адабиёти тарихи, Тошкент, 1964, 17- бет.

ли Чингизхоннинг авлодидин Мовароуннаҳр ва Қошғар юртинда подшоҳлик қилғанларнинг зикри; олтинчи боб Чингизхоннинг кичик ўғли Тўлуйхоннинг авлодидин Эрон мамлакатинда ҳукумат қилғанларининг зикри; еттинчи боб Чингизхоннинг улуғ ўғли Жўжихоннинг авлодидин Дашиби Қипчоқда подшоҳлик қилғонларининг зикри; саккизинчи боб Жўжихоннинг ўғли Шайбонийхоннинг авлодидин Мовароуннаҳр ва Қрим, Қозоқ ва Мовароуннаҳрда подшоҳлик қилғонларнинг зикри ва тақи Жўжихоннинг ўн учламчи ўғли Тўғрай Темурнинг наслидан Қрим ва Қозоқ Мовароуннаҳрда подшоҳлик қилғонларнинг зикри; тўқизинчи боб тақи Шайбонийхон авлодидин, Хоразм мамлакатинда подшоҳлик қилғонларининг зикри. Бў тўқкуз боб ажойиб, муносиб тушди. Аният учун ҳукамолар айтиб туурлар: «Ҳеч нимарсанинг мартабаси тўқкуздин юқори бўлмас, ниҳоят тўқкуз туур» («Шажараи турк», 12- бет). Шу хилда тарихий воқеалар ниҳоятда жонли манзаралар орқали чизиб бериладики, уни ўқиган ҳар бир киши ўзини беихтиёр равишда ўша тарихий воқеалар ичida юргандек ҳис қиласди. Фикримизнинг далили учун қўйида келтириладиган биргина парчага назар ташлаб ўтайлик: «Хони кишваристон (Чингизхон) Термиздин ўтуб Балх борди. Ул вақтда Балх андоқ тузук эрдиким минг тақи икки юз масжид жомиъ бор эрди ва минг тақи икки юз ҳаммоми бор эрди... Алқисса хон Балхнинг ҳалқи бирлан қаттиғ уруш қилиб, Балхни олди. Тақи ҳалқини қатлиом қилиб Балхнинг қалъасини ер билан яксон қилди. Балхдин фориғ бўлгандин сўнг Тулуйхоннинг бир неча нўёнлар бирлан Хурросон устига юборди. Тақи ўзи Тежен келди. Аммо Тежен ажаб мазбут шаҳр эрди. Аният ҳалқи тобеъ бўлмай, уруш асбобини тайёр қилиб, хони кишваристон бирлан уруша бошладилар. Алқисса етти ой уруштилар. Ахирул амр Тулуйхон Хурросонни мусаххар қилғанидин сўнг, лашкари бениҳоят бирлан келиб, Теженда отасига қўшулди. Бу кўп лашкар бир ерға қўшулуб, Тежен ҳалқи бирлан қаттиқ урушиб анларни бостилаар. Ҳеч кишини қўймай шаҳид қиласди. Тақи қалъани вайрон қилдилар ва... ногоҳ ул урушда Чингизхоннинг ўғлига ўқ тегиб ўлди. Ул ўғлонни Чингизхон ажойиб севар эрди. Хони кишваристон у ҳолни кўриб, думоғиндин дутлар чиқиб буюрдиким,

«мўғуллар, қалъага ёпушунглар». Мўғуллар қалъага ёпушуб олдилар. Тақи катта-кичик, яхши-ю ёмон, эру хотиндин бир киши қўймай ўлдурдилар ва қалъани ер бирлан яксон қилдилар» («Шажараи турк», 70- бет). Бу ўринда Чингизхон қўшинларининг ваҳшиёна фаолиятлари, ерли халқларнинг ўз она диёрини қаҳрамонона мудофаа қилиши ҳамда қон ва ўликларга тўла даҳшатли жанг манзаралари бирин-кетин китобхон кўз ўнгидан ўтади.

Жуда катта бадиий қимматга эга бўлган «Шажараи турк»нинг тарихий манба сифатидаги шуҳрати ҳеч қанақа алоҳида тушунтиришларга муҳтож эмас. Умуман Абулғозининг тарихчи олим сифатидаги фаолиятини баҳолайдиган бўлсак, у фақат биргина миллат чегарасида қолиб кетмайди. У Ўрта Осиё халқларининг, деярли Шарқ халқлари тарихининг улкан билимдони сифатида ҳам ном қозонади. Хива тарихчиларининг асарлари эса, фақат ўзбек халқи тарихигагина тегишли бўлиб қолмасдан, умуман Ўрта Осиё халқлари тарихига, жумладан, туркман, қорақалпоқ, қозоқ ва тоҷик халқлари тарихига ҳам тааллуқлидир.

Абулғози, Мунис ва Оғаҳийларнинг Амударё ва ундан чиқарилган каналлар, сўғориш ишлари бўйича берган маълумотлари ҳақида академик А. В. Бортольд шундай деб ёзган: «Ҳар ҳолда XVII аср тарихчиси Абулғозихоннинг, шунингдек, XIX аср тарихчилари Мунис ва Оғаҳийларнинг Амударё ва ундан чиқарилган каналлар ҳақида берган маълумотлари бошқа тарихчиларнинг сўғориш ишлари бўйича берган маълумотларига қараганда анча бойдир»<sup>1</sup>.

Хива тарихчиси Абулғозининг тарихшуносликдаги хизматлари ҳақида «Туркманлар ва Туркманистон тарихи бўйича материаллар» китобида бундай деб ёзилган: «Табиийки, хивалиқ, эронлик ва бухоролик тарихчилар XVI—XVII асрлар ваоқеаларини ёзишда бевосита туркманларга кўпроқ эътибор берадилар. Хива тарихчиси Абулғози асарлари туркманларнинг XVI—XVII асрлар тарихини ўрганишда ҳозиргача ҳам муҳим манба бўлиб қолиши тасодифий эмас. Абулғозининг

<sup>1</sup> Бартольд А. В. К истории орошения Туркестана. Спб, 1914  
24- бет.

обрўси шунчалик бўлганки, у XIX аср Хива тарихшунослигига ҳал қилувчи таъсир кўрсатган»<sup>1</sup>.

Абулғози — давлат арбоби, олим, муаррих ва шоиргина эмас, у шу билан бирга истеъдодли адаб ҳам эди. У наср соҳасида Захириддин Муҳаммад Бобур, Гулбаданбеким ва бошқа адабларнинг анъаналарини давом эттириди. Абулғозининг «Шажараи турк» асарида эсдаликлар тарзида баён қилинган насрй парчалар, ривоятлар, унинг сарсон-сағардонлик йиллари ва азобуқубатлари шу қадар жонли акс этирилганки, у бадиий асардай ўқилади ва санъат асари сифатида қабул қилинади. «Шажараи турк» асарида феодал истибоди ҳукмронлик қилган даврда Хоразмда маданият, илм-фан ва маърифатнинг қандай йўллар билан тараққий этганлиги ҳақида маълумотлар мавжуд.

Абулғози ҳалқ турмушини, айрим тарихий шахслар ҳаётини бадиий лавҳалар орқали тасвирлашга ҳаракат қиласиди. Жумла тузилишидаги образлилик унинг ёзувчилик истеъдодидан далолат беради.

Абулғози Баҳодирхоннинг ўзи ҳам ўзбек, форс-тоҷик тилларида ижод этиб, маснавий, ғазал ва рубоийлар ёзиб қолдирган шоирдир. Унинг «Шажараи турк» ва «Шажараи тарокима» асарларида олтита шеър мавжуд бўлиб, уларнинг тўрттаси ўзбек тилида ва иккитаси форс-тоҷик тилида ёзилгандир. «Шажараи тарокима» асаридан жой олган ўзбек тилидаги икки шеър 30 мисрани ташкил этади. «Шажараи турк»дан жой олган тўрт шеър ҳам 30 мисрадан ташкил топган бўлиб, иккитаси ўзбекча, қолган иккитаси форс тилида ёзилган асарлардир. Абулғози табиблика онд «Манофеъ-ул-инсон» рисоласида ҳам форс тилида инсонларнинг саломатлигига доир йигирма мисра шеър ёзган. Шундай қилиб, Абулғозининг бизгача маълум бўлган лирик шеърлари саккизта бўлиб, саксон мисрани ташкил этади, холос. Абулғози Баҳодирхон ёзган шеърларидан девон тузгани ҳақида баъзи маълумотлар бор бўлса-да, лекин бу шеърлар бизгача етиб келмаган ёки ҳозиргача топилмаган.

Абулғози шеъриятида Ўғузхон ўғилларининг мардлиги, Али Султоннинг қаҳрамонлиги каби хон ва подшоларнинг қаҳрамонликлари, шахсий ҳаёти, тор ички

<sup>1</sup> Материалы по истории туркмен и Туркмении. Том 2, М — Л, 1938, 30- бет.

жечинмалари тасвириланади. «Шажараи турк»да Қораконинг ўғли Ўғузхоннинг бир ёшга тўлиши, ўз номини ўзи қўйганлигини қўйидаги байтларда ифодалайди:

Ўшал бир яшар ўғлон анда равон,  
Келиб тилга теди билинглар аён.  
Отимдур Ўғуз хисраву номвар,  
Билинглар яқин барча аҳли ҳұнар.

(«Шажараи турк», 23- бет.)

Абулғози Ўғузхоннинг тўй қилганлигини, унинг олти ўғлини яхши кўриши, Ўғузхон давлатини мустаҳкамлаш учун, ўғилларининг мардлиги, уруш кунида муваффақиятларга эришганликларини қўйидаги байтларда ифода этади:

Ўғуз қилди ул тўйда жирғамиши,  
Бу олти ўғилни суюргамиши.  
Булар кўрсатиб эрди марданалик,  
Ота бирла кўп турли фарзоналик.  
Отага басе қилдилар ёрлиқ,  
Уруш кунида барчаси борлиқ.

(«Шажараи турк», 42- бет).

Абулғози бу маснавийда Ўғузхоннинг ўз ўғилларини тўй қилишини шеърий йўл билан тасвирилаб, Ўғузхон ва унинг ўғиллари: Кунхон, Ойхон, Юлдузхон, Кўкхон, Тоғхон ва Тенгизхонлар салтанатларини мустаҳкамлаш учун кураш олиб борганликларини таъкидлайди. Бу маснавийда ёзилган байтлар муаллифнинг марказлашган йирик феодал давлат тарафдори эканлигини кўрсатади. Ўғузхон ва унинг давлатини мустаҳкамлаш учун уларнинг ҳаммасини бир кишидек бўлиб иш олиб боришга, агар ҳар қайсиен ҳар тарафга қараб тортишса ёлғизланиб қолишларини, бирлик асосида иш олиб борилса, эл осойишта бўлиб кетади, деб таъкидлайди. Шу мақсадда яратилган ўн мисрали форсча маснавийда ҳам муаллифнинг юқоридаги нияти асарда Эркилхожа тилидан кенгроқ ҳолда такрорланади.

Абулғози «Қўрқуд» шеърида Қўрқуд отанинг ўттиз қирқ минг лашкар билан Қозонга борганлигини ва унинг ғалаба билан қайтганлигини қўйидаги мисраларда ифодалайди:

*Ўттиз-қирқ минг лашкар бирлан Қозон бориб,  
Ўтиб, яна неча эллар келди қириб,  
Бир нечаси қутулдилар кўп ёлвариб,  
Аллар, беклар кўрган борми Қозон каби?*

Абулғози Хоразм халқларининг бир-бирларига ҳунар ўргатишларини ва подшоҳнинг баъзи баҳодирларга ўз ёнидан ўрин берганини қўйидагича куйлади:

*Андин ҳунар кўтардилар барча овули,  
Баъзиларга ўрин берди соғу ва сўли.  
Бирга бўлди, буну билинг ўзи йўли,  
Аллар, беклар кўрган борму Қозон каби?*

Абулғози Қўрқуд отанинг карвондан қолмаслигини. қўшинни йўлга бошқаришга тайёр туриш зарурлигини баён этиб шундай ёзади:

*Сабо Қўрқуд ўлур бўлдинг, энди билгил,  
Ул Қозоннинг давлатига дуво қилгил.  
Карвон кетди, кўп кеч қолдинг йўлга киргил,  
Аллар, беклар кўрган борми Қозон каби?*

(«Шажараи тарокима», 99- бет).

Хуллас, В. Абдуллаев ўриили таъкидлаганидек, Абулғози Баҳодирхон ўз сиёсий фаолиятини давом эттириш билан бирга, адабий ишлар билан ҳам шуғулланиб, асарлар яратди. Абулғозининг шеърий ижоди ҳам, унинг тарихий асарлари ҳам ўз салтанатини мустаҳкамлаш манфаатларига қаратилган эди<sup>1</sup>. Унинг «Бобурнома» анъаналарини давом эттирган «Шажараи турк»ида ҳам тарихий маълумотлардан ташқари бадиий адабиёт учун зарур белгилар бор<sup>2</sup>.

Абулғозининг фаолияти ва дунёқарашини ўрганишда унинг рисолалари ҳам муҳим роль ўйнайди. Абулғози ўзининг «Манофеъ ул-инсон» (1664 й.) рисоласида иситма, бел оғриғи, кўз, жигар, қизамиқ, томоқшишининг иллати, кўп ухламаслик каби 120 дан ортиқ касалликнинг олдини олиш ва тузатиш ҳақида табиб сифатида мулоҳазалар юритади. «Манофеъ ул-инсон» рисоласи асосан тўрт қисмдан иборат бўлиб, ҳар бир

<sup>1</sup> Абдуллаев В. А. Ўзбек адабиёти тарихи, 2- китоб, Т., 1964, 13- бет.

<sup>2</sup> Юнусов М. Барҳаёт анъаналар. Т., 1969, 61- бет.

қисмида тиббиётнинг бир соҳасига оид баҳс юритади. Муаллиф унда оддий ва мураккаб дорилар, уларни тайёрлаш, ишлатиш йўллари, касалларни даволаш тартибларини оддий тилда баён қиласди.

Шунингдек, Абулғози ўзидан илгари ўтган табибларнинг у ёки бу хасталик тўғрисидаги фикр ва мулоҳазаларини келтириб, сўнг ўз қарашларини баён этади. Ибн Синонинг тиббиётга оид қатор асарларини ўқиш, ўрганиш асосида табиблик даражасига кўтарилиган шахслар Хоразмда кўп бўлган. Юсуф табиб, Абдураҳмон ҳакимлар шулар жумласидандир. Абулғози ҳам шулар қаторида тиббиётга ҳисса қўшган олимлардан биридир. Унинг табобат илмига меҳр қўйишида, бу соҳада қалам тебратишида Абу Али ибн Синонинг таъсири катта бўлган. Абулғози Абу Али ибн Сино асарларидан ва ўша замоннинг тиббиётга оид бошқа рисолаларидан фойдаланиб, юқорида номи зикр қилинган «Манофеъ ул-инсон» рисоласини ёзди. Бу рисола кишиларнинг саломатлиги йўлида қайғуриб яратилган қимматбаҳо асарлардан биридир. Бу асари билан Абулғози ўз билимининг етуклигини, фақат тарих, адабиёт соҳасидагина эмас, балки табобат соҳасида ҳам истеъдодли етук аллома эканлигини кўрсатади.

### «Шажараи турк» ва унинг муаллифи

1603 йил асад ойининг душанба (15 август) куни Хива хони Арабмуҳаммад оиласида дунёга келади. Арабмуҳаммад ўғлининг ўқиши ва дунёвий ишларни ўрганишига эътибор бериб ўқитади. Ака ва укалари ўртасида ўта зеҳили ва қобилияти бўлган Абулғози ўз замонасининг билимдонлари йўлида таҳсил кўргач, тарих фанига ихлос ва иштиёқ қўяди. Халқ оғзаки ижодини меҳр қўйиб ўрганиши туфайли унинг ижодкорлиги ёшлиқдан ортиб боради. Буларнинг барчаси унинг йирик давлат арбоби, ўз даврининг илғор сиймоси, ижодкори бўлиб етишувига ёрдам берган омиллардир.

Кейинчалик Абулғози «Шажараи турк» китобида туғилган вақтида унга қўйилган исм ва унинг сабаблари ҳақида қўйидагича ёzádi:

«... Ул куни яхши-ёмондин минг киши ўлтурубти. Бу воқеодин қирқ кун ўткандин сўнг биз дунёға келибмиз. Отамиз айтилти: «Бизга бир ғозот мұяссар бўлди:

Мунинг йўли ва қадами муборак бўлди ва тақи мунинг онасининг жамоатини гозийлар дерлар, ул нисбати ҳам бўр теб, отимни Абулғози қўюб турурлар» («Шажараи турк», 167- бет).

Абулғозининг ёшлиқдаги асл исми Абдулмуҳаммад бўлиб, у хонлик таҳтини эгаллагач, Абулғозихон номини олганлиги маълум. Абулғози отаси ва инилари қатори феодал урушларда баҳодирларча жанг қилгани учун атрофидағи одамлар уни Баҳодирхон деб атай бошлаганлар. Абулғози турли фанларни ўрганиш; ҳарбий таълим олиш билан машғул бўлади. Ўн олти ёшидан бошлаб эса, давлат ишларига аралаша бошлайди. Бу ҳақда унинг ўзи шундай ёзади: «... Олти ёшқа етканда онамиз ҳақ раҳматига кетди. То ўн олти ёшқача Урганчда ота қўлида бўлдук. Андин сўнг отамиз қатхудой қилди. Тақи Урганжнинг ярмини улуғ оғамиз Хабаш султонга ва ярмини бизга берди. Бир йилдан сўнг Хабаш ва Элбарс отли оғаларимиз бирлан орамизда низоъ бўлди. Ул сабабдин тура билмай Хевақға отамиз қатига келдук... Аввал баҳор эрди. Кетга бориб олти ой турғандин сўнг отамиз бирлан отланиб, Хабаш, Элбарс устига бордуқ...» («Шажараи турк», 168-бет).

Абулғози Хабаш ва Элбарсларга қарши салтанат учун курашда енгилгач, Бухоро ҳокими И момқулихон даргоҳига сиғиниб боради ва акаси Асфандиёрхон ҳокимиятни эгаллаганга қадар яшайди: «Биз И момқулихон қатинда икки йил турдук. Андин сўнг киши борди. Асфандиёрхон юртни олди теб. И момқулихон рухсат берди. Шарифмуҳаммад бирлан Урганчга келдук. Асфандиёрни хон кўтардилар. Хевақ, Ҳазорасб ва Катни ул олди. Урганчни бизга берди ва Вазирни Шариф Муҳаммадга берди. Бу воқеотда тарих минг тақи ўттуз учда ва тўнқуз йили мезон буржинда эрди» («Шажараи турк», 170- бет).

Абулғози Хоразм хонлигининг ўзига тегишли бир бўлагини бошқараётган дастлабки йиллардан бошлаб, кучли марказлашган феодал давлати тарафдори эканлигини намойиш қиласиди. Хисрав султон, Соми султонларнинг Арабмуҳаммад давлатини фитна йўли билан эгаллашга интилишларини қаттиқ қоралайди. Отасининг фақат фитна бошлиқларинигина ўлдириб, уларнинг шериклари гуноҳларини кечиши билан келиша олмайди. «Хоннинг феъли кенглиги ва гуноҳкорларни

афз қилғани, отамиз хоннинг бошина ва барча юрт халқининг бошина кўргуликлар келтирур» («Шажараи турк», 467- бет),— деб ҳисоблади. Юртдаги нотинчликларда, қавм-қариндош, ота-бала, ақа-укаларнинг тож талашиб, ўзаро урушларидан безор бўлган Абулғози ўтмишни, феодализмнинг илк ривожланиш даврларини қўмсаб шундай ёзади:

«Қадимий халқ бу замоннинг халқиндин яхши эрди. Агар эл ва халқ йиғилиб, киши ўлтура билур бўлса ва ё гуноҳкор сўрай билур бўлса ва ё бир иш бошқармоқ қўлиндин келур бўлса, не учун бир мардға подшоҳ от қўюб, эвнинг тўринда ўлтуртуб, барча халқ иҳтиёларин аниг қўлина бератуурлар» («Шажараи турк», 491- бет).

Бу ўринда чексиз ҳуқуққа эга бўлган ҳокими мутлақ ҳақидаги барча элу юртларнинг «бир мард подшоҳ»га бўйсуниши тўғрисидаги орзулар, яъни мамлакатнинг кичик-кичик хонликларга бўлиниб кетишидан порозилик, эътиroz бўртиб кўриниб турибди. Шу боисдан ҳам Абулғози ўз отаси тириклигидаёқ тож-тахт талашиб, хонликни парчалаб юбораётган акалари Хабаш ва Элбарс сultonларга ва уларнинг ниқобланган ҳомийлари Қурбон ҳожи ва Чин ҳожиларга лаънатлар ўқиди ва умрбод юрагида кек сақлади, отаси Арабмуҳаммаднинг исён кўтарган ўғиллари ёнига Қурбон ҳожини юбориб, унинг соxта хабар келтирғанига ишониб, сустлик қилганидан ниҳоятда Абулғозининг юраги ғаш бўлади:

«... Мен ҳам отамни кўрайин теб эшикка бориб эрдим, Ҳожи ҳам эшикка келди, хон қатина бирга кирдук. Хон: «Кўрган-эшитганингни айт, ҳожи»,— тедилар. Не айтайин хоним, борғанима пушаймон бўлдум. Юқориси Доруған ота, қўйиси Бақирған отағача ўлтурған ўзбек ўғлонларининг қатига йиғилиб турур... Мен бир оғиз отангиз чорулата юборди теб айтиб эрдим, минг ердин қичқурған овоз келди... Хоним иш ёмон бўлди. Ўзунг билурсен, менинг сенга жоним куйганда, ўзгалирнинг тўнининг этаки куймас. Эмди Хевақга кетакўр. Бу золимлардин йироқ бўл. Элимиз, халқимиз бир маслаҳат қилурмиэ» («Шажараи турк», 463- бет),— деб айтган мунофиқона гапларидан «Хоннинг қўли-оёқи суст бўлди. Тили тутулди. От эгарла, тевани юкла»,— деб Абулғози ғазабланади.

Асфандиёр сulton билан Абулғозихон биргалашиб,

қўшин тортиб, Элбарс султоннинг устига бостириб борадилар ва исёнчи устидан ғалаба қозонадилар. Мар лубиятга учраган Элбарс султон беш-олти киши билан қирға чиқиб кетади. Ана шундан кейинги воқеалар, «Шажараи турк»да қўйидагича тасвирланади: «... Эви ни ва элини чобдуқ. (Элбарс султоннинг оила аъзолари ва унинг яқин одамлари кўзда тутилади.) Барча султонлар хон қатиға йигилдук. Отами кўрайин теб келдум. Ўрдуда якка намозшом ўқуб туруб эрдилар. Намоздин фориғ бўлғандин сўнг яқинлариға келиб ўлтурдим-да, айтдум: «Элбарс султон беш-олти киши бирлан қирға чиқиб кетди. Эмди не фикр қиласиз?» Айтдилар: «Сенинг кўнглингта не кела туур?» Мен айтдум: «Асфандиёр султон бирлан фақирға ҳукм қилинг... Элбарс султонни ўлдурали, андин сўнг қолган беш ўғлингизнинг ҳеч қайсиси сизнинг ҳукмингига тажовуз қилмаслар» («Шажараи турк», 427-бет).

Бу ўринда Абулғозининг дунёқараши очиқ-оидин ифодаланган. У йирик давлатни парчаланиб кетишдан сақлаб қолишга интилади, отаси ва акаларини шунга ундаиди. Лекин отаси Арабмуҳаммад ўғли Абулғозининг таклиф-мулоҳазаларини қабул қилмайди. Абулғози ҳақиқатни отаси юзига айтиб солишдан ҳам қайтмайди: «... Сизни тутуб, эвга солиб, молингизни олғандин сўнг, эмди не қолди? Тонгла мундин ёмонки ишлар бўлур, пушаймон қилурсиз»,— дейди. («Шажараи турк», 479-бет).

Биз Абулғозининг юқоридаги сўзларидан унинг ўша давр тарихий воқеаларининг шоҳиди, фаол иштирокчиси эканлигини билиб оламиз. Ҳақиқатан ҳам, Хабаш ва Элбарслар, Абулғози тўри таъкидлаганидек, ёмон ишлар қила бошлайдилар. Арабмуҳаммад Ҳивага, Асфандиёр султон Хазораспга қайтиб кетгандан сўнг Абулғози ўзини асраб қолишга интилади: «... Икки душманнинг ўрта еринда тура билмадим. Кўчуб отам кейининдин кетдим. Кат вилоятини инъом қилдилар.

Бу воқеотдин беш-олти ой ўтгандин сўнг пушаймон бўлди... Асфандиёр султонға ва фақирға киши юборди отлансун теб...

Хондин киши борған соати чирикни сурмакка киши таъйин қилдим... айтдим: «Сизлар сувни ўта турунг теб, отам қотира бордум. Улар Хевақдин чиқиб, Гандумкон теган кендга тушганлар эркандур. Халқ ҳануз ётмай эрди. Хон қатиға келдум. Қайдан келасан?— тे-

дилар. Қатдин тедим. Қачон кетдинг?—тедилар. Ушбу кун, тедим... Не учун кўшунгни қўюб, илғаб келдинг?—тедилар. Кўнглимга бир нимарса келди, ани арз қиласин теб келдим, айт, тедилар. Сизнинг мундин боратурғанингизни ул иккиси бу кун эшитур, ё сабо эшитур.

Сиз Асфандиёр султон бирлан сувнинг бери юзиндин юрусангиз. Менга амр қилсангиз, ушбу замон кетсам, намоз вақти Кат борсам. Андин орада бир ётиб эл ичига борур эрдим. Ўзумнинг қатимда саккиз юз навкарим бор. Саҳро ўлтурған ўзбекнинг яrimиндин кўплиси сизнинг ва фақирнинг элимдандур. Онлар беминнат менга келурлар. Хабаш султон бирлан Элбарс султоннинг эли қўрқаниндин келур. Агар бирдай иккидай Хабаш султон қатира кетса, қозониғача олдирурман. Мен саҳрода ўлтурған ўзбекдин бошқа Хабаш султон бирлан Элбарс султон қатинда икки юз-уч юздин ортуқ киши йўқти. Мен борғандин сўнг ул иккисининг қатиға киши юборман. Сиз йилдам юрунг. Бир ўқ отмай қочиб кетар. Агар мундоқ қилмасангиз, сиз борғунча элнинг чирикин йиғиштуруб қарши келуб урушар,— Абулғози иккичи марта ўзининг ҳарбий тадбирларини отасига билдиради. Бироқ, отаси «... ёвни чопмай олурға» қулай бўлган Абулғозининг таклифини қабул қилмайди, ўз билганидан қолмайди. Абулғози: «Не бўлур эрди отишуб, чопишиб юрғунча, ушбу ишни қилсалар?» («Шажараи турк», 483-бет)— деб отасининг қилиқларидан таажжубланади.

«Ушбу ишни қилмасангиз... ёмон бўлур»,— деб огоҳлантиради. Арабмуҳаммад жангда енгилади. Ҳон қамоқقا олинади, фарзандлари ҳар томонга тарқаб кетади. Абулғози Бухорога, Асфандиёр султон Маккага кетишга мажбур бўлади. Кейинчалик Хабаш ва Элбарс султонлар ўз отасининг кўзини ўйиб олиш билан қаноатланмай, уни ўғли ва набиралари — Асфандиёрхоннинг икки ўғли билан қатл қиласилар, Хабаш ва Элбарслар ўлдирилиб, тож-тахт Асфандиёрхон қўлига ўтгаҳ ҳам ўзаро қирғин урушлар тўхтамайди. Туркман қабилалари мададига таянган Асфандиёрхон ўзбек қабилаларини беомон, шафқатсизлик билан қиради. Бундан кейинги курашлар бир ота-онадан пайдо бўлган ака-укалар Асфандиёрхон, Абулғози ва Шарифмуҳаммад хонлар ўртасида юз беради. Чунки тож-тахтга эга бўлган Асфандиёрхон ҳам ўзидан олдинги салтанат

анъаналарига амал қилиб, Хива, Хазорасп ва Катни ўзи олади. Урганчни Абулғозихонга, Вазирни Шарифмуҳаммадхонга инъом қилади. Асфандиёрхоннинг туркман қабилаларига таяниб салтанатни бошқарганини кўрган Абулғозихон ўзбек қабилаларига таяниб, хонликни бутунлай қўлга киритиш сиёсатини юргизади.

Асфандиёрхон барча ўзбекларнинг Бухорога кўчиб кетишиларидан ҳайиқиб, уларнинг таклифини қабул қилишга мажбур бўлади. Бу муваффақиятдан мағрурланиб кетган ўзбек қабилаларининг беклари Абулғозининг тадбирларига кўймай, уни тезроқ тахтга кўтаришга шошиладилар. «... Бу кеча тўрт ёқға киши юборали. Тонг отканда минг киши дарвозада ҳозир бўлсун. Муҳаммад Ҳусайнбек бошлиқ бу туркманни қироли.

Тақи, Хевақдақи ўлтурған туркманни чопали. Бу қиши Хевақнинг қалхасинин қабаб етали. Баҳор олурмиз»,— деб шовқин солишади.

Абулғозининг «... туркманни қира билмассиз. Эшишиб қочар. Қишина туркманнинг барчаси Хевақ устида туур. Ани ҳам ола билмассиз. Хевақ бориб ётсангиз эвингиз эгасиз бўлур. Қалмуқ келур. Тақи ўғлон ўшоқингизни олур кетар» («Шажараи турк», 503-бет), деб уларни бу йўлдан қайтаришга интилади ва ўзининг қуйидаги тадбирларини улар ўртасига ташлайди:

«... Муҳаммад Ҳусайн бошлиқ туркманларни яхши сийлаб юборали. Шариф Муҳаммад куюк қалъада қишиласун. Ўзбекнинг барчасини буз тўнғандин сўнг кўчуриб Шариф Муҳаммад бирлан бизнинг орамизға келтурали. Ҳар беш юз эвли ва минг эвли бир жиб солиб қишиласун... Бир ерға йиғилали. Ичимизда оз бўлса беш-олти юз туркман бўлур. Аввал ани қирави. Тақи Хевақ устинда юрали, бу вақтда Абулхон ва Манқишилоқнинг туркmani ошлиқ олмоқ учун Хевақға келиб, барчаси энлик эвина кетар. Баҳор қўй-қўзилар учун Хевақда ўт бўлмас... Сарт экин экмоқ учун кендили кендиниа кетар. Хевақ ичинда Асфандиёрхон қатнида кўп бўлса юз, оз бўлса эллик киши қолур. Фофил бориб, дарвозанинг оғзина тушоли» («Шажараи турк», 510—511-бетлар),— деб ғалаба қозониш йўлини кўрсатса ҳам қабул қилишмайди. «Отланмоқни муносиб кўруб, Хевақ устинда юрдилар. Ёмон иш қилдингиз, юртни буздингиз теб, айта-айта икки кундан сўнг кейинлариндин бордум. Хиканик ариқининг лабинда Тошкўприк теган,

ерда бориб тушдук. Туркманинг оч-ариқин топиб ўл-турдик» («Шажараи турк», 510—511- бет), деб афсусланади.

Бироқ ғалабага эриша олмайдилар. Асфандиёрхон билан бўлган урушда енгиладилар. Абулғози мағлубиятга учрагач, мадад умидида аввал қозоқ хони Турсуихон, сўнгра Бухоро хони Имомқулихон даргоҳларида пайт пойлаб юришга мажбур бўлади. У ўзбек қабилаларининг ёрдамида яна ўз юртига қайтади. Яна ўзбек — туркман бўлиб урушадилар.

«Андин сўнг мен беш-олти киши бирлан Хевақ келдим. Шариф Муҳаммад мендан икки ойдин сўнг Ҳазорасбда Асфандиёрхон қатиға келди. Ул иккиси бир бўлди. Тақи менинг бирлан урушдилар. Мен ғолиб келдим, сулҳ қилдилар. Олти ойдин сўнг Хевақда ғофил ўлтуруб эрдим, иккиси илғаб келиб дарвозаға яқин тушди. Ташқарида ўлтурғон туркманинг қора-ёмони Асфандиёрхонға йиғилди. Ул беш минг киши бўлди. Менинг қатимда олти юз киши бўлди... Бир эт пишим уруш бўлди, шул вақтда жов қочти» («Шажараи турк», 531- бет).

Хуллас, ака-ука ўртасидаги тож-тахт талашиб, қон кечилган урушларда Абулғозихон енгилиб, Асфандиёр томонидан Эронга сургун қилинади. Ироқнинг Исфаҳон шаҳрида ўн йил назорат остида сақланади. Бироқ, бу ўн йил Абулғози учун, унинг келажаги учун ниҳоятда фойдали бўлиб чиқади. У гарчи салтанат бошқаришдан маҳрум этилган бўлса ҳам, аввалги ўн йилда, яъни олти ёшидан ўн олти ёшига қадар олган билимнинг камини тўлдиради. Сургундалигига олган билимлари унинг етук шахс, ижодкор бўлиб етишувига замин бўлади.

Абулғози ўн йилдан сўнг ўз тайёргарлигини меъерига етган ҳисоблаб, ўн биринчи йил сургундан қочади ва бир қанча қийинчиликлар билан қолмиқ хонининг ёрдамида ўз юртига етиб келади:

«... Андин кетиб Манқишлоқ бордим. Ул вақтда Манқишлоқ туркмани бузулиб етти юз эвлик қолиб, ул ҳам Колмуқға тобиъ бўлуб турууб эрди.

Қолмуқнинг подшоҳи маним келганимни эшитиб, яхши кишиларини юбориб мани олиб борди-да, бир йил сақлаб Үрганчда ўлтурған ўз халқимиз ичина юборди» («Шажараи турк», 532—533- бетлар).

Бундан сўнг Абулғози сиёсий фаолиятининг янги

даври бошланади. Бу — 1643—1663 йилларни ўз ичига олади. Абулгози шу вақтга қадар (у ҳам бўлса, ўн олти ёшидан бошлаб, то Асфандиёрхон томонидан Эронга сургун қилинганига қадар) отаси ва акасининг вассали сифатида мамлакатнинг бир бўлаги — ўзига инъом қилинган ҳудудда салтанат ишларини бошқариб, тажриба тўплаган эди. У қирқ бир ёшида, аввало, Орол ҳокимлигини, сўнгра бутунлай Хива хонлигини бошқариш ишларини қўлга киритиб, йигирма йил давомида — олтмиш бир ёшигача хонлик қиласди.

Бироқ, Орол ҳокимлигига кўтарилигач, хонликни бутунлай қўлга киритиш осон бўлмади. Бу ҳақда «Шажараи турк»да шундай дейилади: «Ул вақтда И момкулихон ўлуб, иниси Нодирмуҳаммадхон акаси И момкулихон ерига хон бўлиб эрди.

Биз туркмандин ақамизнинг ўғлонлари ва вилоятини тиладук, бермади. Тақи Нодирмуҳаммадхоннинг отина худа ўқуб Ашраф сultonни юборди. Биз ёв бўлуб Хевақни икки мартаба чопдук. Андин сўнг Нодирмуҳаммадхон Хевақ бирлан Ҳазорасбга ҳоким бермади. Тақи Нодирмуҳаммадхон Хевақ бирлан Ҳазорасбга ҳоким юборди. Асфандиёрхоннинг ўғлун ва қизин ва кўчин кўчуруб олиб бориб Қаршида ўлтуртди. Хевақ бирлан Ҳазорасбнинг амалотини Асфандиёрхон кимга берган бўлса, Нодир Муҳаммадхоннинг келган илғор беклари шул кишидан аюрмади...» («Шажараи турк», 533—585-бетлар).

Тарихшунос олим ва шоир Шермуҳаммад Мунис «Фирдавсул-иқбол» асарида ёзишича, Абулгози давлат тепасига келгандан сўнг кўп кишиларга ўз ёнидан ўрин ва амал тайин этган: «Ўзбекдия уч юз олтмиш кишига... амал берди. Аларнинг ўттуз-ўттуз биртасига ўз ёнидан ўрин берди. Андоқким, икки щайхулислом, икки қози, бир раиссайид ота авлодидин, бир мутавалли, бир нақиб, тўрт оталиқ, тўрт иноқ, тўрт мироб, тўрт парвоначи, икки оқа, икки арбоб, тўрт чиғатой иноқи ва бир вазирким, холомеҳтар дерлар ва қушбеги, бу иккови ўринсиз. Хон (Абулгози) ҳузурида оёқ устида турдилар»<sup>1</sup>. Абулгози Баҳодирхоннинг улкан хизматлари шундан иборатки, у хонликни марказлаштиришга

<sup>1</sup> Мунис ва Оғаҳий. Фирдавсул-иқбол. Уз ФА Беруний номидаги Шарқшунослик институтининг қўлёзмалар фонди, инв. 5364, 28- а.

интилиб, давлатни бошқаришни ислоҳот қилган, деҳ-қонларнинг ўртоқлашувини тезлаштирувчи тадбирлар кўллаган. У Хоразмда кенг суғориш тадбирларини жорий қилган донишманд эди. Мунис, Огаҳий ва Баёнийларнинг тарихий асарларида бу ҳақда қимматли маълумотлар, тарихий фактлар келтирилади.

Абулғози ҳам худди ота-боболари сингари давлатни бошқаришда дин ва шариатга таяниб иш кўради. У «кишининг отаси ким бўлса, фарзанди ҳам шул бўлади»,— деган диний ақидага ишонади. Шунинг учун ҳам «Хондин туғилган хон, султондин султон бўлади», деб тушунади. У мамлакатни талон-тарож ишларидан халос қилувчи фармонлар ўйлаб чиқаради: «Тангри буйруғинда закот бермоқ фарз туур, ҳар йили молларидин закот берсунлар, мен киши юборуб чоптирмайман»,— деб туркман қабилаларининг бекларига фармон юборади («Шажараи турк», 347- бет).

Абулғози ҳукмронлиги даврида Хоразм ҳудудида ўзаро қирғин урушлар нисбатан камая бошлайди. У қўшни хонликларга элчилар юбориб, бундан буён тинчлик ва дўстлик билан яшаши таклиф қиласди. Шоҳликни ўз ихтиёри билан Анушахон деган ўғлига топширади.

## II БОБ

### «ШАЖАРАИ ТУРК»ДА ТАРИХИЙ ВОҚЕАЛАР ТАСВИРИ ВА УНИНГ БАДИЙ ХУСУСИЯТЛАРИ

#### Тарихий воқеалар ва уларнинг бадиий тасвири

Ўзбек бадиий насрини бутун ўзбек адабиёти каби жуда қадимда вужудга кела бошлаган. Бу насрнинг куртаклари бир қатор туркий халқларнинг муштарак ёдгорликлари бўлмиш Урхун-Енисей обидаларига бориб тақалади. Ўзбек бадиий насрининг шаклланиши ва тараққиёти ўзбек ёзма адабиётининг такомили билан боғлиқдир, бу ўринда биз Рабғузийнинг «Қиссаи Рабғузий» асаридаги дунёвий моҳиятга эга бўлган ҳикоя ва қиссаларни, Сайфи Саройининг «Гулистон» таржимаси ва бошқаларни кўзда тутамиз.

Ўзбек классик адабиётининг улкан намояндаси Алишер Навоий ўзбек насрини тараққиётида ҳам катта роль ўйнади. У «Маҳбубул қуулуб», «Муншашот», «Вақ-

**фия», «Холоти Саййид Ҳасан Ардашер», «Холоти Паҳлавон Муҳаммад» ва «Ҳамсатул мугаҳаййирин» каби насрый асарлар яратди. Тўғри, бу асарлар ҳозирги тушунчадагиндеқ, соғ бадий наср обидалари эмас. Лекин шунга қарамай, улар ўзбек бадий насрининг инклюзида катта роль ўйнилди. Чунки уларда Алишер Навоий кўп ўринда ўзининг фикр-мулоҳазаларини бадий шаклда беришга иштилган ва бунга эришган. Образлилик, сурат ва сифатни бадий тасвири воситалари билан ифодалаш (сажъ усули) ва бошқалар бу асарга ёки уларнинг айрим ўринларига бадний наср тусини бағишилади. Шу билан бирга, бу асарларда кўпгина мустақил ҳикоя, латифа ва бошқалар ҳам борки, булар XV аср ўзбек ҳикоячилигининг намунасиdir. Бу хусусият «Тарихи мулуку Ажам» асарига ҳам таалуклидир.**

Алишер Навоий насли, хусусан, «Ҳамсатул мутахаййирин», «Холоти Саййид Ҳасан Ардашер» ва «Холоти Паҳлавон Муҳаммад», ўзбек мемуар адабиёти ва бадий-хотиравий адабиётнинг туғилиши билан ҳам боғлиқдир. Чунки мазкур асарларда Алишер Навоий кўрган-кечиргандарини баён этади, кўпгина воқеавий ҳикоя ва латифалар желтиради. Бундан ташқари, унинг «Мажолисун нафоис», «Муншашот», «Вақфия» қаби асарларida ҳам мемуар адабиётнинг элементлари бор. Буларнинг барчаси, шубҳасиз, маҳсус тадқиқот ишларини талаб этади. Бироқ биз бу ўринда шуни таъкидламоқчимизки, ўзбек насрининг, жумладан бадий-хотиравий наср — мемуарнинг туғилишида Алишер Навоийнинг маълум ўрни ва роли бор. Алишер Навоий ва унинг салафлари ижодиёти заминида «Бобурнома», «Гулзор», «Мифтоҳул адл», «Шажараи турк» қаби ўзбек насрининг ноёб намуналари вужудга келди.

Ўзбек насрининг ноёб намунаси ҳисобланган «Шажараи турк» асарида, Абулғози Баҳодирхон ўтмишдошлари анъанасини давом эттириб, улардан илҳомланиб, феодал ўзаро урушлар ва унинг салбий оқибатларини акс эттирди. Тарихий воқеаларни баён қилишда улар қаби ҳикоя ва ривоятларга мурожаат этди. Чунончи, Гулбаданбегим ўзининг «Ҳумоюннома»<sup>1</sup> асарида ўзбошимчаликларни бартараф қилиш ва Ҳин-

<sup>1</sup> Гулбаданбегим. Ҳумоюннома, С. Азимжонова таржими-си, Т., 1959.

дистонни забт қилиш учун Ҳумоюннинг қайта отланганлигини қаламга олади. Асарда Ҳиндолнинг ўлдирилиши, Комрон кўзининг кўр қилиниши, Ҳумоюннинг буйруғи билан Қомроннинг ўлдирилиши каби тарихий воқеалар Абулғози Баҳодирхоннинг «Шажараи турк» асаридағи воқеаларга, яъни Арабмуҳаммаднинг кўр қилиб ўлдирилиши, Асфандиёрхон томонидан Абулғозининг Эронга сургун қилиниши, Авғоннинг рус подшолиги ихтиёрига Москвага юборилиши каби тарихий воқеалар билан монанд келади. Асосий масала бу ўхшащликда эмас, тарихда такрорланиб турувчи тожтахт учун курашларни илғор нуқтаи назарда туриб қаламга олишда Абулғозига Гулбаданбегим анъаналарининг қўл келганилигидадир.

Шунингдек, Ҳофиз Тиниш Бухорийнинг «Абдулланома» асари Ўрта Осиё халқларининг XVI асрдаги ижтимоий-иқтисодий ҳаётини ўрганишда катта ўрин тутади. Асар 1534 йилдан 1539 йилгача Ўрта Осиё, Қозогистон ва қисман Афғонистон ва Хурсонда бўлган сиёсий воқеаларни ўз ичига олади. Бу асарнинг 56—88-саҳифасигача қадимий афсоналар ўрин олган. «Шажараи турк»нинг ҳам 8—88-саҳифасида ана шундай воқеалар берилади, бу жиҳатдан бу икки асарнинг бошланмаси бир-бирига ўхшаб кетади. Зотан Абулғозининг «Шажараи турк» асаридағи Нұҳ пайғамбар, Олонқува ва унинг фарзандлари ҳақидаги ҳикоялар «Абдулланома»даги афсоналарни эслатади.

Шунингдек, Абулғози Баҳодирхоннинг «Шажараи турк» ва «Шажараи тарокима» номли асарларининг қадимий афсоналардан бошланиши бу икки асарида муаллиф бир хил усул қўллаганилигидан дарак беради. Чунончи, «Шажараи тарокима»нинг 17—41-саҳифалирида ҳам қадимий афсоналар жой олган.

Абулғози анъанасини давом эттирган Мунис ва Огаҳийнинг «Фирдавсул-иқбол» асарида эса, «Шажараи турк»да ёзилмай, туширилиб қолдирилган воқеалар тўлдирилади. Мунис ва Огаҳий бу ишни бажаарар эканлар, улар ҳам бу асарни одатдаги афсонавий ривоятдан бошлайдилар. «Фирдавсул-иқбол»нинг ҳам энг қадимий даврлардан бошланиши Абулғозининг «Шажараи турк» асарининг бошланишига ўхшайди.

Халқимиз ўтмишда феодаллар, хону беклар ҳукмронлиги, зулми остида моддий ва маънавий бойликларни бунёд этиб келди. Ўтмишда яратилган нодир

адабиёт ва санъат намуналари ҳам битмас-туганмас қудратга эга бўлган халқижодий меҳнатининг маҳсулидир. Биз мулоҳаза юритмоқчи бўлган Абулғози Баҳодирхон «Шажараи турк» номли тарихий-мемуар асарини ёзишда бошқа тарихчилар каби ана шу ўзига қадар яратилган бой маданий меросни жуда чуқур ва атрофлича ўрганган ва ундан фойдаланган:

«Чингизхоннинг обо аждодларини ва авлодларини ким ҳар вилоятларда подшоҳлиқ қилиб туурулар. Муаррихлар туркий ва форсий тили бирлан онларнинг подшоҳлиқ қилған ва туған ва ўлған тарихларини, яхши ва ёмон қилған ишларини ёзиб туурулар. Бир подшоҳ отина бир донишманд киши бир тарих айтиб туур. Ва яна бир неча йиллардин сўнг шул подшоҳнинг авлодидин яна бир подшоҳ бўлғанда тақи бир донишманд муаррих пайдо бўлиб, мен ул бурунқи муаррихдин яна яхши айтурман теб, бу подшоҳнинг отина тақи бир тарих айтиб туур. Шундоқ қила-қила Чингизхон авлодидин ҳар юртда ўтган подшоҳларнинг отлариға баъзилариға ўн тарих, баъзилариға йигирма тарих ва баъзилариға ўттиз тарих айтиб туурлар» («Шажараи турк», 4- бет).

Абулғозининг «Шажараи турк» асарини яратишдан асл мақсади Чингизхон авлодининг тарихини яратиш эмас, ўзидан олдин ўтган ота-боболарининг ва акаларининг Хоразмда ҳукмронлик қилған даврлари тарихини, яъни ўз аждодларининг беларвонлиги туфайли ёзилмай қолган тарихини ёзиб, келгуси авлодларга тухфа қилиб қолдиришдан иборат эди. Уйдирма ва соҳталика ҳеч бир йўл қўймасликка, тарихий ҳақиқатдан четга чиқмасликка ва бутун асари давомида шу принципга амал қилишга интилади. У асарининг китобхонларига ёлғон сўзламасликка ва ўзини «ғалат таъриф» этмасликка сўз беради. Буни асарнинг 8—9- бобларида яна бир марта очиқ-оидин кўрамиз.

Абулғози Баҳодирхон ўз замонасиининг энг ўткир тарих билимдони бўлган. У ўзининг китобини ёзишга киришар экан, унинг қўл остида ўн саккизта форсий ва туркий тилларда ёзилган манбалар борлигини қайд қиласи: «Эрон бирлан Туронда ўтган Чингизхон ўғлонларининг отларина айтилган тарихлардин ушбу замон фақирнинг олдинда ўн саккиз мужаллад ҳозир турар» («Шажараи турк», 11- бет). Буларнинг орасида тарихчи Фазлуллоҳ Рашидиддиннинг (1247—

1318) «Жомеъ-ул-таворих» («Тарихлар йиндиндиси»), Шарафиддин Али Яздийнинг «Зафарнома», Мирхонднинг «Равзатус-сафо», Бобурнинг «Бобурнома», Ҳафиз Тиниши Бухорийнинг «Абдулланома», Гулбаданбегимнинг «Хумоюннома», Муҳаммад Солиҳнинг «Шайбонийнома» асарлари, Хондамир, Зайниддин Восифий, Абдураззоқ Самарқандий, Жувайний ибн Арабшоҳ каби муаррихларнинг китоблари ҳам бўлган деб фараз қилиш мумкин. Абулғози бу асарларни ҳам чуқур ва атрофлича ўрганган ҳамда улардан самарали фойдаланган. Шунинг учун ҳам биз унинг «Тарих билмакликда фақирдек киши шояд Ироқ ва Ҳиндистонда бўлса бўлғай, йўқ айтсан ёлғон бўлғай», — деган сўзларига шубҳа қилмаймиз.

Абулғози ўз асарларини яратишда ҳалқ оғзаки ижодиётига, ҳалқ афсоналарига дастлабки манба сифатида мурожаат қилган ва ундан фойдаланган. Бу афсоналар Абулғозига қадар оғиздан-оғизга, наслдан-наслга ўтиб, ёки тарихий китоблар саҳифаси орқали етиб келган иккинчи асосий манба муаллиф фойдаланган тарихий китоблардир. Муаллиф бир неча ўйлаб тарихий китобларни жуда синчиклаб ўрганган ва тарихий ҳақиқат деб топғанларини ўз асарида умумлаштириб берган. «Шажараи турк»нинг яратилишида асосий роль ўйнаган манбалар Абулғози кўрган, иштирок этган ва ўз бошидан кенирган тарихий воқеалар, саргузаштлардан иборатдир. Ана шу мўътабар манбалар «Шажараи турк» асарининг композицион қурилишини ва асосий сюжет йўналишини белгилаб беради. Биз юқорида эслатиб ўтганимиздек, муаллифнинг асосий мақсади Хоразм шоҳларининг ёзилмай қолган тарихини тиклашдан иборат бўлса-да, муаррих ўз асарларини узоқ ўтмишга экскурсия қилиш билан бошлади. Тарихий ва бадиий асарларни бундай бошлаш мусулмон Шарқида анъанага айланиб кетган эди. Шарафиддин Али Яздийнинг «Зафарнома»си ҳам, Рашидиддиннинг «Жомеъ-ул-таворих»и ҳам шундай бошланган. «Шажараи турк»да ҳам бу анъана давом эттирилган.

Асарининг биринчи бобида Одам атодан то мўғул хонигача бўлган тарихий воқеалар тасвири берилган. Муаллифнинг баёнида аниқ тарихий воқеалар баёнидан кўра афсоналар ҳикоя қилиш устунилик қиласди. Масалан, «Худойи таоло Одам алайҳиссаломни яратқанининг зикри» қисми «Қуръон» ва бошқа диний ди-

дактик китоблар баёнига асосланган. Биз асарни кўздан кечирар эканмиз, унда диний қобиқда дунёвий руҳдаги масалалар баён қилинганинги кўрамиз. Чунончи, «Ёфасни баъзилар пайғамбар эрди, теб туурлар ва баъзилар пайғамбар эрмас, теб туурлар. Ёфас отасининг ҳукми бирлан Жуди тоғидан кетиб Атил (Итил) ва Ёйиқ сувининг ёқосига борди, икки юз эллик йил анда турди. Тақи вафот тобди. Саккиз ўғли бор эрди. Авлоди бисёр кўб бўлиб эрди... Ёфас ўларинда улуғ ўғли Туркни ўрида ўлтуртуб, ўзга ўғлонлариға айттиким, Туркни ўзларингизга подшоҳ билиб, анинг сўзидин чиқманг. Туркка Ёфас ўғлони теб лақаб қўйдилар. Бисёр адаблик ва оқил киши эрди, отасидин сўнг кўп ерларни юруб кўрди. Тақи бир ерни хушлаб, анда ўлтурди. Бу кун ул ерларни Иссиккўл дерлар... Кунлардан бир кун овға чиқиб кийик ўлтуруб, кабоб қилди. Еб ўлтуруб эрди, илгидин бир турғам эт ерга тушди. Ани олиб еди эрса, оғзиға бисёр хушмаза келди, анинг учун ул ер тузлоқ эрди. Ошға туз солмоқни ул чиқарди» («Шажараи турк», 15-бет).

Агар бунга ўхшаш ва ундан олдингӣ «Худойи таолонинг одам ва пайғамбарларни яратгани» ҳақидаги афсоналар билан қиёслаб кўрсак, унда қандайдир кишини ишонтирадиган ҳақиқат мавжудлигини сезамиз. Бу инсоннинг туздан фойдаланишига доир, уни бошлаб берган ким бўлишидан қатъи назар, бир тарихий ҳақиқатдир. «Шажараи турк»да афсонавий, ярим тарихий, соғ тарихий воқеалар ўзига хос тасвири силсила-сига эга. Биринчи турдаги воқеалар тасвирида романтик баён, жанговар кайфият биринчи ўринга кўтарилади. Соғ тарихий воқеалар тасвирида эса, киши қалбини гоҳ қайфу-алам билан қопловчи, гоҳ хушнуд қилувчи реалистик баён устун бўлиб қолади.

Асарнинг иккинчи бобидаги воқеалар баёнини кузатар эканмиз, тарихий воқеалар тасвирининг афсона ва ривоятлар билан қоришиб кетганига назаримиз тушади. Бу бобда мўғул хонининг зикри берилиб, Мўғул Мунг номли тарихий шахснинг подшоҳлик қилгани, бу тоифадан тўққиз кишига подшоҳлик муяссар бўлгани, бу ҳақда Шарафиддин Али Яздийнинг «Зафарнома» асарининг муқаддимасида ёзилганлиги айтилади ҳамда халқ орасида тўққиз ўлчови шу тарихий воқеадан келиб чиқсанлиги ҳақида ривоят бор экани маълум қилинади: «Асл Лафз Мўғул Мунгул турур-

Авомнинг тили келмаслиқидин бора-бора Мўғул теди-лар. Мунгнинг маъносин барча турк билурлар, қайғу маъносига туар. Улнинг маъноси соддадил, яъни қай-ғули содда темак бўлур. Бу тоифадин тўққиз киши подшоҳлик қилдилар. Аввали Мўғулхон охири Элхон. Шарафиддин Яздий «Зафарнома»нинг муқаддимасинда айтиб туур: Турк халқининг ичинда расм туур ҳар нимарсани тўққуз қилмоқ. Ул тўққузни мўғулнинг тўққуз хонининг юзидин олиб туур» («Шажараи турк», 17-бет).

Халқ орасида пайдо бўлган урф-одатнинг (яъни туздан фойдаланиш одатининг) пайдо бўлиши берилган бўлса, сўнгра то ҳозирги кунларга қадар халқимиз орасида қўлланиб келинаётган «тўққиз-тўққиз» расм-русларининг тўққиз мўғул хонидан келиб чиқиш тарихи баён этилади. Биз тарихий воқеаларнинг афсона ва ривоятлар билан қоришиб кетган ҳолда берилниши ни назардан ўтказар эканмиз, Абулғозининг уруғ номларининг келиб чиқиши этимологиясини ҳам мана шу тарзда асослашга интилганини кўрамиз. Мўғул хонлари ҳукмронлик қилган ҳудудлардаги жуда кўп уруғларнинг номи маъносини беришда жуда кўп афсоналар берилган бўлса ҳам биз улардан баъзилари устидаги тўхталиб ўтмоқчимиз.

Асарда муаллиф кўп уруғларни эл деб тавсия этади. Бир-бирларй билан ораси бузилиб кетган қарин дошлардан уйғур элининг юзага келиши ҳақидаги афсона диққатга моликдир. Ана шу услугуб, яъни тарихий воқеалар баёнида афсона ва ривоятларнинг қоришиқ ҳолда берилниши то XVII аср тарихий воқеаларнинг баёнига қадар давом этади. XVII аср воқеалари баёнига келиб, тасвир услуги ўзгаради, яъни тарихий воқеалар баёнини афсона ва ривоятлар ўрнини бевосита бўлиб ўтган тарихий воқеа-ҳодисалар тасвири эгаллади. Муаллиф афсонавий, мифологик, ярим афсонавий, диний, тарихий шахслар қиёфаларини қаламга олганда ҳам уларни қатъян икки гуруҳга бўлади. Ўз идеалига мос тушганларни улуғлайди. Баъзи соғ тарихий шахслар қиёфаларини яратганда холис нуқтаи назарда туради. Улар қиёфаларида яхши ва ёмон томонларни бир бутунликда олиб кўрсатади. Асарнинг дастлабки бобларида халқ афсоналари тасвири тарихий воқеаларга нисбатан устунлик қилган бўлса, кейинчалик тарихий воқеаларнинг афсона ва ривоятлар билан

қориниң ҳолда берилишида тарихий факт ва далилларининг аста-секин салмоқли ўрин эгаллай борганини кўрамиз.

Асарнинг саккизинчи-тўққизинчи боблари конкрет воқеа ва материалларга асосланган. Энди муаллиф фольклор ва тарихий манбалардан фойдаланишдан воз кечиб, ўз қўзи билан кўрган, ўзи иштирок этган ёхуд ота-оналари, ака-укалари, қариндош-уруглари билан боғлиқ саргузаштларни баён қилишга киришади. Бундай тарихий воқеалардан бири сифатида «Хожимхоннинг зикри» воқеасини кўрсатиб ўтиш мумкин. Муаллиф бу тарихий воқеа баёнида Хожимхоннинг ёшлиқ йиллари, авлод-аждодлари, тахтга чиқиш тарихи, Абдуллахон ва унинг оға-инилари билан тож-тахт талашишларини зикр қилади.

Абулғози XVII асрга оид бошқа тарихий воқеаларнинг баёнини берар экан, ўз синфий манфаатларини унутмайди. У гарчи асарнинг дастлабки саҳифаларидан то сўнгги саҳифаларига қадар тарихий воқеаларга холис муносабатда бўлишга интилиб, халқ оғзаки ижодиёти материалларига, афсоналарга, тарихий манбаларга ниҳоятда эҳтиёткорлик ва ҳурмат билан ёндашса-да, айrim тарихий шахслар ва фактларни шарҳлашда ўзининг синфий йўлидан четга чиқолмайди. Чунки у ўзи ҳам феодал бўлгани учун Чингизхонни кўп ўринларда идеаллаштиради, ҳатто унинг босқинчилигини ҳам қораламайди. Лекин Абулғози ўзининг ёшлиқ йилларидаги саргузаштларини тасвиirlар экан, ота ва акалари ўртасидаги тож-тахт учун юз берган хунрезлик урушларини ҳам, ўзининг жанглардаги ютуқ ва мағлубиятларини ҳам, қочоқликда юрган йилларини ва бу йиллардаги дўст ва душманларини ҳам очиқ-ойдин тасвиirlайди. Биз асарни ўқир эканмиз, Абулғозининг Хабаш ва Элбарс сulton номли ўз акаларига қарши, отаси тарафида туриб жанг қилганини ҳам, ёв голиб келгач, қочганини ҳам, энгагидан ўқ еб, суюклири пора-пора бўлганини ҳам, ўлим ҳолатидан базўр қутулиб, бир қанча вақт қувғинда яшаганини ҳам билиб оламиз. «Абулғозининг 20 ёшидан то 23 ёшигacha бопиндан ўтказганининг зикри» сарлавҳаси остида берилган воқеалар тасвирида ана шу холислик яққол кўнгли ташланиб туради.

Адид уч йиллик воқеалар тафсилотини баён қилар экан, ўзи билан қўл остидаги кишилар ўртасида юз

берган зиддиятларни ҳам очиқ-ойдин ифодалайди. Бу эпизодларда Абулғози Баҳодирхон тарихий воқеаларни бўймай, аниқ баён этади: «Биз йигирма ёшимизда эрдук. Келур йил сичқон йили куз экинин олгандин сўнг барча халқ Асфандиёрхонни бориб кўрмақликни муносиб кўрдилар. Мұҳаммад Шариф султон бирланж қўшулиб, отланур бўлғанда бир кечада Шариф Мұҳаммадни уч яхши кишиси бирлан ўзумнинг икки яхши кишиимни чақирдим. Тақи айтдим, энди борамиз. Сизлар не айтасизлар. Барчалари бормоқни муносиб кўрдилар. Асфандиёрхондан ҳеч кўрқунчингиз борму?— теб сўрадум. Йўқ, тедилар. Мен айтдим, сизлар шарт қилинг кишига айтмасликка, мен кўнглимга келганин айттанин, онт ичдилар. Мен айтдим, Асфандиёрхон юрголғали бир йил бўлди. Қирдан келган туркманларнинг яхшиларин не учун рўхсат бермай сақлаб туур. Албатта онларға қилған бир ваъдаси бор. Биз борған сўнг Ўзбекни қирап. Иложи не туур?— теб сўрдилар эрса, айтдим, Асфандиёрхон қатиға биз бормасак. Хевақда турған ўзбекни қира билмас, бормағали. Агар бормоқни ўхшатсангиз, Хевақға яқин етганда ўзбек ва туркман Асфандиёрхоннинг навкарларининг барчаси бизга қарши келурлар. Туркманни шул ерда қирави, тақи Асфандиёрхоннинг олдина борали. Бўйнимизға фўта солиб, арз қиласи: «туркман фикрсиз, кам ақл халқ ва ҳам бизнинг бирлан қири душман. Анинг учун жонимиздин қўрқтук. Тақи сиздин рўхсатсиз бир ишни қилдук. Анда Шариф Мұҳаммад киноя юзиндин айтди: «Асфандиёрхонни ўлтурали Абулғози акамни ҳон кўтарали», ўлтурған кишиларнинг барчаси менинг сўзумни ёмон кўрдилар. Шариф Мұҳаммаднинг сўзин яхши кўрдилар. Уйғур халқиндин Қурбон ҳожи теганинг ўғли Қулмуҳаммад теган менинг оталиқим эрди. Ул айтди: «Мундоқ сўзни айтманг. Агар айтқудек бўлсангиз, Асфандиёрхонни кўрмакка келдук айтurmиз» («Шажараи турк», 170- бет).

Бу эпизодлар Абулғозининг тарихий воқеалар баёнида холис йўл тутганлигига далиллар. Бироқ ҳар бир ижодкор ўз даврининг фарзанди бўлганидек; Абулғози ҳам Урта Осиёда феодал тузум инқирозга юз тута бошлаган даврининг фарзанди эди. Ҳар қандай муаллифнинг ҳам дунёқараси ўз даври ижтимоий тафаккури ва маданий савияси билан чамбарчас боғлиқ бўлади. Бошқача қилиб айтганда, давр ижодкор дунёқа-

рашида ўчмас из қолдиради. Шу туфайли ўша ижодкорнинг яратган асарларида ўз даври билан боғлиқ бўлган айрим чекланганликлар содир бўлиши табиийдир. Абулғозининг «Шажараи турк» асари ҳам, албатта, бундан мустасно эмас.

Муаллиф тарихий воқеаларни холис тасвирлашга ҳар қанча уринмасин, унинг дунёқаравишидаги заифлик ҳамда айрим иккиланишлар баъзи тарихий воқеалар тафсилотларини беришда муаллифни тарафбозлик йўли томон тойдиради. Бунинг эса ўзига хос тарихийсиёсий илдизлари ёки сабаблари мавжуддир.

Кучли марказлашган давлат тузиш, айрим майдада хонликлар ва бекликлар ўртасидаги қирғин урушларга барҳам бериш, элу юрга осойишталик баҳш этишига интилиш Абулғозихон даври учун ижобий аҳамиятга эга эди. «Хуллас, Абулғозихон шахслар, воқеа ва ҳодисаларга ўз салтанати нуқтани назаридан ёндашиб баҳо беради, ўзига маъқул хонлари ва амалдорларни мақтаб кўкларга кўтаради, ёқмаганлари устидан кулади. Асарнинг айрим ўринларида халқ кучига ишониш майлини изҳор этса ҳам, баъзан халқни назар-писанд қилмай камситади<sup>1</sup>. Ёки котибларга берилган баҳода ҳам ана шундай бир томонламаликни кўрамиз: «Котиблар деган бемурувват аҳмоқлар,— деб ёзди у,— бу китобнинг юзидан ул китобига битди. Андин бири уч ёки икки йил бўлурдур, худой билур, йигирма битилиб турур ва ўттуз бир нусхага ўтказган сайин неча сўзни ғалат қила-қила тамом тарихларнинг учдин бирин, балки ярмини ғалат қилиб турурлар»... («Шажараи турк», 61-бет.)

Абулғози «Шажараи турк» китобида Үзбекхоннинг Турон, Эрон, Ҳиндистон, Миср, Шом, Хитой каби давлатлар билан уруш олиб бориб, доимо унинг қўшини ғалаба қозонишини Үзбекхоннинг Татархон қўшинлари ни енгланликларини бир санъаткор сифатида баён этади: «Чурчit теган бир улуғ юрт турур. Шаҳарлари ва кентлари кўп. Хитойнинг Темир қозиқ тарафинда бўлур. Ҳинд ва тоҷик ани чин дерлар. Үзбекон бориб Татарни чобти. Татар хони кўп черик бирлан урушти. Үзбекон бости. Тақи лашкарларин қирди. Үзбекхоннинг лашкарининг қўлина ул чоқли ўлук мол тушдиким, юкламакка кулук озлиқ қилди. Бир яхши чибар киши

<sup>1</sup> Абдуллаев В. А. Ўзбек адабиётини тарихи. Т., 1964, 15-бет.

бор эди. Ул фикр қилиб арабани ясади. Андин кўрмакча барча араба ясадилар. Молларини юклаб қайтдилар, араба қаниқ от қўйдилар. Андин илгари оти-да йўқ эрди, ўзи-да йўқ эрди. Анинг учун қаниқ тедилар ким, юрганда қаниқ-қаниқ қилиб овоз қилур, ани ясаган кишини қаниқли тедилар. Барча қаниқли эли ул кишининг ўғлонлари турур» («Шажараи турк», 21- бет).

Умуман олганда, Абулғози тарихни билиш соҳасида ўзи яшаган даврда тенги йўқ бир шахсdir. У туркий халқлар тарихига оид афсона ва ривоятларни ҳам, машҳур тарихчиларнинг китобларини ҳам анча мукаммал ўргангани ва ўз салафлари анъаналарини ривожлантириб, ўз сулоласининг ёзилмай қолган тарихини ёзиб, ўз авлодларига туҳфа қилган тарихнависидир.

«Абулғози ўз асарининг кенг тарқалишини таъминлаш ва таъсир кучини ошириш мақсадида мақол ва эртаклардан ижодий фойдаланади, бадий тасвир воситаларини ишлатади. Буларниң ҳаммаси «Шажараи турк»нинг маърифий аҳамиятини оширади, содда жумлаларда ҳарорат билан тасвирланган воқеа ва хотиралар кишини ўзига мафтун этади... Табиат манзараларини, жанг лавҳаларини, қилич товуши, отнинг дупурлаши ва кишиларнинг ҳайқиригини тасвирлаганда ишлатиладиган сўзлар ҳам, бадний ифода услуби ҳам китобхонни завқлантиради»<sup>1</sup>.

«Шажараи турк» ўзининг ана шу жиҳатлари билан бошқа тарих китобларидан фарқ қиласи. Абулғозининг тарихий манбаларидан энг ишончлиларини танлаб ола билиши, ҳар қандай уйдирмаларга берилиб кетмай, кўпинча холис йўл тутиши унга шуҳрат келтирган бўлса, тарихий воқеалар баёнини образли жумлаларда бериши, бадий тасвир воситаларидан унумли фойдаланиши, тарихий ҳодисаларни афсона ва ривоятлар билан далцллашдаги моҳирлиги, тарихий шахслар саргузаштларини китобхонларни мафтун қилувчи таъсирчан новеллалар шаклида ижод қила олиши муаллифнинг адаблик истеъодини намойиш қилган. Буларниң барчаси қўшилиб, «Шажараи турк» соф тарихий асар бўлиб қолмасдан, балки тарихий-адабий асар шаклини олганлигидан далолат беради.

«Шажараи турк»да тарихий воқеалар баёнининг бадий инъикосида икки хил йўналишни кўриш мум-

<sup>1</sup> Абдуллаев В. А. Ўзбек адабиёти тарихи. Т., 1964, 16-бет.

кини: биринчиси — уруш ва қабилалар, элу элатлар ҳаёти тўғрисидаги бадиий лавҳалар, иккинчиси — тарихий шахсларнинг саргузаштлари ва фаолиятлари билан боғлиқ бўлган тарихий воқеаларниң бадиий тасвиридир. Бадиий тасвирдаги бу икки йўналиш бир-бирини узлусиз тўлдириб боради, элу элатларга тегишли бўлган бадиий лавҳаларда ўша элатларнинг касб-кори, турмуш тирикчилиги ҳам қаламга олинган. Масалан, «Қорлуқ элиниң зикри» номли лавҳада қўйидагича тасвири учратамиз: «Қорлуқ эли Мўғалистонда Берк тоғларининг ичинда юрт қилиб ўлтурдилар. Экин экарлар эрди ва моллари ҳам бўлур эрди. Бир яхшисини подшоҳ кўтариб, ул ўлса яна бирисини, ва кўп эрмаслар эрди» («Шажараи турк», 32- бет).

Яна шуни ҳам алоҳида таъкидлаш лозимки, «Шажараи турк» асарининг дастлабки саҳифаларидағи элатларнинг турмushi ҳақидаги ҳар бир тарихий воқеа тасвири ўша элатларнинг турмушини ёрқин бўёқларда кўрсатувчи ҳикоялар даражасига кўтарилгандир. Бунга мисол қилиб, «Үйғур элиниң зикри», «Найман элиниң зикри» «Жалоир элиниң зикри» ва бошқа жуда кўпгина шу тахлитдаги зикрларни кўрсатиб ўтиш мумкин. «Ўрманқит элиниң зикри»да «Бу элиниң юртлари қалин ёғочнинг ичинда турур. Анинг учун Ўрманқит от қўйдилар. Буларнинг юртлари қирғиз вилюятини яқин бўлур... Булардан бошқа тақи бир Ўрманқит отли эл бўлур. Иккисининг бир-бира на ҳеч қариндошлики бўлмас. Бу айта турғанимиз ўз олдина бир бошқа эл турур. Тақи бири мўғул, нукуз ўғлонлариндин турур. Ўрман ичинда кўп ўлтурған учун онларга ҳам Ўрманқит от қолиб турур», — дейилган бўлса, («Шажараи турк», 34- бет), «Татар элиниң зикри»да эртак услубини эслатадиган қўйидагича тасвирга дуч келамиз:

«Анинг оти қадимда ва бу вақтда ҳам машҳур турур. Қадим етмиш минг эвлик эрдилар. Кўп уруқ эрдилар. Ҳар қайсиси фалон элмиз теб айтурлар эрди. Ҳар уруқлари бошқа-бошқа ҳар ерда ўлтурурлар. Аммо яхшилари ва кўпраки Хитойга яқин. Буюрнавур тегин ерда ўлтурурлар эрди. Хитой подшоҳларина итоат қилиб хизмат қилурлар эрди. Гоҳ-гоҳ Хитой билан ёв бўлурлар эрди. Анда Хитой подшоҳи лашкарлар юбориб, ўлтуртиб ва чантуртуб, тақи ўзиға боқитурур эрди. Бир неча кўп эллари Айқирамуран теган сувнинг

ёқасинда ўлтуурлар эрди. Айқирамуран қирғиз ви-  
лоятининг түшиндин ўткандин сўнг кўп сувлар анга  
қўшулур, тақи улуғ сув бўлур. Тақи бориб Ачи (Аму)  
тенгизига қуяр. Қуйган еринда, тенгсиз ёқасинда бир  
улуғ шаҳр бўлур. Қентлари кўп, кўчиб юрган моли, эли  
кўп. Иилқисининг барчаси ола, ўзга ранг бўлмас. Ул  
шаҳрининг отини Алақчин дерлар. Анииг яқинида ку-  
муш кони бўлур. Ул элнинг қозони, табаки ва оёғи бар-  
часи кумушдин бўлур. Узбекнинг олали йилқили, ол-  
туили ўчоқли эл бўлур эрмиш тегани бу турур» («Шажараи турк», 34-35- бетлар).

Муаллифнинг ўз асаридағи тарихий воқеалар баё-  
нини гоҳ «зикр», гоҳ «ҳикоя», гоҳ «достон» деб аташи-  
да ҳам «Шажараи турк»нинг бадиий услубига тегишли  
бўлган мулоҳазалар мавжудлигини пайқаб олиш мум-  
кин. Гарчи муаллиф деярли сарлавҳаларда зикр но-  
мини қўлласа-да, воқеалар баёни давомида уни ёки  
«ҳикоят» ёки «достон» деб атайди. Шубҳасиз «ҳикоят»  
ва «достон» терминлари бу ўринда шартлидир. Биз  
шу шартлиликни унутмаган ҳолда, тарихий воқеалар-  
ни қизиқарли ва мароқли баён этган ҳодисалар баёни  
ёки эпизодларни, муаллиф айтганидек, «ҳикоя» терми-  
ни билан бердик. Мана, 341-саҳифадан бир мисол:  
«Туркманинг бир нечаси раъият бўлиб мол берур эр-  
кандур ва бир нечаси ёв бўлуб эркандур. Раъиятчили-  
гина на миқдор мол берурин қарор бермагандур. Гоҳ  
кўп ва гоҳ оз берур эркандур. Тангirim буюрса Сўфи-  
ёнхоннинг ҳикоятида туркманинг молина қарор бе-  
рилганни айтқумиз турур»,— дейилади («Шажараи  
турк», 124- бет). Ҳақиқатан ҳам «Сўфиёнхоннинг зик-  
ри» хийла пухта ишлангандир.

Абулғози ўз асарининг оммалашиб кетишини истаб,  
китобининг таъсир кучини ошириш мақсадида тарихий  
воқеаларни жонли, таъсирчан шаклда беришга, содда  
ва образли жумлаларда баён этишга интилади. Персо-  
нажлар фаолиятларини эса, бадиий асарлардаги синга-  
ри табиат манзаралари, чиройли ва ниҳоятда жонли  
чизилган пейзаж фонида беришга муваффақ бўлган  
«Татар элининг зикри», «Сўфиёнхоннинг зикри»ларида-  
ги муаллиф нутқининг персонажларнинг ўзаро диалог-  
лари билаи муваффақиятли алмашиниб туриши, пер-  
сонажлар нутқининг сўзловчи ҳолати, ички дунёси,  
мақсадини китобхонларга ошкор қилиб туриши тарихий  
воқеаларнинг тасвирига бадиий тус берган.

«Шажараи турк»нинг дастлабки бобларида шахсларнинг дунёга келишлари, фаолиятлари ҳам кўпинча афсонавий йўналишда, диний тусда берилади. Масалан, «Ўғузхоннинг дунёга келганининг зикри» қўйида рича бошланади: «Қораҳоннинг улуғ хотунидин бир ўғли бўлди. Кўркали ойдин ва кундин ортуқ. Уч кечакундуз онасин эммади. Ҳар неча ул ўғлон онасининг тушига кириб, айтур эрди: «Эй она, мусулмон бўлғил. Агар мусулмон бўлмасанг ўлсам ўларман, сенинг эмчагингни эммасман!»— теб. Онаси ўғлиға қиё билмади, тақи Тангрининг борлигина имон келтурди. Андан сўнг ул ўғлон эмчакни эмди. Онаси кўрган тушини ва мусулмон бўлғанини кишига айтмади, тақи яшурди. Анинг учун ким турк халқи Ёфасдин Аланчаҳон замонигача мусулмон эрдилар. Аланчаҳон подшоҳ бўлғандин сўнг халқнинг боши ва моли кўп бўлди. Давлатта эсадилар. Тақи Тангрини унутдилар ва барча эл коғир бўлдилар. Қораҳон замонида коғирликда андоғ маҳкам эрдилар ким, агар отаси мусулмон бўлғанин эшитса, ўғли ўлдурур эрди» («Шажараи турк», 17-18-бетлар).

Шундан сўнг Ўғузхоннинг уйланиш тарихи ва фаолиятлари деярли муболагали тарзда идеаллаштириб тасвиrlenади. Агар ёзувчининг эл-элатлар ҳақидаги тасвиirlарида ўша элатларга тегишли турмуш шароити, урф-одат масалалари воқеаларнинг ғоявий йўналишини ташкил қилса, тарихий шахслар ҳақидаги тасвиirlарда ўша шахсларгагина алоқадор бўлган тарихий воқеалар қаламга олинади. Тарихий шахслар ҳақидаги ҳикояларнинг баъзиларида турк уруғларининг шажараси тарихининг тасвири берилади. Тарихий шахсларга бағишланган воқеалар тасвирида ўзбек халқ эртакларидаги тасвирий услуб жилва кўрсатади. Китобхон бундай тарихий воқеалар тасвирини ўқир экан, тарихий асарни ўқиётгандигини деярли унугиб қўйиб, ўзини сеҳрли эртак ўқигандай ҳис қиласди. Ана шу фазилат Абулғози Баҳодирхоннинг «Шажараи турк» асарининг қимматини белгилайди. Мисол учун «Жўчихон бин Чингизхоннинг бешланчи ўғли Шайбанхоннинг авладиндин Хоразмда подшоҳлик қилганларнинг зикри» ҳикоясига эътибор берайлик:

«Отлиқ ўзбек ул иккисининг отини абё араб тер. Пулод ўлгандин сўнг отасидин қолган элларни иккиси бўлушуб, ики оға-ини бир ерда кўчуб ва қўнуб ёйиқнинг

башни ёйлаб ва Сирнинг оёқин қишилаб тотулик бирлан умр ўтказдилар. Араб ўлғандин сўнг ўғли Ҳожи Тўли отаси ўрнинда ўлтуртуб элга подшоҳлик қилди. Анинг онр ўғли бор эрди, Темур шайх отлиқ. Ҳожи Тўли ўлар бўлгандан Темур шайхни ўрнига ўлтуртуб кетди. Темур шайхнинг йигитлик вақтинда қалмоқдин икки минг кини келиб элин чопиб қайтди. Темур шайх кейинидин қува бориб, чирик йиғимасдин бурун етиб урушти. Тақи бостиради-да, анда шаҳид бўлди. Ҳеч фарзанди йўқ эрди. Элни ёвға чобтирди. Тўрасиндин айрилди ва подшоҳдин ини ва ўғли қолмади. Уч умидсизлик бир-бираининг устине бўлди. Бу сабабдин ён ёноша ўлтурган халқ ўзга тўраларга келдилар. Анда уйғур халқининг оқсақоллари йигилиб ўрду эшикина келдилар. Тақи хонимга киши юбордилар. Тақи айтдилар ким эл барчasi кетди. Биз тақи кета туурмиз. Тузларин баҳил қиссанлар. Яна бир сўз ими буқим, хоннинг хотунлари ва қумалари кўп эрди. Муни яхши қаратсунлар, агар ҳар бираининг бўюнда бўлса кетмалинг. Ул бўлғунча ўлтуралинг. Бу сўзни эшиткандин сўнг хоним айтди: «Ўзгасининг бўюнда йўқ. Менинг уч ойлик ўрлоним бор». Бу сўзни эшитгандин сўнг уйғур халқи ўрду бирлан бирга ўлтурди. Найман халқи кетиб эрди. Бу сўзни эшитгандин сўнг ўзга тўрага бориб навкар-да бўлмади... Хоним олти ойдин сўнг бир эркак ўғул топди. Отини Ёдгор қўйдилар. Уйғур халқи бир кишини юбордилар, юруб барча кетган эллардин севинчи тилагил теб. Ул киши ул найман халқина борди. Онлар бир қорақашқа от севинчи бердилар. Тақи қайта кўчуб ўрду қатига келдилар эрса, янги туқған ўғлонни энагаси кўтариб отасининг курунушхонасине келтуруб тўрда ўлтурди. Сўл Мўғул расминда ўнгдин улуғ бўлур. Анинг учун ким бадан мулкининг подшоҳи юрак турур. Юракни тангри таолло сўл ёқда яратган турур. Найманни уйғур меҳмонсен теб, сўлда ўзидан юқори ўрин берди. Бу вақтгача найманнинг юқори ўлтурмоқлигининг сабаби ул турур... Андин сўнг отасидин қолғон навкарлари умид қилғани келдилар...» («Шажараи турк», 114-115- бетлар).

Ҳикоянинг давомида Ёдгорхоннинг вояга етиши, давр-даврон суриши, фарзандлари ҳақидаги бадий тасвир мавжуддир. Биз юқорида кўриб ўтганимиздек, Абулғозининг «Шажараи турк» асарида тарихий во-

Ҷеаларнинг ранг-баранг бадий тасвири мавжудирки, китобхонлар баъзан эл-элатлар ҳақидаги ҳикояларни мароқ билан ўқисалар, баъзан турк уруғларининг келиб чиқиш тарихи ҳақидаги ҳикояларни мароқ билан кузатадилар. Тарихий шахсларга бағишлиган ҳикояларнинг баъзиларида турмуш воқеалари эртакнамо усулда тасвирланса, айримларида воқеалар афсонавий тарзда қаламга олинади.

Асарнинг сўнгги бобларига келиб, юқорида таъкидлаганимиздек, тарихий воқеаларнинг бадий тасвири тобора ҳаққонийроқ тус ола бошлайди. Тарихий шахслар ҳақидаги ҳикояларда турмуш зиддиятлари яққолроқ кўзга ташлана бошлайди. Масалан, «Ақатойхоннинг зикри» ҳикоясида қуидагича ҳаётий тасвирга дуч желамиз. Юнусхон номли шоҳ ўз рақибларининг сикуви олдида Урганчдан Бухорога қочишга мажбур бўлади, отаси кетида қолган Қосим султон қуидаги фожиатга дучор бўлади:

— «... Қосим султон отасиндин адашти. Отаси тўғри Бухороға кетди. Ўғли кеча юриб тангла бир берк қамишнинг ичинда бора эрди, бир чунгил сув учради. Ул вақтдин бери ани хон чуигили дерлар... Ул кун анда ётди. Қатанда бир кишиси бор эри, анга айтди: «Бир ердин озуқ олади, йўқ эрса мундин Бухороға озуқсиз нучук борурмиз» теди. Навкарц айтди, сен мунда ўлтур. Мени ҳеч киши танимас, элга бориб озуқ олиб келайин теб, отланиб кетди.

Тақи илғаб Урганчға Ҳожимхон олдина желди. Тақи кўрганин айтди. Ҳожимхон киши юбориб тутуб келтуртиб ўлуртди» («Шажараи турк», 139- бет).

Шу тарика «Шажараи турк» асаридаги тарихий воқеалар ўзбек халқ эртакчилигига мактаб бўлган бадий тасвир фонида берилган. Ана шу фазилатнинг ўзидаёқ муаллифнинг ўткир тарих билимдонигина эмас, шу билан бирга ўткир қобилиятли адаб эканлигини ҳам кўрсатади.

Абулғози феодал тарқоқлик ва бошбошдоқлик авж олган даврда яшар экан, ривожланиб келаётган феодал тузум давридаги тартиби-интизомларни, давлатни идора қилиш усулларини қўмсанши турган гап эди. Марказлашган давлат манфаатларини ҳимоя қилиш ва уни мустаҳкамлаш сиёсати туфайли Абулғозихон ўзининг «Ингизхоннинг меросхўри ва сиёсат соҳасидаги кичик

издоши деб билади ҳамда эътиқодига доимо содик бўлишга интилади. Шунинг учун ҳам Чингизхоннинг давлатни идора қилиш соҳасидаги барча тадбирлари ва сиёсатини давом эттиришга интилади. Абулғози ўзбеклар билан туркманлар ўртасидаги ўзаро урушларни тасвирлар экан, ўзининг миллий жиҳатдан чегараланганини ҳам намойиш этади.

### «Шажараи турк»нинг мемуар асар эканлиги

Утмиш ўзбек адабиёти бир қатор мемуар ва тарихий асарларни ҳам ўз ичига олади. «Бобурнома» (Бобур), «Шажараи турк» (Абулғози), «Фирдавсул-иқбол» (Мунис ва Огаҳий) ва бошқалар шулар жумласидандир. Чунки уларда тарихий воқеалар кўпинча бадиий тил воситасида ифодаланади, бадиий лавҳалар ва шеърлар уларга янада кўпроқ бадиий тус беради.

«Шажараи турк»даги ерда инсоннинг пайдо бўлишидан то XVII асргача бўлган даврдаги воқеалар тафсилоти ҳеч бир соф бадиий асар доирасига сиғмаган бўлар эди. Асарда турк уруғларининг келиб чиқиши тарихи, уларнинг урф-одатлари, руҳияти, иқтисодий ҳаёти ва улар бошидан кечирган ижтимоий тузумлар тавсифи, пейзаж, тарихий шахснамар фаолиятлари ва ҳоказолар асардаги мавзу доирасининг ниҳоятда кенглигини кўрсатади.

Чунки, мемуар асарлар қаламга олинган даврнинг энг ноёб, энг қизиқ тарихий воқеаларини акс эттириши билан бирга унинг муаллифи ўша воқеаларнинг гувоҳи ва ёки иштирокчиси, кекса тарихнинг ўткир билимдони, қобилиятли, талантли ижодкори ҳам бўлиши лозим. Бусиз тарихга ҳамроҳ бўлиб қоладиган мемуар асар яратиш мумкин эмас. Абулғози худди ана шу хилдаги санъаткордир. У ўз аждодларининг унуптилиб кетиши мумкин бўлган улкан тарихини тиклашга кириштунга қадар тарих ва адабиётни шу қадар синчиклаб ўрганганки, бу соҳада у билан замондошлиаридан ҳеч бири тенглаша олиши мушкул бўлган. Абулғози ёзиб қолдирган «Шажараи турк» асари бунинг исботидир. Муаллиф ўзи гувоҳ бўлмаган, иштирок этмаган қадимий даврлар тарихини ёзганда ҳам ўрни-ўрни билан ўз таассуротларини қўшиб юборадики, натижада унинг сиймоси асар воқеаларини бириктирувчи сюжет ўзаги вазифасини ўтайди. Айниқса, бўлиб ўтган воқеаларни

Бирмунча кенгроқ тасвирловчи мемуарларда у ёки бу даражада бадийлик қирралари кучли бўлиши, тарихий воқеаларни бериш билан бирга бадий тўқима ҳам аралашиб келиши мумкин. Шу боисдан ҳам «Шажараи турк» мемуар асардир. Унда юқорида кўриб ўтганимиз мемуар асарларга тегишли хусусиятлар, барча фазилатлар мавжуд.

Мемуар асарлар ҳақида «Литературная энциклопедия»да шундай ёзилган: «Мемуар асарлар бадий адабиётга, жумладан оила хроникаси ва тарихий беллетристиканинг турли кўринишларига яқинлашиб келса ҳам, воқееликнинг маълум соҳаларини аниқ ўзидаи тасвирлаш хусусияти билан ундан фарқ қиласди. Бадий адабиёт асарларидан фарқли ўлароқ, мемуарлар махсус бадий адабиёт вазифаларини ҳал қилишни ўз олдига қўймасдан, бошлича ва кўпроқ воқееликни тушунчалар орқали таниширишга аҳамият беради. Бироқ мемуар билан бадий адабиёт ўртасида баъзан қатъий чегара қўйиб бўлмайди»<sup>1</sup>. Абулғозининг «Шажараи турк» номли тарихий асари ўзбек адабиёти тарихи ва маданиятини ривожлантиришда шубҳасиз катта аҳамиятга эгадир. Бу асарга ҳақиқий баҳо берган академик В. Зоҳидов: «Абулғозининг машҳур «Шажараи турк»и худди «Бобурнома» билан эгизакка ўхшайди деса бўлади»<sup>2</sup>, — деган эди.

«Шажараи турк»да Абулғозига замондош бўлган турк подшоҳларининг тарихи батафсил тасвирланган, уларнинг шахсий ҳис-туйғулари ҳар қандай муболагадан, пардадан холи, ниҳоятда содда, тушунарли тил билан баён этилган. Абулғозининг тасвир услубида ҳам санъаткорлик сезилиб туради. Жумлалар оддий, шу билан бирга жонли ва образли. Абулғози ўзи қаламга олган тарихий (ўзидан олдин ўтган) шахсларнинг ҳамда ўз замондошларининг таржимаи ҳоллари, уларнинг қиёфалари, урф-одатлари, интилишлари, қилиқларини foятда жонли ва равшан тасвирлайди. Бу жиҳатдан у яратган «Шажараи турк» асари мемуар сифатида XVII аср ўзбек адабиётида ягона чинакам тарихий тасвир намунасиadir. Абулғози ўз асарига киритган ҳар бир шахснинг ташқи кўриниши, баъзан

<sup>1</sup> Литературная энциклопедия. М., 1934, том VII, стр. 131.

<sup>2</sup> Бобурнинг фаолияти ва адабий-илмий мероси ҳақида. «Шарқ юлдузи», 1958, 11-сон, 142-бет.

кайиниши, таъби, одатини ва туркий уруғларнинг ҳудудий жойлашуви, манзараси, иқлими, хўжалиги, тириклик машғулотларини бадиий асарлардагидек яонли ва таъсири қилиб тасвиirlаб беради.

«Шажараи турк»да «Уруғлар ва улар номларининг көлиб чиқиш тарихи тасвири»да шу қадар табиийлик манжудкӣ, уларга нисбатан ишончсизлик билдириш, инубҳа билан қарааш мумкин эмас. Уруғларнинг номи ва келиб чиқиш тарихига бағишлиланган воқеалар уйдирмалардан холи, тарихий вазият оддий кишиларнинг номларидан олинганилиги билан далилланади. Ўйғур, қўноқли, қипчоқли, қорлоқ, қорлуқ, ўрмонқит элларига бағишлиланган воқеаларда ана шундай реалликка яқин тасвири кўрамиз. Масалан, «Дўрмон элиниң зикри»да қўйидагиларни ўқиймиз:

«Мўғулнинг Бичинкаён отли подшоҳининг беш ўғли бор эрди. Кичиги барчасиндин яхшироқ эрди. Отаси ўлар бўлғанинда у Кичик ўғлимни тўра қилинг,— теб васият қилди. Халқ ҳам кичик ўғлини тўраликка лойинқ билиб хон кўтардилар. Аниг оти Тимач Мерган эрди. Тўрт улуғ халққа кўп айтдилар: «Биз тўртимизнинг ҳар қайсимизни тўра қилсангиз розимиз, аммо кичикка рози эрмасмиз»,— теб халқ ул тўртининг сўзлария қабул қилмадилар. Аниг учун элга ўпкалаб, юртдин кетиб, ёт элнинг ичина бориб ўлтурдилар. Мўғул тўртни дўрман дер... Ул тўртиси ўлди, ўлонлари қайтиб қаринтошлари ичига келдилар» («Шажараи турк», 41-бет).

Бу парчадаги воқеанинг ихчам ва жонли тасвири, ака-укалар ўртасидаги вазият, дўрмон сўзининг луғавий маъноси, тарихий ҳақиқатнинг бадиий тўқима ёрдамида очилиши «Шажараи турк»нинг мемуар сифатидаги қимматини оширган. Тарихий воқеалар тасвирида бадиий тўқима деярли асарнинг ббошидан охиргача давом этади. Чингизхоннинг Ўрта Осиёни забт қилиши пайтларидаги тарихий воқеалар тасвирида бу бўёқ янада қуюқлашади. Натижада Чингизхон қўшинларининг ваҳшиёна босқинчилиги, обод шаҳар ва қишлоқларни вайрон қилишлари, ерли халқ бошига даҳшат ва қирғин келтирғанликлари шундайгина китобхонларнинг кўз ўнгига келиб туради: «Термиз халқи тобиъ бўлмай, саф тортиб урушдилар. Ахирул амр Чингизхон Термизни олиб қатлиом қилди. Ул вақтда бир хо-

тунни мӯғуллар ўлдирмакка олиб келдилар. Ул хотун айтди: «Мени ўлтурманг. Мен сизларга бир яхши дур берайин»,— деди. Алар айтдилар: «Дуринг қайда турур». Мӯғуллар ул хотуннинг қорнини ёриб дурни олдилар. Ул сабабдин ҳеч ўлук қолмади, тамомининг қорнини ёрдилар» («Шажараи турк», 70- бет).

Асарда Чингизхон қўшинларининг Марвни ишғол қилиш манзараси чизилган ўринлар бундан ҳам даҳшатли тасвирланган:

«.., Тўлихон, Насай, Обивард ва Сарахсни ва Хуросоннинг яна бир неча вилоятларини олиб муҳаррам ойининг бошинда тарих олти юз тақи ўн саккиста ҳадсиз, ниҳоятсиз лашкар бирлан келиб Марвни қабаб тушдилар. Марвнинг ичинда лашкар чиқиб уруш солди. Тақи бир соатда мӯғулдин минг кишини ўлдурдилар. Иигирма бир кун уруштилар. Ахирул амр Тўлихон аччиқланиб отдин тушиб пиёда бўлуб, қалқанин бошиға тортиб Марвнинг дарвозасига югурди. Тамом мӯғул хоннинг ортиндии югурдилар. Ул ҳолда Марвдин чиқиб урушуб юруган саксон минг киши эрди. Барчаси қочиб қалъаға кирдилар. Мӯғуллар қалъани юз саф, икки юз саф қабадилар. Маждул Мулк кўрди ким, бу лашкарға мақовимат қилиб бўлмас теб. Андин сўнг кўп пешкашлар бирлан қалъадин чиқиб бориб кўрди. Хон Маждул Мулқдин шаҳарнинг молини ва хазинани талаб қилди.. Шаҳарнинг халқини саҳроға чиқаринг теб ёслиқ қилди. Тўрт кунда шаҳар халқни шаҳрдин саҳроға чиқариб бўлдилар. Ҳунарлик кишидиян тўрт юз кишини олиб қолдилар. Андин ўзга эру хотун ва ўлон-ушоқ барчасини лашкарга қисмат қилдилар. Ҳар мӯғулға тўрт юз киши тегди. Ҳар киши ўзина теккан ҳиссасини ўлтурдилар. Сайийд Изиддин теган бир неча дёвон (котиб)лар бирлан Марвнинг ичиндин чиқариб ўлтурган кишиларни хатға олдилар. Саҳрова ўлгандин бошқа шаҳр атрофинда ўлганларни ўн уч кунда хатға олиб бўлдилар. Минг мартаба минг тақи уч юз минг киши эрди. Алқисса мӯғуллар хон ҳукми бирлан Марвнинг қалъасини ва иморатларини андағ вайрон қилдилар ким, ҳеч нишона қолмади» («Шажараи турк», 76- бет).

Абулғози бу даҳшатли воқеаларнинг гувоҳи бўлган эмас. Бироқ тарихий фактлар ва ишончли манбалардан олинган маълумотларни ўз ижодий лаборатория-

енда қайта жонлантириб, мемуарга киритадики, натижада китобхон Тўлиҳоннинг отдан тушиб, юзига қалқон тутиб Марв қалъасининг дарвозаси томон югуришини ҳам, ҳар бир мӯғулнинг саҳрода теккан тўрт юз кишини ботириш манзарасини ҳам, сон-саноқсиз лашкарнинг Марвни ер билан яксон қилаётганини ҳам кўриб туралди.

Абулғозининг ўз отаси Арабмуҳаммад, акалари Элбарс, Асфандиёр сultonлар ҳақидаги лавҳаларда ҳам шундай хусусиятлар мавжуд. Бу ҳақда биз кейинроқ муфассал тўхталамиз. Хуллас, «Шажараи турк» ўзининг бадий-тасвирий услуги, мавзуу доирасининг кенглиги, хотира тарзида ёзилганлиги ҳамда персонажларга бойлиги, муаллиф тилининг жозибадорлиги ва образлилиги, пейзаж ва ҳалқ урф-одатининг жонли тасвиrlари билан ўзбек адабиёти тарихида XVII асрдаги яккаю ягона мемуар асардир. Тўғри, «Шажараи турк»дан ҳам олдин ўзбек адабиёти тарихида мемуар асарлар бўлган эди. Абулғози Заҳириддин Муҳаммад Бобур, Гулбаданбегимларнинг анъаналарини давом эттириб, ўз даврининг ноёб ёдгорлиги бўлган «Шажараи турк»ни яратди. Бу ҳақда адабиётшунос М. Юнусов: «Реалистик тенденцияси кучли бўлган «Бобурнома», «Шажараи турк» каби мемуарларнинг майдонга келиши, ўзбек бадий прозасини янги босқичга кўтаради. Бобур ва Абулғози Баҳодирхон ўзбек адабий тилини ҳалқча яқинлаштиришда, силлиқлашда катта хизмат қилдилар»<sup>1</sup>, — деб ёзганда тамомила ҳақли эди.

Абулғози шакл ва услуг жиҳатидан Заҳириддин Бобурнинг «Бобурнома» асарига ҳамоҳанг асарлар яратишни бошлаб берди. У тарихий-бадий асар яратиш борасида оддий тақлидчи бўлиб қолмасдан, балки Бобурдан тарихий асарлар ёзиш санъатини ўрганди.

«Шажараи турк»да туркий ҳалқлар ҳаётининг умумлашган тарихини баён этиш билан бирга Абулғози ўзининг ўн олти ёшидан бошлаб ўзаро феодал урушларга аралашуви, Эронга сургунга юборилиши, сургундан қайтгач, хонликни қўлга киритиш учун олиб борган курашлари, йигирма йил давомидаги салтанатни бошқариш фаолияти, Хивада марказлашган давлатни барпо

<sup>1</sup> Юнусов М. Барҳаёт анъаналар. Т., 1969, 60-бет.

этиши ва ўз бошидан кечирган ижтимоий воқеалар тұғрисида ҳам ҳикоя қыладыки, «Шажараи түрк»даги ана шу хусусият муаллифни мемуарнинг бosh қаҳрамони даражасига күтаради.

Абулғози ўзига замондош бўлган тарихий шахслар фаолиятларини, тарихий воқеалар, қавм-қариндошлири саргузаштларини қаламга олар экан, биз ҳамиша унинг ўз шахсини воқеалар оқимиининг марказига қўйиб тасвиirlаганини кўриб турамиз. Муаллиф ўз ёшлик даврларидағи тарихий воқеалар баёнини берар экан, китобхонлар мемуарнинг бosh қаҳрамони бўлган Абулғозининг ўз даври воқеаларини чуқур тушунишга интилғанини, унинг қалбида түрён уриб турган ташвишлар шахсий қобиқни ёриб чиқиб, ижтимоий моҳият касб этгани, эл-юрт тинчлиги, фаровоилик сари талпинганини кўрадилар. Абулғозининг ёшликтаги орзуси—сада тушунчасига кўра «Агар элу ҳалқ йиғилишиб ўлтира билур бўлса ва ё бир иш бошқармоқ қўлидан келур бўлса аниг учун бир мардға от қўйиб, эвнинг тўринда ўлтуртиб, барча ҳалқ инон-иҳтиёрин авнинг қўлина бармоғи» (463-бет) лозим. Ёш Абулғозининг бу руҳий кечинмалари, албатта, ўз даври учун муҳим аҳамиятга эга эди. Мард, адолатли ҳукмдор ҳақидаги орзу фақат Абулғозинигина эмас, балки ўша даврда ўзаро урушлар туфайли хонавайрон бўлган, диллари қону зардобга тўлган фуқаронинг ҳам орзуси эди. Абулғозининг орзуси билан ҳалқ орзусининг монаандлиги «Шажараи түрк»ни ўқиган китобхонларда бosh қаҳрамонга нисбатан меҳр уйғотади:

«Асфандиёрхонни сўл ва фақирни ўнг қилиб эрдилар, улуғ уруш бўлди. Фақир уч от йиқилғунча уруштум. Барча ҳалқдин сўнг кетдим. Қатимда олти киши бўлди, жов қўллаб етди. Қайтиб уруштук. Ул қирқ киши жов қўтарила от солди. Тақи аралаша қолди. Қочдим, қатимда бир киши бўлди. Ўзга кишиларимизнинг ҳар қайсиси бир тарафга кетти. Жов қолмай отқулаб гала юруб эрди, бариси ўқ бирлан оғзимга урди, энгакларимнинг сўнгаклари пора-пора бўлди, оғзимнинг ичи тўла қон. Дарёнинг лаби ва ер қалин эрди. Бир улуғ юлғунни ўргулдим. Жовнинг кўзи мени кўрмай, ўзга кишига тушти. Шул вақтда отимнинг оёқи сичқанинг инина кириб андак йиқилдим ким, отдин тўрт-беш қадам йироқ бориб туштум. От турди, тақи ғавғора

қочти, юрий берди. Қатимдаги киши манга отини бе-  
риб, ўзи қолди. Ёш ўғлон якқа бора эрдим» («Шажа-  
ран турк», 168- бет).

Бу тарихий-бадиий, лавҳада феодаллар фитнасини  
биистиришда отаси Арабмуҳаммад ва акаси Асфандиёр-  
хон билан жангда қатнашган Абулғозининг ҳолати,  
қайфияти ва 1622 йилда Хивада кўтарилган феодаллар  
песнига қарши кураш манзараси ишонарли қилиб тас-  
вирланган. Бу тасвир шу қадар жонлики, асар қаҳрамонининг фаолияти, ҳарбий саъъати, чидами, иродаси,  
тадбиркорлиги, фожиаси китобхонларни ҳис-ҳаяжонлар  
тирибогига тортиб кетади. Демак, ўтмиш ҳақидаги хо-  
тира бадиий бўёқларнинг гўзал либосида бадиий асар  
шаклига киради. Абулғозининг туркманларга қарши  
сув ичидаги олиб борган жанг хотирасининг берилишига  
изаз ташлайлик:

«...Ернинг устиндин ёлғуз мени отқулай берди. Со-  
вутни эгарнинг қошина солиб сарупойим бирлан сувға  
тушдум. Чобқанда қизиб келган от сув ичмоқ бирлан  
бўлди. Қўлимда қамчи-да йўқ. Юз эмгак бирлан отни  
сувға солдум. Онамдин туққандин бери от ёлдағаним  
йўқ эрди. Ёлдаб юрий бериб, кейинишга қарадим. Олти  
киши ҳануз отатурур. Худойи таоло сақлади. Бириси  
ҳам тегмади. Бурунки ярадин оғизмининг ичи тўла қон  
ташлайман, яна тўла эрди. Этикни ичина сув кирган-  
дин сўнг, ҳар аёқум ўн ботмон бўлди. Барча сарурпо-  
йим сув бўлди. Сувнинг ўрта ерина етганда, отимнинг  
қулоқи билан бурни кўрунди, ўзга ери ботди. Бир қа-  
ри киши бор эди. Ул айтур эрди, ҳар қачон жовдин  
қоқганда сарупой бирлан от ёпдасангиз, бир оёқингиз-  
ни қуюшқандин ўткариб, отнинг қўйруқина қўюнг. Бир  
оёқингизни узангизда қўюнг! Узунгиз тик туринг. Бир  
қўлингиз бирлан эгарнинг кин қошина босинг! Бир қў-  
лингиз бирлан отнинг жиловини кўтариб тортиб ту-  
тунг! Мундоқ қилмасангиз от совутли, саруполи киши-  
ни олиб чиқабилмас теб. От ботиб бора турганда шул  
кишининг сўзи ёдимға кела қолди. Шундоқ қилдим. От-  
нинг то тўшигача сувдин юқори чиқди.. Икки кунда  
Қатта келдим. Навкарларимиздин ўн киши мендан ил-  
гари келиб, мени ўлди теб турғанлар экандур» («Ша-  
жараи турк», 169- бет).

Бу тасвирда Абулғозининг мардлиги, тадбиркорли-  
ти, ҳар қандай қийин вазиятда ҳам ўзини йўқотиб қўй-

маслиги, ўз ота-боболарининг жанговар таълимига амал қилиши, мақсад сари чидам билан интилиши жуда яхши очиб берилган. Бош қаҳрамоннинг ушбу ўриндаги жанговар фаолияти ёшлик пайтларидаги мардлик кўрсатиш ва «адолат ўрнатиш» ҳақидаги орзуларига мос тушганлигини кўриш мумкин. У ўз отаси ва оға-иниларининг ўзларини тутиши, салтанатни бошқариши, хулқ-атвори, мақсад ва интилишларини диққат марказида тутади. Усиб-улғаяётган навқирон йигит доимо уларга илғор фикрлар нуқтаи назаридан ёндашади ва баҳо беради. Китобхонлар асарнинг бош қаҳрамони сафида туриб «ўз бошина ва барча юрг бошина ортиқлар келтурған Арабмуҳаммаднинг иродасизлигини, қавм-қариндош, ота ва фарзандлар ўртасидаги тожтахт талашиб, қонли қирғинлар бунёдга келтиргац шахсларга нисбатан, хон бўла туриб, кескин чоралар кўролмаганини, мамлакатнинг вайрон, хонликнинг парчаланиб кетишига йўл қўйиб берганлигини қаттиқ қоралайдилар, асарнинг бош қаҳрамони — Абулғозига муҳаббат билан қарайдилар. Чунки Абулғози ёш бўлишига қарамай, мамлакатни парчалаб юбораётган, элу юрга нотинчлик келтираётган, халқ бошига кулфат ва бахтсизлик уругини сочаётган акалари Ҳабаш ва Элбарс сultonларни қоралайди. Уларни «Давлат шаробин (ичиб) маст бўлған иодонлар», — деб атайди. Қурбон ҳожи («Арабмуҳаммадхоннинг ондин улуг беги йўқ эрди») нинг тож-тахт даъвосида исён кўтарган Ҳабаш ва Элбарс сultonлар тарафида туриб, зимдан ниқобланиб иш кўраётганлигини сезиб қолиб, отасининг анқовлигидан ниҳоятда аччиқланади. Қурбон ҳожининг ниқобли хатти-ҳаракатларини фош қилиб ташлашга қаинча уринмасин, отаси уни ёш бола фаҳмлаб, унинг сўзлари ва далилларига эътибор бермайди. Қурбон ҳожининг ёлғон, ваҳимали сўзларидан «қўйли-оёқи суст бўлиб, тили тутулиб», «отни эгарла, туюни юкла», — деб саросимага тушиб, Ҳабаш ва Элбарслардан қочишини кўриб, ғаши желади, Ҳабаш ва Элбарсларнинг талончилиги, «ўттиз йилдан бери йиғилган хазинани олуб, итға-қушға сочиб юборғани» Абулғозини түғёнга келтиради. Шундан сўнг, ёш бўлишига қарамай, отасининг олдига кескин шартлар қўяди. Бироқ хон Абулғозининг таклифини рад қиласади. Натижада, Абулғози айтганидек, юрг бошига ҳам, Арабмуҳаммад бошига ҳам

«ёмон ишлар» тушади, «иушаймон қилурсиз, сўнгра фойдаси бўлмас»,— дегани тўғри бўлиб чиқади. «Ша-жараи турк»ни ўқиган ҳар бир китобхон ёш Абулғозининг воқеалар йўналишига қараб, келажакни олдиндан пайқай олиш қобилиятига тан беради. Натижада бош қаҳрамоннинг дардларига шерик бўлади, у билан биргаликда зулм ва адолатсизликлар, ҳийла ва фи-рибгарликнинг тантана қилаётганилигидан қайғуга тушиди. Худди ана шу ўринларда мемуарнинг гоёвий-бадиий қиммати, фазилати равшанроқ намоён бўлади.

Отасидан кўнгли қолган Абулғозихоннинг сусткашлиги, «юрт эгасиз бўлиб қолған»идан азият чекиб, катта оғаси Асфандиёрхон ҳузурига «отланиб ярим кечада» суҳбатлашгани, ўз чора-тадбирларини маъқуллатгани боради. Бироқ, Асфандиёрхон «андоқ этма, Абулғози, отам муносиб кўрмаган ишни мен ҳаргиз қилғил теб айтмам!» дейди, шу боисдан Ҳабаш ва Элбарсларнинг исёни авж олишига имконият яратилади. Абулғози ҳар қанча уринмасин, мамлакатни хароб қилувчи, одамларни қонга ботирувчи урушларнинг олдини ололмайди. Чунки унинг қўлида у вақтларда ҳо-кимият йўқ эди ва унинг ҳаққоний сўзларига на бош ҳукмдор бўлган отаси Арабмуҳаммад ва на акалари аҳамият берар эди. Абулғози йигирма ёшга киргандан сўнггина, унга ўша вақтлардаги салтанат тақсимотига кўра Урганч ҳокимлигини берадилар. Гарчи ёш ҳукмдор ўзига биркитилган ҳудудда ҳоким бўлса-да, бош ҳукмдорга тобе эди. Бу ҳукмдорлик ҳам узоққа чўзилмайди. Ота ва болалар, aka ва укалар ўртасидаги тожтахт талашлари Арабмуҳаммад ўлимий билангина эмас, балки исёнчилар — Ҳабаш ва Элбарсларнинг ҳам қатл этилиши билан тугалланади. Тахтга меросхўр сифатида эга бўлган Асфандиёрхон замонида ҳам уруғлар ўртасидаги қонли курашлар тўхтамайди. Аксинча Ас-фандиёрхон туркман уруғларига таяниб, ўз ҳукмронлигини мустаҳкамлаш ниятида ўзбек уруғларини қирғинга мубтало қиласди:

«Шариф Муҳаммадни Урганчга юборди. Ҳар ерда уйғур найман бўлса ўлтургил, теб. Мени олиб қолиб, якка ўзининг қатинда бир неча кишини таъянин қилиб кўз бори билан сақлади,— деб ёзади Абулғози,— Урганчининг ўзбеки ўлтуруб кенгаш қилиб турурлар. Абулғози сultonни нечук этсан қўлимиизга олурмиз теб. Ахир

шунга қарор берибтилар. Зўр бирлан мұяссар бўлмас, бир тадбир қиласи, шояд тақдирға мувофиқ тушгай теб. Шариф Мұҳаммад бирлан қўшулиб борған туркманинг яхши кишиларини чорлаб айтибтилар: «Барча ўзбек юрт ташлаб Бухорога кўчдук. Агар бизни Асфандиёрхон кетмасин теса, Абулғози султон бирлан Мұҳаммад Ҳусайнбекни юборсун, Султон акасининг миннатини олиб ва бек барча туркманинг миннатини олиб, ёмонлиқ йўқ теб, онт ичса турали, йўқ эрса, кетдук теб, кўчубтилар.

Элнинг олди тўрт кўчуб, сўнгги икки кўчкандин сўнг туркманлар инонib бир яхши кишинини Асфандиёрхонға чоптурубти. Пешин намозини ўқуб, ўлтуруб эрдим, Урганчдин Тангриберди келди тедилар. Ул келган туркманинг оти Тангриберди эрди. Анинг қўрқоқлики менинг етмаган ажалимга сабаб бўлди. Хонни ва туркманинг қўрқитти. Щул замон Абулғози бирлан Мұҳаммад Ҳусайнбек борсун теб ҳукм қилди. Отланиб юрай бордик. Тақи Урганчга келдук. Ул вақтда Урганчининг қалъасини чўл бўлган сабабидин Аму сувининг қибла тарафидаки лабинда Тўқ қалъаси рўбарўйинда қалъа солиб анда ўлтуруб эрдук. Қалъада ўзбекдин ҳеч киши йўқ. Мен бориб эвимга тушдим. Шариф Мұҳаммад менинг қатимға келди. Мұҳаммад Ҳусайнбек бир сартнинг эвинда тушди. Шариф Мұҳаммад бирлан бирга борған туркманлар, бек бирлан боргани турклар 70—80 киши бек қатинда бўлди.

Ўзбекнинг барчаси сувнинг нари юзинда аńча ишга ярап кишилардин 30 киши мени кўргали келди. Бу айта турған сўзларимизнинг барчаси бир куннинг ичинда бўлган воқеа туур» («Шажараи турк», 171- бет).

Абулғозининг иоилож қолгани, ўзбек ва уйғур уруғларининг қирғинга дучор қилиниши қалбларимизни изтиробга солади. Асфандиёрхонга нисбатан нафратимизни, Абулғозига нисбатан меҳримизни оширади. Ўзбек ва уйғурнинг тадбиркорлик билан иш кўришлари Абулғозининг Асфандиёрхон тўзогидан қутилиши дилларимизга таскин беради. Айни чорда асаддаги Абулғозининг саргардонликлари ўқувчи қалбини узлуксиз түғёнга келтириб туради. Ана шу хусусият асарнинг таъсиранлигини оширади. Мемуарнинг «Абулғозихоннинг йигирма бир ёшиндин то йигирма уч ёшиндин ўтқани» қисмида ўша даврдаги тарихий воқеаларнинг

реал тасвири берилади. Бош қаҳрамоннинг саргузаштлари ўша давр тарихий воқеалари фонида янада ёрқинроқ кўринади. Гоҳ қўли баланд келган, гоҳ мағлубиятга учраган бош қаҳрамоннинг саргузаштлари унинг ўз она халқи тақдирига шерик эканини кўрсатиб туради:

—«Туркистонда Эшимхон қатинда уч ой турдим, ул вақтда қозоқнинг хони Турсунхон эрди, Тошкентдин ул Туркистонга келди. Эшимхон кўра борди. Мени эшикда қўиди. Ўзи бориб Турсунға кўринуш қилиб қайтиб келиб, менинг қўлумдин тутуб олиб бориб, кўрунуш қилдируб айтди: «Бу Ёдгорхон ўғли Абулғози турур. Ҳеч қачон бизга келиб бу жамоатдин киши қўноқ бўлғони йўқ эрди. Биздан борған кўп турур. Бу сизнинг хизматингизда бўлғани яхши», — теди.

Турсунхон, яхци айтасен, андақ бўлсан теб, мени ўзи бирлан бирга Тошкент олиб кетди. Тошкентда Турсунхон қатинда икки йил турдум. Эшимхон Турсунхонни ўлтурди, қатағанни қирди. Эшимхонга айтдим, сиз икки хондин фойда етгаймукан теб келиб эрдум. Сизнинг ишингиз мундақ бўлди. Эмди рухсат бўлса И момқулихон қатига кетайин тедим. «Яхши айтасен, андақ қил», — теди.

Келиб И момқулихонни кўрдум. Менинг Бухороға келганимни эшитиб туркман киши юборди. Абулғози султон келсин, ёт юртда юрмасун теб.

Турсунхон И момқулихоннинг душмани эрди. Ул ўлгандин сўнг И момқулихоннинг қатина юрмакка юзум бўлмади ва тақи И момқулихон икки каррат Турсунхон қатига юруб келганимни киноя бирлан изҳор қилди. Ўзбек халқина айтдим, мен бу юртда тура билмайман... Сизлар не айтасизлар тедим эрса, вақти андақ бўлуб турур. Туркман ичина бор! Ҳар қачон бўлса, сизнинг кўнглунг биздин ўзга бўлур теган гумонимиз йўқти» («Шажара турк», 174-бет).

Абулғози катта акаси Асфандиёрхон билан ҳам салтанатни бошқаришда келиша олмайди. Чунки Асфандиёрхон туркман уруғларига таяниб иш кўради, мамлакатда талончилик, ўзаро қирғин авж олади, оға-инилар орасида зиддият кучаяди. Ўзидан кўра ақллироқ, адолатлироқ бўлган Абулғозига ишончсизлик билан қарайди, унинг тахтни эгаллаб қўйиншидан хавфсирайди, Абулғози устидан ифво юритиб, туҳмат билан айблаб,

Ироққа сургун қиласди. Асарда бу тарихий воқеалар хотирот тарзида ихчам ва таъсири қилиб, чизиб берилган. Абулғозининг сургуни ўн йил давом этади. Ўн бир йил деганда сургундан қочиб, то хонликни қўлга киритгунча жуда кўп сарсон-саргардонликни бошидан кечиради. Бу воқеалар тафсилоти асарнинг «Абулғозининг Ироқдин қочиб, то хон бўлғунча воқеотларининг зикри» номли бобида берилади. Сургундан қочган «Абулғози — Абулхон тоғина бориб икки йил така халқининг ичинда» туради. «Қалмоқнинг подшоҳи яхши кишиларни юбориб» Абулғозини ўз даргоҳида чақирилади ва бир йил сақлаб, Урганчда ўлтурғон ўз халқимиз ичина юборади. Абулғозига Асфандиёрхон ўлимидан сўнггина шоҳлик мусассар бўлади: «... Элимизга келдим. Олти ойдин сўнг йилқи йилининг аввалинда Асфандиёрхон вафот топди.

Асфандиёрхон ўлгандин бир йил сўнг Аму сувининг тенгизга қуйған еринда (ул ерни Орол дерлар), тарих ҳижрий минг тақи эллик тўртда (1054), қўй йилининг аввалинда фақири хон кўтардилар» («Шажараи турк», 179-бет).

Абулғози хонликни қўлга киритгач, ички ўзаро қирғин урушларга барҳам бериб, хонлик ҳудудида осойишталиқ барпо қилишга тиришади. Ўзининг бутун кучини ташқи душманларга қарши курашга қаратади. Хива хонлигини оёқ ости қилиб келган Бухоро ҳукмдорларига, қалмоқ хонларининг босқинчиларига қарши музаффарона юришларини бошлаб юборади. Хонлик ҳудудига босқинчилик ниятида келган ташқи душманларни мағлуб ва шарманда қиласди. Мемуарнинг «Хони гитистоннинг қалмоқ бирлан урушқанининг зикри»да Абулғозининг тадбиркорлиги, одиллиги жуда яхши тасвиrlанган. Хазораспга бориб келиб, халқни талонтарож қилган қалмоқлар ҳақидаги хабарни Абулғози эшитгач, амалдорлари билан кенгашади. Амалдорлари Хазораспни талон-тарож қилган қалмоқларнинг кетганига ўн кун бўлди, энди уларнинг кетидан қувиб етиб, юртнинг ўчини олиш мумкин эмас, деб важ кўрсатадилар. Бироқ Абулғозихон «ҳеч қайсиининг сўзин қабул қилмай, отланиб қалмоқнинг кейининдин юрудилар. Бир неча куидин сўнг Эрдар тоғинда бир пора бўлунуб қолғанин етиб олдиларда хабар сурдилар. Қалмоқлар Абулғозихон лашкарларининг зарбига бар-

дош беролмайдилар: «... Қалмоқ урушға тоқат келтури билмай Сангин работға қабалиб, киши юбориб арз қиладилар ким: «Биз Абулғозихоннинг юртиға бора-турғанимиз адашиб келибмиз. Эмди подшоҳ туурсиз. Ўлтурсангиз-да, тиргузсангиз-да биз бир гуноҳкор қул» теб, Урганчдин олған молларин олдига солиб, садақа ва қиличларин бўюнлариға осиб келиб, хоннинг оёқларина йиқилиб, онт ичиб шарт қилиб айтдилар, ким: «Бу кундин бўёғи сизга ва сизнинг юртунғузга ёмонлик қилмалинг. Қалмоқдин ва ўзга халқдин ҳар ким ёмонлик қилайин теса, кучимиз етса манъ этили ва кучимиз етмаса хабар қиласи,— тедилар.

Хон айтдилар: «Сенларнинг ота ва оқаларинг бизга ёмонлиқ қилган эрмас эрди. Сенлар билмаслиждин қилдинг»,— теб, гуноҳларин бағишлаб инъом ва суорғаллар бериб, юртиға узатиб, фатҳ ва нусрат бирлан қайтиб Хевақ тушдилар» («Шажараи турк», 184—185-бетлар).

Бухоро хони Имомқулихонга қарши курашда ҳам ана шундай баҳодирликлар кўрсатади ва кўзи тириклигига шоҳликни ўғли Анушахонга топшириб, ўзини тоат-ибодатга бағишлайди: «Ёшимиз етмишга етди, эмдидин сўнг мусулмон халқға ёмонлик қилмоқнинг маъноси йўқ. Бир андак боисдин орамизда низоъ бўлиб эрди»,— деб бундан дўстона яашни таклиф қилиб, Бухорога элчи юборди. Мемуарда ёзилишича, «тарихи минг тақи етмиш тўртда ва товушқан йилинда ша-рамазон ул муборак ойинда дорул фанодин дорул биқоға риҳлат қилди. Муддати подшолики йигирма уч йий бўлди» («Шажараи турк», 188-бет). Умуман олганда, Абулғозихон гоҳ ёзувчи, гоҳ фаолият кўрсатуничи баҳодир сифатида асар композициясининг яхлитлигини таъминлайди ва асар воқеаларининг ғояний йўналишини марказлаштирувчи фигура сифатида кўринади.

### Тарихий шахслар тасвири ва бадиий хусусиятлар

«Шажараи турк»да 400 дан ортиқ тарихий шахсларнинг номи тилга олинган, улардан 110 кишинини ҳлобти ва фаолияти қисқача баён этилган. Булар: ҳөспилар, амалдорлар, шаҳзодалар, лашкар бошлиқлари, пекирлар, дехқонлар, ҳунармандлар, чорвадорлар ва башка лардир.

Агар биз «Шажараи турк»да тилга олинган шахслар қиёфасини гуруҳларга бўлар эканмиз, уларни иккига — афсонавий ва тарихий шахсларга ажратиш мумкин. Бироқ шуниси борки, муаллиф афсонавий шахсларни ҳам аниқ тарихий шахслар сифатида тасаввур қиласди, уларни тарихда ҳақиқатан ҳам яшаб ўтган шахслар, яъни туркий халқларнинг энг биринчи аждодлари сифатида китобхонларга тақдим қиласди. Абулғози туркий халқлар уруғлари номларининг этнографиясини ҳам тарихий шахсларга олиб бориб боғлади. Масалан, барча туркий халқлар, муаллифнинг ёзишича, Аланчакон деган шоҳнинг «Татар ва Мўғул исмли ўғилларидин» (18-бет) тарқалган эмиш. Бу, албатта, туркий халқлар этногенезининг илмий асоси бўлолмайди. «Ўғузхоннинг дунёга келганинг зикри» бобига қадар ўндан ортиқ тарихий шахслар фаолияти ҳақида гап кетади. Бироқ муаллиф уларга жуда қисқа ўрин ажратади. Фақат икки киши — Ўғузхоннинг бобоси Мўғулхон ва отаси Қорахон ҳақида бироз кенгроқ сўзлайди. Муаллиф бу ўринда ота билан ўғилни бир-бираига қарама-қарши қўяди, мусулмонлик эътиқодини тарғиб этади, Мўғулхонни халқ орасида яхши фазилатлар билан шуҳрат топган киши сифатида тасвирласа, «Қорахон замонида эл андоқ кофир бўлиб эрдики, ичларинда бир мусулмон қолмай эрди», — деб заҳарханда билан тилга олади.

Абулғозининг бутун меҳри Ўғузхон томонидадир. Уни муаллиф туғма мусулмон, «яхши одам» маъносида таърифлайди. Ўғузхон она қорнидаёқ мусулмон бўлади, ою кундан ортиқроқ чиройли бўлган «чақалоқ» уч кечаю кундуз онасини эммайди, «ҳар кеча ул ўғлон онасининг тушига кириб, айтур эрди: «Эй она, мусулмон бўлғил! Агар бўлмасанг ўлсам ўларман, сенинг эмчакингни эммам», — теб. Иигит бўлиб вояга етгач, хотинларига ҳам «Оламни ва сени ва бизни яратган бор. Анинг оти Оллоҳ турур. Ани бор билгил», — деб насиҳат қиласди, ана шу шартга кўнмаган дастлабки икки хотинидан воз кечади. Абулғози Ўғузхонга ва унинг фаолиятига ўз асаридан анчагина ўрин беради. Булар «Ўғузхонни дунёга келганинг зикри», «Ўғузхоннинг хон бўлганинг зикри», «Ўғузхоннинг Туркманистон, Ҳиндистонга юрганинг зикри», «Ўғузхоннинг Эрон, Шом, Мисрға юрганинг зикри», «Ўғузхон

юртина келиб тўй қилғанининг зикри» бўлимларидир. Абулғози ана шу «ҳикоят»да майда элатларни бир йириклишган давлатга айлантириш йўлида Ўгузхоннинг хатти-ҳаракатларини маъқуллайди. Шуидан кейин муаллиф, «Ўғузхоннинг ўғлонлари ва набиралари отларининг зикри»ни баён қилишга ўтади. Шулардан Ойхон, Юлдузхон, Тенгизхон, Элхон, Севинчхон, Қирғизхон кабиларининг қиёфаларини чизиб кўрсатади. Ойхон ҳақида «яхши одил, оғир ва адаблик киши эрди. Ота ва ақасининг айтган насиҳатларина амал қилиб кўп йиллар отасининг солғон йўлинидан юруб, ҳақ раҳматига кетди», — Манглайхон тўғрисида «Тақи яхши подшоҳ эрди. Ул тақи бир неча йиллар эт еб, қимиз ичиб... ойдай, кундай сулувларни қучуб ва симоббадай йўрғаларни ва ердай югурукларни миниб, кўнгли теган ерларга учиб, ўғли Тенгизхонни ўз ўрнида ўлтуртуб, ул дунёга кетди», — деб таърифлайди.

Абулғози Ўгузхонга унинг аждод ва авлодларидан кўра алоҳида ҳурмат билан ёндашади. Бунинг эса маълум сабаблари бор эди, албатта. Абулғози тарихий шахслар қиёфаларини яратар экан, уларни ўз мезони билан ўлчайди. Ана шу мезонга мос тушғанларни мақтайди ва улуғлайди. Марказлашган йирик феодал давлати тузиш ва уни мустаҳкамлаш Абулғозининг асосий муддаосидир. Шунинг учун ҳам у ана шу йўлда қилинган ҳатто ҳар қандай қирғинни, қаттиқўлликни ва қотилликни гуноҳ санамайди. Шу боисдан Ўғузхоннинг диний эътиқоди ҳам, йирик марказлашган давлат тўзишдаги фаолияти ҳам Абулғозини мамнун қиласиди. Муаллиф Ўғузхоннинг туғилиш ва чақалоқлик даврини муболагали услубда тасвирлагани каби Чингизхоннинг ҳам туғилишини идеаллаштириб, афсонавий тарзда тасвирлайди: «Чингизхон таърих беш юз тақи тўққизда тўнғуз йилнида мўғул юртинда дунёга келди. Бир қўли юмуқ эрди. Энага бўлған хотун қўлинин очти, кўрди ким бир пора уюшқан қон. Муни келиб отасига айтдилар. Ултурған халқ ҳеч киши билмади. Бир киши айтди, бу ўғлон улуғ подшоҳ бўлур. Ер юзининг барчасин олур. Кўп элларни ва вилоятларни қатли ом қиласур. Бу қон анинг нишонаси турур теди. Ул кишикинг тегани тек бўлди. Отаси отини Темучин қўйди. Хон кўгаргандада Чингиз лақаб қўйдилар» («Шажараи турк», 48-бет).

Муаллиф Ўғузхон ва унинг авлодларига беш зикр бағишилаган бўлса, Чингизхоннинг фаолиятига йигирмадан ортиқ зикрлар бағишилади. Бунинг сабаби шунда бўлса керакки, Ўғузхон ҳақидаги тарихий маълумотларга қараганда, Чингизхон ҳақидаги тарихий манбалар ва маълумотлар Абулғози ихтиёрида кўпроқ бўлган. Шунинг учун ҳам Чингизхон фаолияти Ўғузхон фаолиятига нисбатан муфассалроқ ёритилгандир. Асарда «Чингизхоннинг 13 ёшиндии 40 ёшинача қилған ишларининг зикри», «Чингизхоннинг найман эли бирлан урушиб ғолиб келганининг зикри», «Чингизхоннинг Кирайт, Ўнгхон бирлан урушиб ғолиб келганининг зикри», «Чингизхоннинг Марқит элини ва андин сўнг бориб, Тонқут юртими олғанининг зикри» туур. «Чингизхонни найман Буйруқхоннинг устига, Чингизхоннинг Хитой ва Қора хитой ва Журча (чурчит) вилоятларини олғанининг зикри», «Чингизхоннинг Маҳмуд Ялавач теганини элчи қилиб Султон Муҳаммад Хоразмшоҳга юборғонининг зикри» каби боблар бор.

Абулғози Чингизхонни баҳодир, шунқор ва марди киши сифатида тасвирлашга ҳар қанча интилмасин, унинг маълумотлари ва воқеалар тасвири Чингизхоннинг мустабидлиги, золимлиги ва шафқатсизлигини фош этиб, унга қарши холис тарзда нафрат ва ғазаб уйғотади. Масалан, шу парчани кўрайлик: «Қатти ва узоқ уруш бўлди. Ахирул амр ҳудой таоло Чингизхоннинг қўлини юқори қилди. У шул куни беш-олти минг кишини ўлтурди. Тайжутдан тири тушган яхши кишиларни боғлатиб қўйди. Тақи етмиш ёрда қазон остурди. Тўлтура сув солдурди. Сув қайнаган вақтда қўлун ва оёқин боғлаб, ҳар қозонға бир кишининг боши қўли солиб, икки оёқин юқори тутуб турдилар. То маҳара пишгунча. Андин сўнг отланиб Тайжут элина борди. Чопди. Яхшиларининг ўғлон ўшоқин банда қилди. Ёмонларни суруб келтуруб ўз элига қўшти. Ул эл қўшилғандин сўнг кучли бўлди. Оти ва овозаси мўғул ичинда шуҳрат топти» («Шажараи турк», 50-бет).

«Чингизхоннинг Найман эли бирлан урушиб ғолиб келганининг зикри»да Абулғозининг майли Чингизхон томонида бўлишига қарамай, китобхонлар кўпроқ Найман элининг қаҳрамонлигини кўришга муяссар бўладилар: «Таянхон оғир ярали бўлди. Найман чирики қочти. Таянхонни то отға олиб юриш билмадилар. Уруш

тоғнинг этакинда тушуб эрди. Таянхонни тоғнинг усунга олиб чиқтилар. Хондин кўп сўз сўрдилар, ҳеч кавоб бера билмади. Хондин умид узишгандан сўнг Найманнинг беклари айтди: «Тўрадин ва эв, элдин айрилиб, ёт юртга бориб кўр қидириб юургунча ўлғон яхши», теб Таянхонни шул ерда қўюб тоғдин тушиб Чингизхон бирлан уруштилар. Оз қолғонда Чингизхон айтди: «Сизларнинг қон ва молларингизни бағишладим. Навкар шундай керак тўзни ҳақладнингиз. Эмди ёй сунуб келинг»,— деб беш-олти марта айтди. Қабул қилмадилар. Бири қолғунча уруша-уруша ўлдилар...» («Шажараи турк», 54- бет).

Шундан кейинги зикрларда ҳам Чингизхоннинг ҳарбий юришлари қаламга олиниб, унинг қиёфасидаги жаҳонгирлик, шафқатсизлик, қасоскорлик воқеалар баёнида ёрқинроқ очиб борилади. Масалан, «Чингизхоннинг Бухоро атрофиға юриганининг зикри»да Бухоронинг йигирма минг қўшинини нест-нобуд қилиб, масжиди Жомеъга от билан бостириб кирган қаҳр-ғазабли босқинчининг қиёфаси гавдалантирилади. Чингизхон қиёфасида қасоскорлик, уста нотиқлик, шафқатсизлик хусусиятларининг чатишиб кетганини кўрамиз. Бу ўринда Абулғози «Шажараи турк»ка асос бўлган манбаларга ижодий ёндашганлигини ҳам айтиб ўтиш зарур. Улардан тарихий шахслар қиёфаларини қайта чизганда ҳам, фаолиятларини ижодий лабораториясидан ўтказиб қайта яратганда ҳам, биз ана шу ҳолатни кўрамиз. «Ўғузнома»га ҳам, Чингизхон тўғрисидаги бошқа китоблардаги фактларга ҳам тузатишлар, ўзгартишлар киритади. Масалан, бизгача ётиб келган «Ўғузнома»даги афсонавий тасвир «Шажараи турк»да анча реаллаштирилади. Бош қаҳрамон Уғузхон қиёфаси ҳам жиддий ўзгаришга учрайди. «Ўғузнома»даги диний тасвир бош қаҳрамоннинг ҳарбий юришларига кўмаклашган афсонавий бўрилар фаолиятлари билан боғлиқ ҳолда берилган бўлса, «Шажараи турк»да Уғузхоннинг ўзи ислом динининг бир ҳомийси сифатида қаламга олинади. Чақалоқ пайтидаёқ у онасини динга киргизади. Динга кирмаган икки хотини билан ярашмайди ва ниҳоят мусулмон бўлган қизга уйланади.

Агар «Ўғузнома»да бош қаҳрамоннинг биргина хотини борлиги кўрсатилган бўлса, «Шажараи турк»да

уч марта уйланади. Шунингдек «Ўғузнома»даги бош қаҳрамоннинг ҳарбий юришлари «Шажараи турк»дан анчагина фарқ қиласди. У дастлаб бутун мамлакатларга урушсиз таслим бўлиш ҳақида нома юборади. Ўнг томондаги Олтунхон урушсиз таслим бўлади, чап томондаги Урумхон таклифни рад этади. Натижада Ўғузхоннинг биринчи ҳарбий юриши Ўрумхонга қарши қаратилади. «Шажараи турк»да эса, Ўғузхон биринчи дафъя ўз отаси Қорахон билан кураш майдонига тушади. «Ўғузнома»да бош қаҳрамон томонидан тобеъ қилинган мамлакатлар ва шаҳарларнинг номлари деярли афсонавийроқ бўлса, «Шажараи турк»да улар аниқлаштирилган. Шунингдек, «Ўғузнома»нинг асл нусхасида учрамайдиган Эркилхожа номли вазирнинг бадиий тўқима қиёфаси келтирилди, у кўпроқ халқ оғзаки ижодидаги доно вазир образига ўхшаб кетади. Чингизхон ҳақидаги тарихий фактларни ҳам муаллиф қайта ишлаб чиқкан.

Абулғозининг тарихий шахслар тасвирида ҳақиқат билан афсона, чинакам баён билан фантазия чатишиб кетган. Бинобарин, бу асаддаги, хусусан, дастлабки бобларидаги маълумот ва тафсилотларга илмий, танқидий ёндашув зарур.

Портрет яратиш санъатида ўзбек классик адабиёти намояндади катта тажриба тўплаганлар. Ҳайдар Хоразмий ва Лутфий, Навоий ва Бобур каби санъаткорлар ижоди бунинг ёрқин далилидир. Агар буюк шоир Алишер Навоийга қадар бўлган дунёвий адабиёт вакилларининг ижодларига назар ташласак, ёрнинг қадди-қомати, юз тузилиши, кийим-кечаклари, безаклари тўғрисида муболағали тасвирларни учратамиз. Бу шоирларининг ижодларида ёрнинг гўзал қиёфаси табиатдаги барча гўзал нарсаларга муқоясса қилинади. Ерининг қадди-қомати гўзал сарв дарахтига, юзи ойга, қуёшга, кўзи оҳуга, қоши ҳилолга ёки ёйга, киприклири ўққа, бели қилга, соchlарининг қоралиги тунга ўхшатилади ва ҳоказо.

Алишер Навоий даврига келиб классик адабиёти мизда бадиий портретлар яратиш санъати кучая бошлиди. Чунки ўша давр маданияти, ҳаёт тараққиётининг ўзи шуни тақозо қиласди. Алишер Навоий Беҳзод бошлиқ рассомлар мактабига ҳар томонлама кўмак берид, ўзбек миниатюра санъатининг шаклланиши ва

тараққиётига ҳомийлик қилди. Бундан ташқари, жаҳон адабиётининг нодир асари бўлиб қолган ўз «Ҳамса»-сининг «Ҳайратул аброр» номли фалсафий достонидаги мақолатларда реал бадий портретнинг турли-туман кўринишларини ижод қилиб новаторлик кўрсатди. Ҳатто «Мажолисун-нафоне» номли назарий асарида ҳам тарихий шахсларнинг шакл-шамойилларини, қиёфаларини маҳорат билан чизиб, тавсифли портрет яратишсанъятини бошлаб берди. Заҳиридди Муҳаммад Бобур ҳам ўзининг «Бобурнома» номли тарихий мемуар асарида тарихий шахсларнинг портретларини кашф этиш борасида устоз Алишер Навоий изидан бориб, улкан ютуқларни қўлга киритди. Абулғози Баҳодирхон ҳам салафларининг анъанасини давом эттириди.

Биз «Шажараи турк»ни синчилаб кузатар эканмиз, тарихий шахсларнинг портретини чизишда муаллиф устозлари йўлидан борганилигини кўрамиз. У ушбу асарида бадий портрет, турғун портрет, қиёсий портрет, йиғма портрет яратиш усулларидан ҳам фойдаланган. Маълумки, портрет яратишнинг асосий обьекти реал прототиплар ёки конкрет тарихий шахслар қиёфасидан иборатdir. Демак, портрет яратиш муваффақиятлари кўп жиҳатдан ана шу реал обьектни яхши билиш ва аниқ тасаввур этишга боғлиқдир. Шу сабабли ҳам Абулғози узоқ ўтмишдаги тарихий шахслар портретини мукаммал яратолмаган ва балки бундай мақсадни ўз олдига қўймаган.

Қисқаси, то Чингизхон фаолиятига қадар бўлган ўринларда портретли тасвирга хос бўлган айrim жумлалар ва парчалар учраб турса ҳам, биронта тарихий шахснинг мукаммал портрети чизилган эмас. Асардаги марказий персонажлардан бири бўлган Чингизхон портрети ўзидан олдинги тарихий шахсларга нисбатан бирмунча дуруст яратилган. Яна шуниси ҳам борки, Чингизхон портрети асарнинг маълум бир саҳифасида мукаммал ва тўлиқ ҳолда берилмасдан, унинг фаолияти тасвирланган барча саҳифаларга сочиб юборилган. Шунинг учун ҳам унинг портретини сочма дёб аташ мумкин.

Асардаги саҳифаларда қуйидаги жумлаларни учратамиз: «Есугай баҳодир ўлганда улуғ ўғли Чингизхон уч ёшинда эрди. Инилари ёш эрди... Мўгулистаннинг андоқ қаттиқ совуқларида қиш кунлари яланғоч

ва ялангоёқ югуар әрди. Тақи айтур эрдиким, ҳар нечук кунда бир қарай, ғойибдин менға бир от келтурлар. Анго миниб, осмонга бориб, тангрила сўзлашиб келурман теб» («Шажараи турк», 113-бет). Бу билан Чингизхон идеаллаштирилиб, илоҳийлаштирилади. Чингизхоннинг истилочилиги баёнида муаллиф унга тўқнаш келган характер ва қиёфадаги кишиларни ё қиёсий ёки контраст қўйиб тасвиirlайди.

Асар саҳифаларини бирин-кетин ўқиб борар эканмиз, кўз ўнгимизда Чингизхон улғая боради. У борган сари қаҳри қаттиқ, бир сўзли, ўта тадбиркор, ҳарбий ҳийлаларни ипидан игнасигача биладиган саркарда, раҳм-шафқатенз ҳукмдор, ўз феодал давлатини босқинчилик эвазига тобора кенгайтириб, мустаҳкамлаб бориш йўлида ҳар қандай ёвузликлардан қайтмайдиган шахс сифатида китобхон кўз ўнгидага гавдалана боради. У Ўрта Осиёни забт этар экан, ҳар хил қиёфали тарихий шахсларга дуч келади. Асарнинг 131—132-саҳифаларида Таянхон ва унинг навкарлари баҳодирона курашларини тасвиirlовчи ёки Чомуқа чечанинг мардлиги, тантлилги ва букилмас иродасини шундоққина кўз ўнгимизга келтирувчи тасвиirlарни ёдга туширайлик: «Тақи Чомуқа чечанини тутуб кўлин ва оёғин боғлаб, Чингизхонга олиб келдилар. Хон буюрди,— бўғун-бўғун кесиб ўлдуринглар. Бўғунун кесатурғанда айтди: «Мен кўнглумдин айтур эрдим Чингизхон менинг қўлумга тушса, бўғун-бўғун қилиб ўлдурсам теб. Менинг теганим бўлмади» («Шажараи турк», 55-бет).

Юқоридаги эпизодларда кишиларнинг юз тузилишлари, кийим-кечакларига оид бадиий тасвиirlар мавжуд бўлмаса-да, бу тарихий шахсларнинг фаолиятлари, шахс портретининг асосини ташкил қилувчи руҳий оламлари шу қадар усталик билан чизилганки, натижада китобхонлар ўлим билан юзма-юз курашган Чомуқа чечанинг жанговар қиёфасини, уига сидқидилдан содиқ бўлган жангчиларнинг: «Тўрадин ва эв элдин айрилиб, ёт юрга бориб, қидириб қўр қидириб ўлғон яхши теб... уруша-уруша» ўлганларини, хонни қўриқлаб турғонлар эса, унинг ўлигининг ҳам душманга қолдиришни ор билиб: «хонни отнинг олдига олиб» қочганларини аниқ ва равшан кўз олдиларига келтира оладилар. Чомуқа чечанинг ўлими вақтида айтган сўzlари унинг қиёфасини нурлантириб юборувчи штрих-

лар бўлиб хизмат қиласди. Бу тарихий шахсларга душман бўлган Чингизхон ҳам уларнинг довюракликлари га қойил бўлади ва уларни ўз лашкарларига ибрат қилиб кўрсатади.

Чингизхон букилмас иродали бундай қаҳрамонларга юзлаб мартаба дуч келади. Хўжанд ҳокими бўлган Темур Малик ҳам шундайларданadir. Асарда унинг қиёфаси: «... уруш кунида Рустам ва Асфандиёр анииг олдиндан тоқат келтуруб тура билмас эрди», — деб търифланади. Мўғуллар сон-саноқсиз лашкарлар билан устунлик қилгач, Темур Малик минг йигитларн билан қамалиб қолади. Ўн икки кема ясатуб эрди. Дарёning қўйи оқимига қараб одамлари бирлан чекинади ва йўлда» кўрдиким, рудхона устидин бир улуғ тўғон занжир тортиб туурларким, ўта билмасун теб, Темур Малик ул занжирни бир табарзин бирлан урди ким, занжир пора-пора бўлди ва кемалари андин ўтуб кетди» («Шажараи турк», 67-бет). Ривоятларга қараганда, мўғуллар Сирдарёга тўғон занжир тортганлар, аммо жасур Темур Малик тўсиқни бузиб, Хоразмга йўл олган.

Ниҳоят, биз китоб саҳифаларидан Чингизхон фаолиятини ана шу хилдаги шиддатли жанглар жараёнида кузатиб борамиз, унинг кексайиб, таназзулга юз тута боришини кўрамиз: «Чингизхон Хитой устини юрганда, бир воқеа кўруб, андин ажойиб қўрқуб эрди. Ўзининг яқинда ўларин жазм билаб эрди. Ноғоҳ хон хаста бўлди», — дейилади ва унинг ўлими тасвирланади. Биз юқоридагилардан шундай бир мантиқий хulosага келамизки, гарчи Абулғози ўз асаridаги тарихий шахсларнинг ташки қиёфаларини, кийим-кечаклари, юз ва гавда тузилишларини ниҳоятда мукаммал тасвирламаса-да (бу қийин ҳам эди, маълумотлар сақлаймаган эди), уларнинг ички портретини — руҳий оламини шу қадар усталик билан яратадики, бу билан ўша шахслар қиёфаси гўё жонланади.

Абулғозига замондош бўлган тарихий шахсларнинг портрети ҳам асарнинг ўзига хос ғоявий-бадиий услубига бўйсундирилган ҳолда яратилган. Масалан, у ўзига замондош бўлган тарихий шахсларнинг сифатлари, қилиқлари, феъл ва хулқларини шу қадар муфассал тасвирлайдики, ана шу тасвирдан сўнг китобхон ўша шахснинг шакл-шамойилини кўз ўнгига келтира олади.

«Али Султоннинг сифати» деб алоҳида таъкидлангандан сўнг қўйидагиларни ўқиймиз: «Хожимхон айтур эрканур: Ёдгорхон замонидин то бу чоқфача Алидай киши туқғани йўқ. Қилиқли оғзи ор ва жовға баҳодир ва жувонмард, сурфали-саранжомли, навкарнинг аҳволина яхши қарай турған, одил сиёсалти...» («Шажараи турк», 145—146-бетлар). Али султонга бағишланган ўринларни ўқир эканмиз, унинг номусли ва ҳаёли эканлиги кўз ўнгимизда жонланади: «Улуғ чилланинг ичинда икки болдирийнинг ўрта ерина кўйдирги чиқти, шуни кишина айтмади. Кўйдирур вақти ўткондин сўнг йиқилди. Халқ қўроли деганда кўрсатмади. Аният учунким, ҳаёли андоқ ғолиб эрдиким, таҳорат қилғонини ҳеч киши кўрғон эрмас эрди. Охири халқ айтдилар: «Тўнингизни қесиб кўроли». Анга ҳам рози бўлмади. Зўр бирлан тўнини чок қилдилар тақи кўрдилар, вақти ўтиб туур. Доғ қилдилар, фойда қилмади, ҳақ раҳматига кетти» («Шажараи турк», 414-бет). Али Султоннинг фаолияти Абулғози дунёқарашига мос тушгани учун уни ҳар томонлама улуғлайди. Ундан фақат яхши сифатларнигина излайди. Китобхонларга ҳам яхши фазилатли шахс сифатида тақдим этади.

Мамлакатни тадбиркорлик билан бошқаролмаган Пулод султоннинг фаолияти Абулғозининг ғашини келтиради. Шунинг учун уни кулгили қиёфада чизиб беради ва ҳажв остига олади. «Пулод султоннинг сифати» дейилган алоҳида таъкиддан сўнг қўйидагиларни ўқиймиз: «Пулод султон ақлсиз, ғайратсиз, тентак киши эрди. Биз кичик эрканда андин кўп нимарсалар нақл қилурлар эрди... Аният икки одати бор эрди. Бириси сўзлаганинда бир сўзни айтур, тақи «Шалфрў» дер эрди ва бири икки кичик бармоғини юмуб, ўрта бармоғини бош бармоғининг устинда қўйиб, икки кичик бармоқини юмуб, ўрта бармоқни бош бармоқнинг устунда қўйиб, икки кичик бармоқнага уруб, шарқ-шарқ овоз чиқарур эрди. Нечук ким масхаралар ва маъракагирлар қилурлар. Икки қўлинин шундоқ қилиб «Шалфрў!» дер эрди. Ҳар қилған сайин бир «шалфрў!» дер эрди.

Бир карат сўрди ким Хурсонга карвон кета турған борму?— теб. Карвон туна кўн кетди тедилар. Бир кишига ҳукм этди.— Бор!— Тақи карвоннинг барчасини қайтариб олиб кел. Ул киши Сочға қудуғинда карвон

кейининдин етиб, қайтариб Хевақға олиб келди. Ул мусулмонларнинг кўнглина бу маъқул бўлди ким, албатта сulton Хурросон бирлан ҳов бўлатурур. Йўқ эрса, агар ўзга иш учун бўлса, бизнинг биримизни қайтармоқ керак эрди. Карvon халқининг барчасин сulton олдина олиб келдилар. Сulton юзларин боқиб, қўлларини щарқ-шарқ этиб, (теди) «Манға бир — эти поки Шалфру» тўрт-беш каррат шуни мукарап айти. Карvon халқи тушунмадилар. Сultonнинг навкарлари айтди: «Манға бир-ети пок келтур, ўзга нимарса керакмас!»— дейтуурлар, боринг-кетинг» («Шажараи турк», 147- бет).

Юқоридаги тасвирдан Пулод сultonнинг аҳмоқлиги ҳам, унинг девонавор қиёфаси ҳам кўзга яққол ташланади. Бу хил воқеий ҳикоялар тарихий мемуар асарларнинг бадий қимматини ошириб, уларга насрый тус берган. Абулғози ўз отаси Арабмуҳаммаднинг, акалари Ҳабаш, Элбарс ва Асфандиёрхонларнинг, шунингдек ўзининг ҳам мукаммал портретларини чизиб бермайди. Ўрин-ўрни билан отасининг золимлигини, Ҳабаш ва Элбарсларнинг таҳтпарамаст, ҳасадгўй кишилар эканлигини, Асфандиёрхоннинг эса ҳийлагарлигини очиб ташловчи фактларни шарҳлаб беради. Энг муҳими, ўзининг руҳий олами — акалари Ҳабаш ва Элбарслар мамлакатни парчалаб юбориши, шоҳликни қўлга киритиш учун исён кўтартган пайтларидаги ички кечинмалари шу қадар ёрқин чиққанки, биз гарчи унинг ташқи қиёфаси чизилган ўринларни асадра ўчратмасак ҳам, забардаст бир шахснинг вояга етишаётганигини кўриб турамиз.

Хулоса қилиб айтганда, Абулғози тарихий шахсларнинг портретларини яратганда ҳам уларни ўз идеали билан ўлчайди, йирик феодал давлат асосчиларнинг ёрқин, ёқимли қиёфаларини завқ-шавқ билан бергани ҳолда, феодал жамият тараққиётига ва равнақига хизмат қилмаган тарихий шахсларнинг масхарали қиёфаларини яратади. Масалан, «Бердивекхон ажаб золим тобеъ, фосиқ, ичи қора ва бадният киши эрди. Ақа ва инисин-да, қариндош-уруғин-да ҳеч киши қўймай ўлтууруди ким, юрт ўзумға боқий қолгай теб» («Шажараи турк», 109- бет).

## Халқ ҳаёти ва урф-одатлари тасвири ва унинг бадиий қиммати

Маълумки, халқ тарихни ҳаракатга келтирувчи ва яратувчи қудратли кучdir. Ана шу нуқтаи назардан Абулғозининг «Шажараи турк» асарига мурожаат қиласар эканмиз, муаллифнинг меҳнаткаш халқ тарихини баён этишдаги ютуқ ва камчиликларини, кучли ва заиф томонларини тўғри тасаввур этиб, баҳолай оламиз.

Абулғози халқقا, унинг ҳаёти ва урф-одатларига ҳамиша бир хилда холис муносабатда бўлавермайди. Чунки у ўтмиш феодализм даврининг фарзанди, ҳукмдор, ўз даврининг талаб ва эҳтиёжлари заминида вояга етган бир тарихий шахсdir, унинг зиддиятли томонлари, дунёқарашидаги чекланганлик ўша давр тафаккури билан боғлиқdir. Бинобарин, унинг баъзан меҳнаткаш халқقا паст назар билан қарashi, ўзбекка ижобий, туркманга салбий муносабатда бўлиш кайфиятлари ўз даври, салтанати ва дунёқарашининг маҳсулидир. Унинг бутун ҳаёт йўли ҳам, тож-тахтни қўлга киритиш учун олиб борган курашлари ҳам, салтанатга ҳукмронлик даври ҳам ягона ниятга қаратилган. У ҳам бўлса, ўз даври учун илғор аҳамиятга эга бўлган, ўзаро қирғин урушларга барҳам бериб, мамлакатни парчаланиб кетишдан сақлаб қолиб, йириқ ва қудратли давлат тузиш истаги эди.

Лекин шунга қарамай, биз «Шажараи турк»дан XVI—XVII асрларга оид халқ тарихининг жуда кўп ҳаққоний томонларини билиб оламиз. Абулғозига замондош бўлган даврдаги меҳнаткаш халқнинг хонликлар ўртасида тез-тез бўлиб турган қонли тўқнашувлар туфайли вужудга келган нотинч турмуш манзараси ҳаққоний чизилади. «Абдуллахоннинг Бухороға иккичи келганининг зикри»да Бухоро хонлигининг Хоразм элига ўтказган зулми туфайли қўчманчи ҳолатга тушиб қолган халқнинг мусибатли ҳолати деярли тўғри чизилгандир.

Абулғози хонликлар ўртасидаги талончилик урушларини ёки яқин қариндошлар — ота ва болалар, aka ва укалар орасида юз бериб турадиган тожу тахт учун зиддиятли курашларни қаламга олар экан, бу курашларда меҳнаткаш халқнинг ҳал қилувчи роли борлигини у ёки бу даражада ёритиб беради. Ана шундай ўринларда муаллифнинг холислиги ҳам, бир ёқлама-

лиги ҳам кўзга ташланиб туради. Асфандиёрхон салтантни қўлга киритиш учун курашларда кўпроқ туркманларга таянса, Абулғозихон ўзбек уруғларига таянди. Меҳнаткашларга ҳам ана шу салтанат ўлчови билан баҳо беради. Элни яхши ва ёмонга ажратади. Арабмуҳаммадга ва ўзига ёрдам берганларни номусли ва орли кишилар сифатида баҳоласа, «душманлар» сўзига кириб, уларга ёрдам берганларни бузилган ёмон кишилар деб қоралайди. «Урганч ўзбекнинг бузилганинг зикри»да Абулғозининг меҳнаткаш халқа но тўғри муносабатда бўлгани очиқ-ойдин кўзга ташланади.

Абулғозининг «Шажараи тарокима» номли тарихий-бадний асарида ҳам халқнинг урф-одатларига доир маълумотлар, таъриф-тафсилотлар баён этилган: «Бир йил Ўғузхон юртида ўлтуруб, икки йилда хабар қилдирди. Эрон сари юурман. Эл-элчилар ғамларин есунлар теб, иккинчи йил отланди. Тақи Талаш шаҳрига келди. Хон ҳукм қилиб этиб, лашкарни кейинида қолган кишилар бор эрди, барча қолғонни олиб келсун теб. Ул қишилар лашкар сўнгиди қолган бир уйлук кишини хон олдига олиб келдилар. Хон онлардин сўради: на учун кейин қолиб эрдинг, ул айтти: «Кунлигим озлигидин лашкар сўнгидан келатурурман. Хотуним ҳам ҳомиладор эрди, «туғди». Очлик сабабидин онасининг сути кифоя қилмайди, калатурур эрди, сувнинг ёқосинда кўрдимки, бир шағол бир қарғани тутуб емоққа машғул бўлди. Шоғолнинг яғоч бирлан урдим, қарғани ташлаб қочти, аниг олиб кабоб қилиб хотунимга бердим. Сизнинг қўйғон кишиларингиз йўлиқиб олиб келдилар», теди. Ўғузхон ул фақирға от, озуқа бериб, бир чирикка борғил теб, қолғоч теди, қолғоч ул кишининг наслидин турур...»<sup>1</sup>.

«Қолғоч» сўзи Маҳмуд Қошғарийнинг «Девону луғатит турк» асарида ҳам учрайди. Лекин Маҳмуд Қошғарий бу изоҳни бошқа бир ривоят билан изоҳлайди.

«Шажараи турк»да этнографияга, халқнинг этногенези ва урф-одатларига оид қизиқарли маълумотлар, жумладан таъриф-тафсилотлар бор. Асарда турли туман шахслар қиёфаси яратилиши билан бирга меҳнаткаш халқ ҳаёти тасвири ҳам ёрқин бўёқларда бе-

<sup>1</sup> Шажараи тарокима, ишв. № 1223, 27—28- бетлар.

рилади. Муаллифнинг меҳнаткаш халққа бўлган муносабатида баъзан объектив, баъзан субъектив қарашлари устунлик қиласди. Бу унинг шахсидаги буюклик ва заифликнинг чатишиб кетганини оқибатидир. Бу эса ўша давр тафаккури билан боғлиқ давр зиддиятларининг инъикосидир. Бу жиҳатдан, асарда Қипчоқ уруғи ва Даشتি Қипчоқ тасвири ҳақидаги ўринлар диққатга сазовордир.

«Анинг сўнг бориб Қора Хитойни олди. Ул ҳам улуғ юрт бўлур. Қишисининг чироий ҳиндутек қора бўлур. Ҳиндистон бирлан Хитойниң ғрасинида Муҳит тенгизининг ёқасинда бўлур. Тонгқутниң қиши бўлғандада кун туғуши ва ёз бўлғанда қушлиқинда бўлур. Хитойниң нари юзинда тенгиз ёқасинда... кўп эллар бор эрди. Анинг подшоҳининг отини Ит Баракхон дерлар эрди. Анинг устина отланиб борди. Урушдилар. Ит Баракхон ғолиб келди. Ўғузхон қошти. Урушкан ернинг... оқиб боратурған икки улуғ сув бор эрди. Ул икки сувнинг орасинда бир неча кун туриб қочқан лашкарининг олдин ва ортин йигди. Улуғ подшоҳларнинг одатлари туурур. Узоқ сафарға борғандада кўчларин олиб бормоқ... Ўғузхоннинг бир беги кўчин олиб бориб эрди. Узи урушда ўлди. Хотуни қуртулуб икки сувнинг орасинда хон кейиннидин кетди. Юкли эрди. Тўлғари тутди. Кўп совуқ эрди. Кирмаққа эв йўқ, бир чириқ яғочнинг ичинда ўғлон туғурди. Муни хонға маълум қилдилар эрса, хон айтди: «Мунинг отаси бизнинг олдимизда ўлди. Фамқўри йўқ», теб. Ўгул ўқунди, отини Қипчоқ қўйди. Қадим турк тилинда ичи қўш ёғочни Қипчоқ дерлар эркандур... Ул ўғлонни хон ўз қўлунда сақлади. Иигит бўлғандин сўнг... Қипчоқга кўп эл ва навкар бериб... Атил (Итил) сувнинг яқасина юборди... Уч юз йил Қипчоқ ул ерларда подшоҳлиқ қилиб ўлтурди. Барча қипчоқ эли анинг наслиндин туурулар. Ўғузхоннинг замонидин то Чингизхон замонигача Тин, Атил ва Ейик, бу уч сувнинг ёқасинда Қипчоқдин ўзга эл йўқ эрди... Анинг учун ул ерларни Даشتি Қипчоқ дерлар».(«Шажараи турк», 21—22- бетлар).

«Қорлуқ», «қолоч» ва бошқа уруғларнинг этимологияси «Шажараи турк»да ана шу таҳлилда ўзгаришга учрайди, асл манбада «Ўғузнома»дагига нисбатан «Шажараи турк»даги тасвир анча реаллашади. «Шажараи турк»да Фур тоғлари этакларидаги воқеа қа-

ламга олинади. «Фурнинг тоғлариға қор күп тushiб эрди. Лашкар халқи юрмаққа қийналдилар — хон ҳукм қилди ким: «Хеч киши мендин қолмасун», теб (22- бет). Ана шу мاشақатли йўлда бир неча киши адашиб қоладилар. Ёз бўлиб, лашкарнинг сони аниқлангач, уларнинг йўқлиги билинади. Жуда күп қийинчиликлардан сўнг, қўшин ортидан етиб келган бу кишилар ўз саргузаштларини қўйидагича ҳикоя қилиб берадилар: «Бир неча киши лашкарнинг сўнғғи элдин кела турур эрдук, тоф ичинда бир кеча улуғ қор ёрди. Андин сўнг юрий билмай, ўшул ерда ёттук. Отларимиз ва теваларимиз барчаси ўлди. Баҳор бўлганидин сўнг пиёда кела туурмиз, тедилар. Хон ҳукм қилди: «Ул жамоатға Қорлиқ тесунлар», теб. Барча қорлиқ эли онларнинг наслидин турур» («Шажараи турк», 22- бет).

«Шажараи турк»да халқ урф-одатлари шахслар фаолиятлари билан боғланиб боради. Одамларнинг туздан фойдаланиш одати Турк номли подшоҳга олиб бориб боғланганидек, халқимиз орасидаги тўққиз расм-русми тўққиз мӯғул хонига олиб бориб тақалади. Шунингдек тўққиз уйғур номининг тўққиз сойдан олинганилиги, кейинчалик улар орасида, «бир кишиининг тўра кўтариб, «Қулиэркин лақаб» қўйишлари (63- бет) бу одатнинг юз йилга қадар давом этганлиги тасвирланади.

Абулғозининг «биз тарихда — мӯғулға ва ўзбекка ўтган яхши подшоҳларнинг қилған ишларини ва айтғон сўзларининг барчасини бир-бир айтмай, улуғ китоб қилмоқ кўнглимизда бор эди» («Шажараи турк», 117- бет) деб айтишига қарамасдан, унинг ушбу асарида халқнинг, унинг турмуши ва урф-одатларининг ҳам ўрни-ўрни билан қаламга олинганилигини кўрамиз. Кўп ўринларда муаллиф бизга туркий халқларининг узоқ ўтмиши, XVI—XVII асрлардаги реал турмушлари тўғрисида ҳаққоний маълумотлар беради. Масалан, Абулғозининг қолмиқ устнiga юриши қўйидагича тасвирланади: «Бир неча кундин сўнг... Элга яқин келдим теб, хон қўщни ва озуқ ва емни бир ерда қўйидилар. Тақи уч кунлик озуқ ва ем олиб элни мунда топарман, мунда топарман теб, етти-саккиз кун юрудилар. Элни топа билмадилар. Халқ ичинда андағ очлик бўлди ким, бир нонға бир от бериб топа билмадилар. Тақи

лашкар ҳар ерда бўлуниб-бўлуниб қолди. Ахирул амр хони жаннат маконнинг ёнинда ўн минг кишидин тўрт юз киши қолди» («Шажараи турк» 183- бет).

«Шажараи турк»нинг 357-саҳифасида эса, Урганчда юз берган қаҳатчилик, халқнинг очлиқдан ўлмаслик учун эшак гўсти ейишгача боргани тасвирланади. Абулғози халқ бошига тушған қаҳатчилик ва очарчиликни қайғу билан қаламга олади, бироқ муаллиф бу мусибатларнинг барчасини «тақдир» билан боғлайди: «Урганч улуғ шаҳар, онда қаҳатчилик бўла қолди. Бир эшакнинг калласи қирқ-эллик танга бўлди топилмади. Чигириқ деса Урганч сариларининг қаҳри келур, анинг маъноси ул турурким, Урганчнинг муллолар теган жамоати бўлур, анларнинг бир давлатманд кишиси бор эрди. Раиятдин бир кишининг анинг бирлан иши бор эркандур. Ул эвга кириб бориб, кўрар ким, муаллиф оқсоқолларидин беш-олти киши ўлтуруб турур, эв эгаси эшакнинг заҳарин табаққа солиб, йилқиннинг уқурған қазисини тўғрағандин чигириқ-чигириқ тўрғай туар, халқнинг аҳволи икки ойда шундақ бўлди» («Шажараи турк», 357- бет). Бу эпизодда ўша даврдаги халқ турмушининг ниҳоятда оғир аҳволда эканлиги тасвирланган. Юқоридаги эпизодларни бирин-кетин ўқир эканмиш, ўтмиш феодал жангу жадалларнинг барча фожиалари кўз ўнгимизда намоён бўлади. Бундай одатлар тасвири бошқа муаллифларнинг асарларida ҳам учрайди.

Урганчнинг ўтмишдаги қаҳатчилиги ва ундаги халқларнинг очлиқдан ўлар ҳолатга келганликлари ҳақида Урганч қўргони қамал қилинганда кишилар очлиқдан ўлмаслик учун эшак, ит, ҳаттоки, одам эти ейишга мажбур бўлганликлари Муҳаммад Солиҳнинг «Шайбонийнома» достонида шундай ёзилган:

Ўзга қўргонда ўла бошлади эл,  
Ит этига ўқула бошлади эл.  
Эшаку ит эти дору бўлди,  
Давр қўргонда бу тақр эвруди.  
Мўттамид яхши кишилар дедилар,  
Ким халойиқ этини ҳам едилар<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Муҳаммад Солиҳ. Шайбонийнома, Т., 1961, 321- бет.

Ўзаро урушлар натижасида Хивадаги элнинг аҳволини тасвирлаб, шоир ва адаб Мунис шундай деб ёзди: «Жагонгирхон замонида Бешқалъада қаҳатчилик пайдо бўлиб, ит ва эшакни едилар ва фарзандларини қозоқға сотиб, қул этдилар, аниңг устига Хевакда вабо иллати пайдо бўлди. Бу жиҳатдан аксар ўзбек ва сарт бузилиб, Орол ва Бухорога кетдилар... Хевак бошлиқ Бешқалъа хароб бўлди. Хевакда қирқ унлик фуқародин ўзга киши йўқ эрди»<sup>1</sup>.

Бу уч фактнинг бир-бирига ниҳоятда тўғри келиши — Урганчдаги қаҳатчилик реал бўлиб ўтган тарихий воқеа эканлигини кўрсатади.

«Шажараи турк»да Сўфиёнхон ҳукмронлиги ва улар тўлайдиган солиқларнинг ҳаддан ташқари кўплиги қўйидагича баён этилади: «Сўфиёнхон туркманға киши юборди. Ул вақтда эрсари халқи Абулхонда ўлтурурлар эрди. «Тангри буюруқинда закот бермак фарз турур. Ҳар йилда молларидин закот берсунлар. Мен киши юбориб чоптурмайин». Бу сўзни қабул қилиб ҳар йилда молларининг закотларин бериб боқиндилар. Бир неча йиллар бериб турдилар» («Шажараи турк», 126-бет).

«Шажараи турк»да халқ турмушининг ёмонлашибига айрим подшоларнинг ҳам сабабчи бўлганликлари холисона очиб ташланади. Масалан, Озарбайжонда подшо бўлган Малик Ашраф бинни Темуртошнинг золимлиги ва барча халқнинг ундан норозилиги қўйидагича баён этилган: «Ул Малик Ашраф фосиқ ва золим эрди. Ул сабабдин Озарбайжоннинг аҳволи ва маволиси ҳар тарафга мутаффарриқ бўлдилар. Қози Муҳиддин теган шаҳри Саройжиқа борди-да анда соқин бўлди. Аммо кунла ваъз айтур эрди. Бир кун қозининг ваъзини эшитмақ учун хон ваъз мажлисига борди. Қози ваъз айтиб бўлғандин сўнг Малик Ашрафнинг зулм ва бедодиндин андағ ҳикоялар айтди ким, хон бошлиқ барча халқ зор-зор йиғладилар. Андин сўнг қози хонға айтди, агар бориб Малик Ашрафдин бизнинг додимизни олиб бермасанг, фардор қиёмат санинг этакингда бизнинг қўлимиз, теди. Хонға бу сўз таъсир қилиб, чирик чақириб Малик Ашрафнинг устига отланди. Бориб Малик Ашраф бирлан муҳораба қилиб бости. Тақи Малик Ашрафни ўлтурди. Малик Ашрафнинг тўрт юз

<sup>1</sup> Мунис ва Огахий. Фирдавсул-иқбол, ўз ФА ШИ қўл ёзмалар фонди, инв. № 5362, 28-бет.

тева лаъл ва жавоҳири бор эди, ўзга молдан бошқа. Жонибекхон шул лаъл ва жоваҳирни тамом лашкарга қисмат қилди» («Шажараи турк», 108-бет).

Абулғозихоннинг бобоси Ҳожимуҳаммад ва отаси Арабмуҳаммад даврларида ҳам меҳнаткаш халқнинг турмушида бирор ижобий ўзгаришлар содир бўлмаган. Абулғозихоннинг исёнчи акалари ёки Арабмуҳаммаднинг ўғиллари — Ҳабаш ва Элбарсларнинг Хоразм таҳти учун курашлари, шунингдек, оға-ини Асфандиёрхон билан Абулғозихон ўртасида авж олган тож-таҳт талашиш, Эрон шоҳларининг таловчилик юришлари ва бошқалар натижасида мамлакат ҳароб бўлиб, халқнинг ниҳоятда қашшоқлашгани ҳақидаги тасвиirlарни «Шажараи турк»дан жуда кўплаб топиш мумкин. Санъаткор қайси даврни, қайси замонни ифода этишидан қатъи назар, у ривожланишининг бош омилларини кўра билиши ва тарихий қонуният заминида уларни тасдиқлаши зарур. Шундай қилиб, «Шажараи турк», унинг муаллифи Абулғозининг феодал ҳукмдор сифатидаги имон ва эътиқодига қарамай, халқнинг турмуши ва урф-одатлари ҳақида айrim маълумотлар берувчи қимматли манбадир. Зеро унда халқ ҳаёти, моддий-маънавий аҳволи ва расм-русумлари ҳам бадиий сўз воситасида аниқ, ишонарли баён этилган.

### Шаҳар ва қишлоқларнинг бадиий тасвири

Бадиий асарларда пейзажнинг аҳамияти катта. Чунки ёзувчи ўз қаҳрамонларининг фаолият майдонини пейзажсиз, шаҳар ва қишлоқларнинг бадиий тасвири, уй-жой жиҳозларининг иштирокисиз яратса олмайди. Буларнинг барчаси асардаги персонажлар учун бир фон бўлиб хизмат қилишдан ташқари, инсоний хусусиятларни очиш учун ҳам мўҳим воситадир. Умуман олганда, пейзажнинг бадиий асарларда бажарадиган вазифалари хилма-хил бўлиб, ёзувчининг ижодий нияти, асарнинг ғояси билан узвий боғланган бўлади. Ҳар бир бадиий асарда пейзаж билан қаҳрамонлар фаолиятларини бириттириб, асар ғоясини боғлаш маҳорати ёзувчиларда, шубҳасиз, ҳар хил бўлади. Бу ҳар хиллик ҳар бир ёзувчининг услуги билангина эмас, балки асарнинг ғоявий-бадиий вазифаси билан ҳам белгиланади.

Маълумки, ёзувчи ўзи тасвиrlаётган воқелик билан

қанчалик таниш бўлса, ўз асарида қаламга олган реал табиат манзараларини — пейзаж, қишлоқ ва шаҳарлар кўрининшини, тоғлар ва ўрмонларни, оқар сойлар ва булоқларни шунчалик жонли қилиб беради. Агар тасвирлаётган объектини ҳеч қачон ўз кўзи билан кўрмаган бўлса, тасвирламоқчи бўлган воқелигияни тарихий манбалардан, халқ афсоналаридан ўргангандан бўлса, пейзаж санъатида ҳам мавҳумлик кўзга ташланиб туради. Бу ҳақиқатнинг ёрқин далилини Абулғозининг биз мулоҳаза юритаётган мазкур асарида очиқ-ойдин кўриш мумкин. Муаллиф ўз асарининг дастлабки саҳифаларида ўзига айнан таниш бўлмаган, фақат диний афсоналардангина билиб олинган воқелик ҳақида қалам тебратар экан, китобхонларнинг кўзини қувонтира оладиган пейзаж тасвирини бера олмайди. Фақат асарининг 9-саҳифасига келиб, қуйидагиларни ўқишга муяссар бўламиз: «Маҳлойил замонида Одам фарзандлари кўб бўлдилар. Маҳлойил Бобил иқлиминда бу бир шаҳар солди. Тақи отини Сус кўйди. Том ва эвлар солдириди. Кентлар қилдурди. Андин илгари том, эв йўқ эрди. Тоғларнинг қашинда ва чанглларда ўлтуурлар эрди. Элга ҳукм қилди, ер юзида ёйлинг. Ҳар ерда муносиб ер топсангиз экин экинг ва кентлар солинг, теб. Халқ андақ қилдилар» («Шажараи турк», 14-бет). Шундан кейинги 11—12-саҳифаларда ер юзини сув олиши ёки Ёфасининг Атил, Ёйиқ сувининг ёқасинда икки юз эллик йил умр кўриши ҳақида ҳам хаёлан ўйлаб топилган мавҳум пейзаж чизилган. Ана шундай ҳолат то мўфул хонлари тарихи баён этилган саҳифаларга қадар давом этади.

«Шажараи турк»да тасвирланган воқеалар диний афсоналардан тарихий манбаларга ўта боргани сари, пейзаждаги мавҳумийлик ўринини аста-секин ҳақиқий қирралар эгаллай боради. Масалан, мӯғул хонларидан бўлган Элхоннинг тирик қолган (чунки татар хонларидан Севинчхон мӯғуллар билан жангда Элхоннинг авлодларни тамомила қириб юборади) икки авлод хотинлари билан Берк тоғининг сирли дарасига қочиб бекиниши эпизодидаги гўзал табиат манзараларининг чизилишини кўрсатиб ўтиш мумкин. Ана шу эпизоддаги ниҳоятда даҳшатли тоғ сўқмоғи, оқар сувлар, чашмалар-у мевали дарахтларнинг щингил тасвири китобхонни мафтун қиласди.

«Шажараи турк»даги шаҳар ва қишлоқларининг манзаралари тасвири Ўғузхон фаолияти тасвирланган саҳифаларда янада қуюқлашади. Асл манба «Ўғузнома»даги пейзаж ва жой кўринишлари тасвири кўзга ташланади. Китобхонлар кўз ўнгидаги турли туман овларга тўла бепоён саҳро манзараси намоён бўлади, бу саҳрода ов қилиб юрган Ўғузхоннинг уч катта ўғлиниг кунчиқар тарафдан олтин ёй ва уч кичик ўғлиниг кунботар тарафдан уч олтин ўқ топиб келтиришлари манзараси бирин-кетин ўтади. Ўғузхон ва унинг авлодлари тарихи баён этилган саҳифаларда манзара тасвири воқеа баёни билан шу қадар уйғуналашиб кетадики, уларни бир-биридан ажратиб бўлмайди.

«Ўғузнома»да ҳам пейзаж — музли тоғлар, дарёлар, турли хил ҳайвонларга тўла ўрмонлар тасвирини берувчи эпизодлар жуда кўп. Бироқ юқорида тасвирланган тоғни тешиб ўтиш манзараси асл манбада йўқ. Шу боисдан ҳам пейзаж тасвири билан бирниб кетгани бу воқеани тарихий воқеа сифатида қабул қилиш мушкулдир. Бу воқеа ёзувчи фантазиясининг маҳсули бўлиб, унда тарихийликдан кўра бадиий тўқиманинг қудрати устунилик қиласди.

Турли хил элларнинг зикрлари берилганда пейзажнинг воқеалар билан бирниб кетиши ҳолати аста-секин шахслар фаолияти билан, шаҳар ва қишлоқ манзараларининг тасвири билан алмашиниб боради. Воқеалар оқими Уғузхон ва унинг авлодлари ҳукмронлиги давридан Чингизхон ва унинг авлодлари ҳукмронлиги даврига кўчар экан, тасвирда қир ва саҳролар, тоғ ва сойлар, ўтов ва ертўлалар ўрнини қишлоқ, шаҳарлар манзараси тасвири эгаллай боради. «Хитой элининг зикри»да Боласуғун ёки Шубалиқ шаҳарлари қўйида-ичча чизилади. «...Ул вақтда Афросиёб наслидин Боласуғун теган шаҳарда бир ҳон бор эрди. Оти Илк, фақирроқ киши эрди. Ул шаҳрни мӯғул Гўбалиқ тер, «Ғў»нинг маъноси яхши ва балиқнинг маъноси шаҳр. Яхши шаҳр темак бўлар. Ул қалъанинг атрофинда турк ҳалқи кўп эрди. Хусусан, Қаниқли эли вилоятини талар ва чопар ва экинини едиурлар эрди» («Шажараи турк», 37-бет). Гарчи бу ўринда қалъанинг бутун ташки, ички кўринишлари муфассал тасвирланмаган бўлса-да, биз икки хил манзарани — ўтроқ ҳаётга кўчиб, қўрғонлар бунёд қилиб, деҳқончилик билан шу-

Ууланаётган кишилар турмушини ҳамда чорвачилик билан шуғулланиб, экинларни едириб, кўчманчи ҳаёт кечираётган кишилар турмушларини оз бўлса-да, кўз ўнгимизга келтира оламиз. Бундай манзара «Алломиш» достонида ҳам бор.

«Шажараи турк»даги баъзи ўринларда манзара тасвири, худди бадий асарлардагидек, қаҳрамоннинг руҳий дунёсини очишга, унинг ғалабаларини улуғлашга ёки фожиасини кўрсатишга хизмат қилади. Масалан, шоҳ Бахтхон билан Беркахон ўртасидаги эпизодларда (323-саҳифадан бошлаб) шоҳ Бахтхоннинг ярим тунда Беркахон ўрдасига ўз лашкарлари билан бостириб кириши, Беркахоннинг яланғоч ётган жойидан «эшғигининг олдида бор бўлған қамишли кўлға ташлаб» қочиши, кечалаб қалин қор ёғиши, қамишли чангальзорда Беркахоннинг ёғини қонатиб, қорда қонли из қолдириб қочиши ва фожиали ўлими тасвирида шу қадар бадий бўёқлар кучли берилганки, бу фазилатлар муаллифни фақат билимдон тарихчигина қилиб эмас, балки инсон характерини бутун мукаммаллиги билан ҳаётий қилиб яратадиган, пейзаж тасвирини беришда улкан талант эгаси бўлган санъаткор сифатида кўрсатади.

«Шажараи турк»даги бадийлик асардаги пейзаж, шаҳар ва қишлоқлар тасвири билан ҳам боғлиқdir. Пейзаж ҳам, шаҳар ва қишлоқлар манзаралари ҳам, бириинчидан, ўтмиш даврлари феодал ҳаётининг ёрқин картиналарини очиб бериш билан аҳамиятли бўлса, иккинчидан, ўтмишдаги ўзаро қирғин урушларга китобхонлар қалбида нафрат уйғотади. Пейзаж воқеа ва характерни яратишга ёрдам беради. «Шажараи турк»нинг 339-саҳифасидан бошлаб, пейзаж ва шаҳарлар манзараси хароба қишлоқлар кўриниши билан алмашинади. Асарда жуда кўп хароб қишлоқларнинг аянчли манзараси тун қоронғилиги фонида берилади. Абулғози Эрон сургунидан қочиб келар экан, бу гариб қишлоқларнинг тунги қиёфасига қараб, ўша қишлоқларда қандай аҳоли яшашини тахминан бўлса ҳам ажратади. Бу эса ёзувчининг ҳаётни синчиклаб кузатганлигидан далолат беради. Хурросоннинг Маҳмин деган қишлоғига тунда кириб келиш, парчаланиб, хонавайрон бўлиб кетган юртдошлари билан гарибона учрашиш, саргардонлик ва қочқинда юрган Абулғози-

нинг саргузаштлариға ниҳоятда монанд бўлиб тушган бу фон, биринчидан, ўша давр феодал ҳаётининг реал манзараларини очиб бериш билан аҳамиятли бўлса, иккинчидан, китобхонлар қалбида ўтмишдаги ўзаро қирғин урушларга нафрат туғдиради. Учинчидан эса, асарнинг бошидан охирига қадар давом этиб келаётган манзара шаҳар ва қишлоқлар манзарасининг бадий тасвири юқори нуқтага кўтарилганини кўрсатади. Буларнинг барчаси қўшилиб «Шажараи турк»нинг бадий қимматини оширади.

«Шажараи турк»даги тасвирланган пейзаж ва топография тасвирини воқеаларнинг баёнига қараб, фойдаланилган манбаларнинг хусусиятларига қараб учта гуруҳга ажратиш мумкин: биринчи — афсонавий пейзаж ва топография тасвири; иккинчи — тарихий манбалар орқали этиб келган пейзаж ва топография тасвири; учинчи — Абулғози ўз кўзи билан кўрган, кузатган табиат ҳамда жойлар топографиясининг реал тасвири.

Асарда Нуҳ пайғамбар давридаги афсонавий воқеалар тасвирига қадар пейзаж ва жойларнинг бадий ифодасини учратмаймиз. Фақат асарнинг 11 ва 12-саҳифаларига келиб афсонавий пейзаж тасвири берилади. Бу тасвир аниқликдан ҳоли бўлиб, мавҳумлашган ҳолда берилгандир. Бундан шундай хулоса келиб чиқадики, асарда акс эттирилаётган воқеаларнинг аниқлигига қараб пейзаж ҳамда жойлар топографиясининг қанчалик ҳаққоний тасвирланганлиги ҳақида ҳукм чиқариш мумкин. Шу нуқтai назардан қараганда, асарнинг дастлабки саҳифаларидаги афсонавий пейзаж ва топография тасвирида аниқликка ва тарихий ҳаққонийликка нисбатан мавҳумийлик кучли эканлигини кўрамиз. Гарчи бу ўринда ёзувчи афсонавий воқеанинг — ер юзини сув олиши ва Нуҳ пайғамбарнинг Мўсил шаҳри яқинидаги Жуди тоғидан кема билан чиқиши воқеаларнинг аниқ муддатини баён этиш учун «Ражаб ойининг аввали куни кемага миниб эрдилар, то Мұҳаррам ойининг ўниғача олти ой ўн кун бўлғанда кемадин чиқдилар» деса-да, бу афсонавий воқеага тарихий аниқлик бағишлий олмаган. Бу мумкин ҳам эмас эди. Воқеанинг ой ва куни аниқ кўрсатилганига қарамай, юз берган йили ва асли номаълум. Пейзаж

ҳам реалликдан кўра муболағали фантастик усулда изилган.

Ёзувчи тарихни афсонавий воқеалар орқали баён қилишдан бевосита тарихий материалларни тасвирлашга ўтар экан, баёндаги мавҳумлиқдан аста-секин узоқлашади, афсонавий манзаралар реаллик билан қоришиқ ҳолда тасвирланади. Журлот вилоятига Ўғузхоннинг ҳарбий юришлари, талончилик туфайли тўплаган бойликларини ўз юргига ташиб кетиши учун чора излаганлиги, аскарларидан бири арава ижод қилганилиги ва қаниқли элининг пайдо бўлиши тарихи ҳақидаги тасвирларда шундай ҳолатни учратамиш: «Журлот теган бир улуғ юрт турур, шаҳарлари, кентлари кўп, Хитойнинг Темур қозиқ тарафиnda бўлур. Ҳинду, тожик ани мочин дерлар».

Бизга маълумки, пейзаж ва уй-жой кўринишлари ҳамда шаҳар ва қишлоқлар манзараси бадий асарларда муҳим вазифани адо этади. Улар бадий асар персонажларининг фаолият кўрсатиши учун майдон бўлиб хизмат қиласди. «Шажараи турк»да ҳам пейзаж ва топографиянинг гўзал тасвирини учратамишки, бу хусусият унга бадий таъсирчанлик бағишлади. «Шажараи турк»нинг 54—58-саҳифаларидағи «Қаёни бирлан Нукуздинг Арқанақунға бориб юрт қилиб ўлтурғанинг зикри»да берилган пейзаж ва тоғ манзараси бунга мисол бўла олади.

«Шажараи турк»да пейзаж ҳам, топография тасвири ҳам тарихий воқелик билан узвий алоқада берилади. Агар тинч ва осойишта ҳаёт воқеалари баёни этилиши лозим бўлса, гўзал ва жозибали табиат манзаралари — серсув ўтлоқлар, кўм-кўк дараҳтлар билан қолланган сойлар, воҳа ва тоғ даралари қаламга олиниди. Юқоридаги парча бу фикримизнинг далилидир. Қаён ва Нукузларнинг Севинчхон босқинидан қутулиб, сирли тоғ дарасига жойлашиши, у жойни юрт қилиб олиб, чорваларини кўпайтириб, аста-секин фарзанд ва уруғ-аймоқлари билан эл даражасигача ўсиб этишувлари тасвирланган. Агар борди-ю жанг эпизодлари қаламга олинидиган бўлса, пейзаж ҳам, жой кўринишларининг тасвири ҳам бошқача тус олади. Ўғузхон ҳарбий юришларининг деярли қаҳратон қиши вақтларига тўғри келиши, навкарларнинг табиат қийинчиликларини енгиб ўтиши, қор босган даралардаги оғир

ва мاشаққатли ҳаёт, шунингдек, Чингизхоннинг ҳарбий юришлари даврида гўзал қишлоқ ва шаҳарларнинг харобазорларга айлантирилиши манзарасининг моҳирлик билан чизиб берилиши бизни шундай хуносага олиб келади. Бунга яна бир мисол тариқасида Хитой вилоятидаги Хонбалиқ шаҳрининг уруш ва осойишталик давридаги манзараларини қиёсий тарзда кўрсатиб ўтиш ҳам мумкин. Асарнинг 243-саҳифасида қуйидагиларни ўқиймиз: «Мўътабар равийлар ривоят қилиб турурлар ким, Хитой мамлакати андақ турур ким, улуғликда ва ободонликда ер юзинда андақ мамлакати йўқ турагар. Бақтики Чингизхони Кишваристон Хитой мамлакатини мустахар қилди. Хонбалиқ ким Хитойнинг бир улуғ шаҳри турур. Хитойнинг подшоҳларини пойтахти турур, бу шаҳарнинг халқини «қатлиом» қилиб, қанчани вайрон қилди».

«Шажараи турк»нинг 241—243-саҳифасидаги парчада тинч ва осойишта ҳаёт давридаги ободонлаштириш ишлари қаламга олингани учун ҳам табиат манзаралари, дарё ва шаҳар кўринишлари анча жозибали тасвирланган. Демак, пейзаж ҳам, топография тасвири ҳам воқеанинг руҳига ниҳоятда мос. Биз шу нарса билан Берка султоннинг фожиали ўлимни тасвирланган ўринларни, воқеанинг қиши фаслида қоронғу тунда содир бўлгани ва унинг моҳирона тасвири фожиани тўлароқ тасаввур қилишга ёрдам беради: «... Абулхайрхон туғишли дўстларни кулдуруб ва душманларни йиғлатиб, юрган киши эрди. Тўрт ёниндағи ўлтурған қариндошларининг ҳеч қайсан тези ўтмаган ва қўли етмағани йўқ эрди. Ул сабабдин барчаси бош кўтардилар. Тақи Абулхайрхоннинг агарчи ўғли ва набираси кўп эрди, андағ ҳам бўлса кўп душман қўл суқти. Тақи ўғлонларини бир нечасин ўлтурди. Қолғанларни тўрт ёққа қочдилар. Кўп элнинг барчасин тўрт ёққа туздурдилар. Ул вақтда, «Отанг эвии ёв чопса бирга чоп» теган қари сўз турур. Бу сўзга амал қилиб, Берка султон тақи бир ёқда қўл суқуб эрди. Бу воқеотдин бир неча йиллар ўткандин сўнг, Абулхайрхоннинг набираси Шоҳбахтхон туғишли йигит туғди. Тақи ота юртиға келди. Озған ва тузған элни йиғди. Берка султон билан ота-бобоси нечук сулук қила турған бўлса, бу ҳам шундақ қилиб юруди. Душманлиқни ҳеч зоҳир қилмади. Бир йил Сирният оёқин ёзин қишлиб эрди-

лар. Шоҳбаҳтаҳон ҳалқина жар қилди. Бу кун барчалари келиб эшикда ётсунлар, тонгла эртанг бирлан овға борамен теб, нағарлари йиғилғанидин сўнг, тун ярими бўлди теганда отланди. Тақи Беркани ўрдаси сари юруди. Нағарлари яна айди: «Тонг бирлан бориб Берканинг айвонида босарман ҳеч киши улжаға бўлмайг. Эвни тўғарак қаманг, тақи Беркани қўлга сола кўрунг. Айтғанингай тонг тоғандада келиб, ўрданни қабаб, султонни изладилар эрса, топмадилар. Қул ва дадақдин сўрдилар эрса, онлар айтти: «Сиз келгунча бор эрди, сиз келган сўнг ҳар қайсими бир тарафга қочдук, султонни билмадик қайда кетканни». Эмди султонни айталинг. Султон ўрдуда яланғоч ётиб эрди, от оёқининг овози келди. Ялангоёқ қиши пўстинин орқасина солиб, югуруб ташқари чиқди. Кўрди эрса ёв турур. Эви тўғайнинг ичинда эрди, эшиғининг олдида қамишли улуғ кўл бор эрди. Кун совуқ эрди. Қамишнинг ичина югурга берди. Бузнунг устунда бора юрғанда оёқина қамишининг чўгири урди. Тақи ёрди, қони ҳеч тўхтамади, қалин қамишининг ичина борди. Тақи оёқини пўстин этакина чирмаб ўлтурди. Шоҳбаҳтаҳон қочфонларни бир-бир тутуб Беркани сўраб юрий эрди. Берка султоннинг бир иноқи бор эди. Ўйурлар уруғиндин Мунақа отлиғ. Ул ҳам қочиб эрди. Берка султонни излаб юрган кишиларнинг бирисина учради. Ул киши кимсан деб сўради. Мунақа айтди: «Мен шул излаб юрган кишингман». Мунақа пиёда, ул отлик эрди. Отдин тушуб тутмоқға қўрқди-да от устунда туруб қичқура берди, булан мунда, булан мунда теб. Бу овозни эшиғтан ул анға, бул анға қичқурди. Берка султонни излаб юрган кишиларнинг барчаси йиғилиб, Мунаққабийни тутуб, Шоҳбаҳтаҳон олдиға олиб бордилар. Беркани тобдуқ теб, хон ва эшик ҳалқининг барчаси топурлар эрди. Хон бу Берка эрмас, Берканинг Мунақаси туур теди... Кўп тузин ичиб, эмгакин тортиб, бир ерда ўсиб эрдим. Ани излаб юрган кишилар менинг устумга йиғиласунлар. Ул ёй бўйи душмандин ажрасин теб бир иш қилибман. Қолганин, сен яхши билурсен теди. Шоҳбаҳтаҳон ул қилғон ишини яхши кўруб, қонун бағишлаб, инъом берди. Андин сўнг барчалари Беркани изламак бирлан бўлдилар. Ул кечаси бир бармоқча қор ёғиб эрди. Бир киши оувулнинг четинда бир яланг-оёқнинг изини олиб, излаб бора эрди. Қўлга қирғон

сўнг ул кишининг оёқидин бўзниг устуна қизил қон оқаберди. Қонни из оралаб келди эрса, бир одами киши қалин қамишнинг ичинда ўлтуруб турур. Муни кўрди, тақи йўлдошларина қичқирди. Беш-ўн киши йигилиб тутуб Шохбаҳтхон олдиға олиб бордилар. Шул замон султонни шаҳид қилиб, эвии човиб ва талаб қайтиб эвига кетди». («Шажараи турк», 119-бет).

Агар биз юқорида келтирилган эпизоддаги пейзаж ва топография тасвирига синчиклаб назар ташласак, уларнинг ҳам асар услубига монаидлигини кўрамиз. Чунки шу эпизодда «түғушли йигит бўлған» озған элини йиғиб ота-бобоси йўйлни тутуб, давлатга, «муносиб ишлар қилган «Шохбаҳтхон», «отанг ўйин ёв чопса, биргалашиб чоп» деган ёмон ақидага амал қилиб ўз қариндош-уруғларига хиёнат қилган Берка султонга қарама-қарши қўйилади. Шохбаҳтхоннинг ғалабаси, Берка султоннинг фожиали ўлими кўрсатилади. Шу хилда бутун асар давомида кучли, марказлашган феодал давлатнинг ташкилотчиларига ихлос, уларнинг гўзал шаҳар ва қишлоқларни вайрон қилишдаги фаолиятларини оқлаш ва бу йўлда уларга қарши турган тарихий шахсларни истеҳзоли киноя остига олиш сезилиб туради.

Биз Абулғозининг отаси Арабмуҳаммаднинг, акалари Ҳабаш ва Элбарсларнинг фожиали тақдирларида ҳам пейзаж ва топографик тасвирининг муҳим роль ўйнаганлигини кўрамиз. Масалан, Арабмуҳаммадхон «саратон ичи», кун иссиқ — бир кунда эрта тонг намозини ўқиб тоғнинг соясинда ўлтуруб», хордиқ чиқараётганида Хоразм хонлигининг душмани — Бухоро хони Абулмўминхоннинг ўлими ҳақидаги хабарни эшигади, шундан сўнг ҳукмронликни ўз қўлига олади. Муаллиф Арабмуҳаммаднинг хонликини мустаҳкамлашдаги, мамлакатни парчалаб юборишга қасд қилган исёнкорларга қарши курашдаги сусткашликларини фош қила боради ва, ниҳоят, увинг хонлик салтанати тугаганини бир қоронғу тун фонида беради: «Элбарс султон хоннинг Ҳасмагон келганини эшигач, беш юз киши юборди. Бор тақи отами тутуб олиб кел теб. Хон ҳавлисига қамалди. Элбарс султоннинг кишилари тўрт тарафдин уруш солди. Ул вақтда офтоб ботди. Қоронғу бўлғандин сўнг, деворни ҳар ердин тушди, тақи кирди. Хонни отға миндурууб, жиловни олиб, ярим кечада Хе-

вақда Элбарс султоннинг олдина олиб келдилар. Отасини бир эвга солди. Эшикинда киши қўйди» (162-бет).

Исёнкор Элбарс ва Ҳабашларнинг тақдирлари ҳам фожиа билан тугайди: «Ул вақтда Элбарсхон Хевақда эрди. Урганчнинг суви қуриб чўл бўлиб эрди. Анинг учун Ҳабаш Тўқ қалъасининг рӯбарўсинда Аму суви-нинг лабинда чайла қилиб ва ўр қазиб ўлтуруб эрди. Асфандиёрхоннинг одамлари келиб, саҳар вақтида чайла ичинда уйина бости, Ҳабаш уйинда йўқ эркантур, эшитиб қочиб қутулди... Элбарсхонни тутуб ўлдурди» (508-бет). «Ҳабаш султон қочиб, Сир бўйинда ўлтурғон Қорақалпоқға борди, анда тура билмади. Ям суви-нинг ёқосинда Манғит мирзоларидин Шоҳнек мирзо деган бор эрди. Ани Ҳабаш султон Урганчда ўлтурғонда Манғитдан тушган элларни Шоҳнекка бериб, «бор, тақи отанг юртинда ўлтур. Ҳар тарафга кетган кишиларинг бўлса, юртга келди теб, эшитса келур. Сен эл бўлсанг, Ҳабаш султон юрт қилди, деган яхши оти сеники бўлур теб», Шоҳнекка кўп инъомлар бериб юбориб эрди. Ўзимнинг яхшилик бирлан узатиб юборган навкарларим теб... Шоҳнек мирзо қошиға борди. Шоҳнек Ҳабаш султоннинг навкарларини тутди. Тақи Ҳабаш султонни Асфандиёр султонга юборди... Асфандиёр Ҳабаш султонни келтиргач, ўлдурди» («Шажараи турк», 476—481-бетлар).

Юқоридагилардан маълумки, «Шажараи турк»да пейзаж ва топография тасвири, худди бадиий асарлардаги сингари муаллиф олға суроётган ғояни очища фаол роль ўйнайди, бадиий таъсирчанликни таъминлайди ва асар услубига мос бўлиб тушади.

### ІІІ БОБ

#### «ШАЖАРАИ ТУРҚ»НИНГ БАДИИЙ УСЛУБИ

Услуб бадиий адабиётда ёзувчининг ўзига хослиги-ни кўрсатувчи мезондир. Маълумки, ёзувчи услубининг ранг-баранг қирралари мавжуд бўлади. Услуб усулларнинг кўплиги маъносини англатади. Ҳар бир муаллиф асар яратар экан, ўзига хос усуллардан кенг фойдаланади. Услуб — у ёки бу асарнинг, муайян бир ёзувларнинг бир бутун ижоди бадиий тасвирида кўзга

ташланадиган ғоявий-бадиий ўзига хослигининг йифин-дисидир. Ана шу бадиий тасвир жиҳатлари орасида образ яратиш услуби, ёзувчи тили, персонажлар нутқи, портрет яратиш усуллари, пейзаж ва уй-жой жиҳозлари тасвири алоҳида аҳамиятга эгадир. Ана шу нуқтai назардан қараганимизда Абулғозининг «Шажараи турк» асари XVII аср классик адабиётимизнинг нодир дурдоналаридан биридир. Бу асар Заҳириддин Муҳаммад Бобурнинг «Бобурнома»си каби қомусий маълумотларга ниҳоятда бой бўлган бир хазинадир.

Худди «Бобурнома»даги сингари бу асарда ҳам муаллифнинг замона ва ўтмишга оид хотиралари, кўрган ва эшигтганлари, ўқиган ва билганлари қатъий бир шаклда, хронология тартибида изчиллик билан баён қилинади. Ана шундай мемуар асарларнинг бадиий хусусияти ҳақида фикр юритган филология фанлари доктори X. Ёкубов бундай деб ёзган эди: «Мемуар асар бадиий адабиётга, хусусан тарихий беллентристика турларига яқинлашиб келса ҳам, лекин у воқеликнинг белгили соҳаларини аниқ «ўзирадай» акс этириш, «кўчириш»га интилиш билан улардан фарқ қиласади. У маҳсус бадиий адабиёт вазифаларини ҳал қилишини ўз олдига мақсад қилиб қўймасдан, балки бошлича ва кўпроқ воқеликни тушунчалар орқали танишга аҳамият беради. Бироқ мемуар билан бадиий адабиёт ўртасида баъзан қатъий чек қўйиб бўлмайди. Мемуар адабиёт ёдгорликларида у ёки бу даражада бадиийлик қирралари кучли бўлиши мумкин»<sup>1</sup>. Бироқ Абулғози ижодий фаолиятининг бош йўналишини белгилайдиган, шунингдек «Шажараи турк»нинг ғоявий воситаларида кўзга ташланиб турадиган бир марказий муаммо борки, у ҳам бўлса, йирик марказлашган феодал давлат тузиш ғоясиги улуғлаш ва парокандалик — бошбош доқникни қоралашдан иборатдир. Ана шу ғоявий йўналиш ёзувчининг ўзига хос услубини, асарнинг тақрорланмас, ўзига хос тасвир усулларини белгилаб беради.

<sup>1</sup> Ёкубов X. Адабий мақолалар, Т., 1970, 293- бет.

## Баён ва тасвир усуллари

«Шажараи турк»даги тарихий воқеаларнинг баён этилишида хронологик изчиллик бор. Унда инсоннинг пайдо бўлиши тўгрисидаги диний афсоналардан тортиб то XVII аср воқеаларигача кетма-кет, узлуксиз баён этилади.

Абулғози ҳам ўзининг «Шажараи турк» асарини шарқ классик адабиётида анъанага айланиб қолган худо, пайғамбарлар ҳамда азиз-авлиёлар шаънига ҳамду санолар айтишдан бошлайди. У ислом ва шариат пешволари томонидан тинимсиз тарғиб ва ташвиқ қилинган ерда одамнинг пайдо бўлиши тарихи ҳақидаги афсоңанинг мазмунини кенг ва муфассал қайта баён этиб ўтиришни лозим кўрмайди. Шу боисдан ҳам бу ўринда қисқача баён этиш усулини қўллайди. Асарнинг дастлабки саҳифаларини варақлар эканмиз, худо томонидан яратилган одамнинг «ўз ўғлонларидан қирқ минг кишини кўриб ўлганини», «улар бўлганида Шиш отли ўғлини ўзининг ўрнига» қўйганини, «таки ўлар вақтида ўғли Нушни ўрнига ўлтурғани»ни, шундан кейин унинг ўғли Қийнон, Қийноннинг ўғли Маҳлойилларнинг подшолик қылганликлари жуда қисқа баён қилинганлигини кўрамиз. Воқеа диний афсонадан йироқлашиб, ҳаётий моҳият касб эта бошлайди. Маҳлойил давридаги тасвирни ўқиганда, ибтидоий одамлар турмуши билан, уларнинг тоғ ўнгирлари ва чангальзорларда яшашидан тортиб, шаҳар ва қишлоқлар барпо қилиб, деҳқончилик билан шуғуллана бошлаганлиги ҳақида қимматли маълумотлар оламиз ва улар билан танишамиз. Аммо булар ҳам соғ тарихий воқеалар баёни эмас. Бу даврлар воқеаларини баён қилишда яна бир хусусият шундан иборатки, ёзувчи даставвал одамларнинг турмуш шароитларини — уй-жой қурилишларини, овчилик, деҳқончилик ва чорвачилик билан шуғулланишларини тасвирлаган бўлса, аста-секин одамлар ўртасида пайдо бўла бошлаган расм-руsumларни, урф-одатларни тасвирлашга кўчади.

Биз Абулғозининг улуғлар орасида айрим урф-одатларнинг бадиий тасвирларини ўқиши жараёнида патриархал жамиятга тегишли бўлган қонуниятларни билиб оламиз. Масалан, Угузхоннинг катта ўғли Кунхон ҳукмронлик қилган даврда юз берган тарихий воқеа-

ларни кўздан кечирар эканмиз, турли уруғлардан ташкил топган йирик феодал давлатни кенгаш билан бошқариш одат тусига кириб қолганини кўрамиз. Бироқ бу даврдаги воқеаларни баён қилиш усули халқ эртакларини ёдга туширади. «Андин сўнг Ўгузхон қилдураған олтун эвни тиктурди. Ўнг ёқда олти оқ ўрга ва сўл ёқда олти оқ ўрга тиктурди. Тақи ўнг ёқда бошина олтун туқуқ биркитған қирқ қулоч ёғочни тиктурди. Тақи хон ёрлиқи бирлан бузуқ ўғлонлари ва навкарлари бирлан олтун тўқуқни, уч ўқ ўғлонлари навкарлари бирлан кумуш тўқуқни от бирлан чопиб отдилар. Тўқуқларни урсан кишиларга кўп инъомлар берди. Кунхон отасининг қилғанига амал қилиб, тўққуз юз йилқи, тўққуз минг қўй ўлдуртди. Тўққуз булғар ҳавузга арақ тўлдиртди. Тўқсон булғар ҳавузга қимиз солдурди. Қирқ кечакундуз айш ва ишрат қилдилар» («Шажараи турк», 35-36-бетлар).

Биз юқорида воқеаларни баён қилишнинг Абулғози қўллаган икки хил усулини кўриб ўтдик. Шулардан биринчиси — Сўғулхонга қадар бўлган подшоҳларнинг фаолиятлари ҳақида қисқача маълумот бериш бўлса, иккинчиси — кейинги даврларга тааллуқли бўлиб, тарихий воқеаларнинг муфассал баёнини беришdir.

Ана шу икки тасвирий усулдан ташқари, муаллиф ўрни-ўрни билан айрим терминлар ҳақида луғат, изоҳ ва шарҳлар бериш, этимологик маълумотлар бериш усулини ҳам қўллади. Ўгузхоннинг олти ўғлидан тарқалган йигирма тўрт набирасининг номларини санаб ўтиш билан бирга, уларнинг луғавий мазмунини ҳам баён этади. «Қайи»нинг маъноси маҳкам темак бўлур. Алқазвлининг маъноси мувофиқ темак белур. Қаразвлининг ҳар маъноси қайда ўлтурса хийргоҳ бирлан ўлтургувчи темак бўлур. «Ёзир»нинг маъноси эллар акаси темак бўлур. Дудурнинг маъноси юртни олмоқни ва ани сақламоқни биликчи темак бўлур. «Дуқар»нинг маъноси тўғарак темак бўлур. Ўшарнинг маъноси — ишни илдам ишлакчи темак бўлур, қарнакнинг маъноси — буқа темак бўлур. «Қарқин»нинг маъноси ошли темак бўлур. «Бойандир»нинг маъноси нёъматли темакдир. «Бачаний»нинг маъноси саъй қиличли бўлур. «Жобни»нинг маъноси — номусли темак бўлур. «Жиби»нинг маъноси баҳодир темак бўлур. «Солур»нинг маъниси қиличли темак бўлур. «Ижир»нинг маъниси — бойнир-

нинг бойи темак бўлур... «Олайунтлин»нинг маъноси — ола отли темак бўлур... «Игдир»нинг маъноси — яхши иш қилувчи демак. «Индирир»нинг маъноси улур темак бўлур. «Буқдиз»нинг маъноси хизматкор темак бўлур. «Ова»нинг маъноси — мартабаси баланд темак бўлур. «Қиниқ»нинг маъноси азиз темак бўлур» («Шажараи турк», 26—27-бетлар). Булар асарнинг маърифий қимматини оширади.

Абулғози тарих учун, феодал жамият тараққиёти учун катта роль ўйнаган тарихий шахсларнинг фаолиятларини ёки тарихда машҳур бўлган уруғлар, шунингдек, Чингизхон, Ботухон, Жўжихон, Угадай, Қоюн, Қублай Қоон, Тўқай Темур ва, ниҳоят, ўзининг тарихий фаолиятини баён этишда иккинчи усулни асос қилиб олади, баъзан у қадар муҳим деб ҳисобланмаган воқеа ва шахслар ҳақида биринчи — қисқа маълумот бериш йўлини тутади, ҳам изоҳ ва шархларни ўрни-ўрни билан ишлатади.

Абулғози тарихий воқеаларни баён этишда ана шу уч асосий тасвир усулидан ташқари, ҳажвий ва мадҳия усулларидан ҳам фойдаланади. «Шажараи турк»да машҳур тарихий шахсларнинг зафарли уруш-юришлиари, уларнинг табиат қийинчилукларини енгиб ўтишлиари сўнгра ўз юртларига шон-шуҳрат билан қайтиб дабдабали тўйлар қилишлари, ўз мамлакатлари чегараларини кенгайтиришлари, шаҳар ва қишлоқларни ободонлаштиришлари меҳр билан тасвирланса, салбий персонажларнинг қаҳратон қишида, юлгинзор ва ертўлаларда, қоронғу тунларда фожиали ҳалокатга учрашлари заҳарханда билан баён этилади.

У улуғ мақсадлар йўлида яшаган ва курашган қудратли тарихий шахсларни улуғлаш йўлидан борса, ўз шахсий манфаати йўлида ҳар қандай ҷабиҳликдан юз ўғирмаган, худбин ва ҳасадчи шахсларни танқид қилади, ҳажв усулидан фойдаланади. Масалан, Чингизхон авлодларидан Қублай Қооннинг ҳукмронлиги даври, давлатни бошқариш тартиблари ҳақида Абулғози шу қадар мамнуният билан ҳикоя қиласиди, унинг даврида гўё мамлакат тинч ва фаровон бўлган эмиш, обод шаҳар ва қишлоқлар барпо қилинган эмиш. Бундай идеаллаштириш, айниқса Чингизхон, Боту, Жўжихон ва бошқалар мисолида равшан кўринади. Бу ҳолат «Шажараи турк»ка илмий танқидий муносабатда бў-

лишни яна бир бор таъкидлайди. Султон Маҳмуднинг ёмон қилиқлари, майшатпарамастлиги, хотинбозлиги, туҳмат билан машғул бўлиши каби иллатлари ҳажв остига олиниади.

Афсонавий подшоҳларнинг фаолияти ҳақида қисқа-ча характеристика, асосий воқеаларни муфассал тас-вирилаш тарихий шахслар баёнидаги изоҳли тасвир, салбий шахслар қиёфасини фош қилувчи ҳажвий усул ва тарихда из қолдирган шахсларни улуғлаш «Шажараи турк»нинг ўзига хос ғоявий-бадиий услубини юза-га келтиради.

Асарда энди бундан кейинги тарихий воқеалар баё-нида муаллиф шахси фаол иштирок қиласиди — марка-зий фигура бўлиб қолади. Абулғози акаси Асфандиёр-хоннинг ўлими ҳақида «Тарихи ҳижрий 1032 тўнғуз йилинда хон бўлиб эрди, ўн олти йил подшоҳлик қи-либ, ўн етиламчи йилнинг аввалги йилқи йилининг бошида вафот қиласиди» деб ёзгандан сўнг: «эмди мун-дин сўнг бўлған воқеани фақирнинг достонларимда зикр топар», деб очиқ-ойдин таъкидлайди. Шундан ке-йинги тарихий воқелик баёнида ҳаққонийлик кучаяди. Абулғозининг ўз фаолияти, сўзлари, тарихий воқелик-ка ва замондошларига муносабатларида асар воқеа-ларини ҳаракатга келтирувчи ва бирлаштириб турувчи кучлар марказлашган бўлиб, унда қудратли ва мус-таҳкам феодал давлати учун кураш ғояси ёрқинроқ кўзга ташланиб туради.

### «Шажараи турк»да сажъ

Сажъ санъати энг қадимий санъатлардан биридур. Унинг илк намуналарини биз халқ оғзаки ижодида кўрамиз. Ёзма адабиётда Маҳмуд Кошғарийнинг «Девону лугатит турк», Рабғузийнинг «Қиссаи Рабғузий» асарларида сажъ санъатининг мавжудлиги кўзга таш-ланади. Чунончи, мисол тариқасида «Қиссаи Рабғу-зий»дан олинган қуйидаги парчага эътибор берайлик: «Юсуфнинг оғалари кенгаш қилдилар: «Отамизға бо-риб, ол бирла Юсуфнинг ололик», келдилар. Айдилар: «Эй ота! Ёз куни бўлди, бу Кун отлиғ султон Ҳут от-лиқ қишлоқни қўюб, Қамал отлиғ яйдонға ўғради. Одиз кўк йиғлар, яғиз ер кулар. Булут кўзларидан ёш оқса, ер юзинда қўк чимгонлар куллар. Усеруқ сабо иснаб тўяр. Бўстон тоба йўлдин сабо кириб, кўрушту-

руб, йиғочлар бошида тугма тугар. Чечаклар тугмасин йиртиб бузар. Лола кўйлакли яқосин тортиб узар. Ер юзига нақшин безар. Барча гуллар тун қорасидин қошкўзига сурма тортар. Кундуз нуриндик киршон суртар. Бутоқлар солиниб ўйнар. Сандовуч қуш севунуб сайрар. Қушлар муқри бўлуб унун чорлар. Тўти қуш зо-кир бўлуб мажлис тутар. Эмди қиши кўчди. Ёз қози қўнди. Торилмиш қушлар йиғилди. Ўлук ерлар тирилди...»<sup>1</sup>.

Юқорида тилга олинган асарларда сажъ кўпроқ табиат манзаралари тасвирида учраса, кўпчилик халқ достонларida образлар таърифида учрайди. Масалан, «Равшанхон» достонидаги Оқ қизга берилган таъриф ёки Қорахон юртида биринчи марта Равшанхонга учраган кампирнинг юмористик портрети шулар жумласидандир. Демак, сажъ санъати образлар қиёфасини чи-зишда ҳам, ижобий қаҳрамонлар таъриф-тавсифини беришда ҳам қўлланилади.

Сажъ ўзбек халқ оғзаки ва ёзма адабиётида кўп қўлланадиган санъатлардан бири бўлиб, ўзбек халқ достонлари ва эртакларida ҳамда ёзма адабиётнинг Алишер Навоий, Бобур, Гулханий, Оғаҳий, Мунис ва бошқа намояндалари ижодида кўп учрайди. XX аср ўзбек адабиётида, хусусан, Ҳамза Ҳакимзода Ниёзийнинг драматик асарлари, Абдулла Қодирийнинг тарихий романлари, F. Ғулом ва С. Абдуллалар насирида ҳам сажъ санъати маълум даражада қўлланилган.

Алишер Навоий достонларининг ҳар бир бобига қўйилган насирий сарлавҳалар баёнида ҳам, насирий асарларida ҳам ана шу санъат кўзга ёрқин ташланиб турди. Мана, бир мисол: «Бу муқаддимотдин мақсад бу-ким, ҳар кўй ва кўчада ютурубмен ва олам аҳлидан ҳар навъ элға ўзумни еткурубман ва яхши-ёмоннинг афъолин билибмен ва ёмону яхши хислатларин тажриба қилибмен»<sup>2</sup>.

Бу тасвирий услуг фақат Алишер Навоий асарларидагина эмас, балки бутун Шарқ классиклари асарларига тегишли бўлган анъанавий фазилатга айланиб кетганлигини кўрамиз. Саъдийнинг «Гулистон», Абду-

<sup>1</sup> Насирийддин Раббузий. Киссан Рағбузий. Ўзбек адабиёти, 4 томлик, 1 т. Т., 1959, 82-бет.

<sup>2</sup> Алишер Навоий. Маҳбубул-қулуб, 15 томлик, 13-том, 9-бет.

раззоқ Самарқандийнинг «Матлаи Саъдий ва мажмай баҳрайн» («Икки соадатли юлдузнинг чиқиши ва икки денигизнинг қуйилиш жойи») асарларида, Мунис ва Оғаҳийнинг «Фирдавсул иқбол» каби тарихий мавзуда ёзилган асарларида мусажжаъ усулидан фойдаланилган.

Сажъ санъати ҳақидаги адабиётларнинг барчасида санъатнинг учта мустақил тури кўрсатилади. Булардан биринчиси — мутавози сажъдир. Шарқ адабиётшунослиги тарихида салмоқли из қолдирган барча мутахассислар мутавози сажъга қутиладигича таъриф берадилар. Агар икки ва ундан ортиқ содда жумлалардан тузилган гапларнинг охиридаги иборалар бошқалар билан қофиядош вазндан ҳам ҳарфлар миқдори жиҳатидан баробар бўлса, бундай санъатга мутавози сажъ дейилади. «Менглайхон тақи яхши подшоҳ эрди. Ул тақи бир неча йиллар эт еб, қимиз ичиб оқое қора кишини бичиб, кундай сулувларни қучуб ва симобдай йўргаларни ва ердай югурукларни миниб, кўнгли теган ерларга учуб, ўғли Тенгизхонни ўз ўрнида ўлтурутуб ул дунёға кетди» («Шажараи турк», 27-бет). Бу парчадаги ичиб, қучиб, учиб, миниб қофиялари икки ҳижоли ўлчовга мос тушган. «Аввалғи деворини кирёс қилиб эрди, иккинчи деворининг ичинда умаролари ўлтурур эрди. Учланчи деворининг ичинда сақловчи бўллатурған халқ ўлтурур эрди. Тўрланчи деворининг ичинда ўзининг хоссалари ўлтурур эрди... Аммо қиши бўлғанда Коон саройда ўлтурур эрди» («Шажараи турк», 89-бет).

Агар гап охиридаги икки ва ундан ортиқ иборалар ва содда жумлалар бир-бирига қофиядош бўлиб, вазн ва ҳарфлар миқдори жиҳатидан иттифоқдош бўлмасалар, мутарраф сажъ дейилади. Абулғози сажънинг бу турини ҳам қўллаган Чунончи: «Агар эл халқ йифилиб, киши ўлтура бўлур бўлса, ва ё бир мардга подшоҳ, от қўйса, эвнинг тўринда ўлтурутуб, барча халқ ихтиёрларин анинг қўлина бературлар» («Шажараи турк», 17-бет). «Жонибекхон мусулмон подшоҳ эрди, уламо, фузало, зуҳҳод ва уббодни яхши ҳурмат қилур эрди. Шаҳри саройжакда таҳтда ўлтурди» («Шажараи турк», 108-бет).

«Шажараи турк»да муаллиф ўзига хос тасвирий услугуб яратиш маҳоратини ёрқин намойиш қиласиди. Сажънинг бу кўринишида қофияланувчи сўзлардаги

хижолар миқдори тенг бўлиб, қофиядош сўзлар маълум миқдорда оҳанѓош бўлганлигига қарамай, шакллар турли-туманикка эга бўлади. «Урдухон подшо бўлуб, бир неча йиллар арақ ва қимизни ичиб, хитойи кимхобни бичиб ва таранг сулувларни қучиб, отаси ортидан борди». («Шажараи турк», 16-бет) Урдухон ҳақидаги бу эпизодда ичиб, пичиб, қучиб кабилар сажъ бўлса-да, қофияланувчи ҳижолар миқдори тенг бўлса-да, бу эпизоддаги ичиб, пичиб, қучиб сўзларининг шакли ва маънолари ўзгача бўлганлиги учун ҳамда улар бир-бирларига вазндош бўлганликлари сабабли мутавози сажъдир. Аслида мутавози сўзи «вазнлашган», «вазндош», «баробар вазн» маъноларини ифода қиласди. Биринчи жумладаги сўзларнинг барчасига ундан сўнг келган жумлалардаги барча сўзлар вазндош бўлиши лозим: «Султон Муҳаммад Жуки Мирзани чифатой лашкари бирлан тўп қилди, ўзи сўл бўлди. Абулғозининг қўшган черикина Пешқанд ўғлон деганини бош қилиб, ўнг қилди. Урушда худойи таолони қурдатли ифодаси Берканинг қўлини юқори қилиб, Муҳаммад мирзо орғуининг тугунини паст қилди».

Демак, бутун Шарқ ижодкорлари диққатини ўзига мафтун этган бу анъанавий тасвир усулига Абулғози «Шажараи турк»да ўрни-ўрни билан мурожаат қиласди. Абулғози ўзининг биринчи тарихий асари бўлган «Шажараи тарокима»да сажъ усулини қўлламаганлигини уқтирган бўлса, ҳам, лекин бу анъана тарихий воқеаларнинг анъаналари, улардаги «мусажжаъ», «муражжаз», «ори»лар ҳамда халқ оғзаки ижодиётининг таъсири натижасида ўзининг «Шажараи турк» асарида жой-жойи билан сажъ усулини ишлатадики, бу ҳол асарнинг равонлигини ва мусиқийлигини оширишга ёрдам берган.

«Шажараи турк»да мусажжаъ» санъати ҳам, фольклор қирралари ҳам бош ниятнинг ифодасига ва уни ёрқинроқ очиб беришга қаратилган. Абулғози тарихий шахсларнинг баъзиларини таъриф қиласди, уларни ўрнак қилиб идеаллаштириб кўрсатади. Баъзиларини исстеҳзоли тасвирлайди. У мусажжаъ санъатига алоҳида эътибор беради. Айниқса, халқ орасида машҳур бўлган афсоналарни ўз асарига киритишда уларнинг тилидаги ўйноқи, ёқимли оҳанѓни сақлаш мақсадида анъанавий мусажжаъ санъатини муваффақиятли қўллайдики, бу

муаллифнинг маҳоратидан нишонадир. Бунинг далили сифатида олтин ёй ва уч олтин ўқ ҳақидаги халқ афсонаси тасвирини кўриб ўтайлик: «Ўғузхон Шом вилоятинда турғанда пинҳоний бир навкарнинг қўлина бир олтун ёй, уч ўқни берди. Тақи айтти: «Ёйни кун туғушда бир чўлда киши оёғи етмас ерда турфоқға қўмуб, бир учини чиқориб қўйғил ва ўқларни кун ботиш тарафиға элтиб ёйни нечук қўйсанг, ани шундақ қўйғул»,— теди. Ул киши ёрлиқға амал қилиб келди. Бу воқеадин бир йил ўтгандан сўнг, уч улуғ ўғли Кун ва Ой ва Юлдузни чорлаб теди: «ёт юртға келибман. Ишим кўп. Ов овламоқға қўлим етишмай туур. Кун туғуш тарафинда фалон чўлнинг ови кўб эрмиш теб эшигдим. Ўз навкарларимиз бирлан анда бориб, ўтов суқуб ов тутиб келинглар», теди. Андин сўнг уч кичик ўғли Кўк ва Тоғ ва Тенгиз. Бу учисини чорлаб, ақаларина айтган сўзларни айтиб, кун ботиш тарафға юборди. Бир неча кундин сўнг, уч улуғ ўғлонларни бир олтин ёй бирлан кўп овни хон олдиға келтурдилар. Уч кичик ўғлонлари тақи олтин ўқ бирлан кўп овни келтирдилар. Ул овнинг этларина кўп этлар, турлук ошларини қушуб, халқни чақириб, ёйни ва ўқни топилганини ирим қилиб, ўзларига қайта берди. Ул улуғ ўғли ёйни синдируб олишдилар, уч кичик ўғли ҳар қайсиси бир ўқни олдилар. Олған вилоятларда кўп йиллар туруб, душманларни ўқ қилиб, дўстларни сийлаб, боши Сарём ва оёқи Мисрғача олған вилоятларининг барчасина ҳокимлар қўюб, қайтиб ўз юртина тушди. Андин сўнг барча навкарларининг отқан ва чопқан ва қилған хизматлариға лойиқ шаҳрлар, сарҳадлар ва кентлар ва инъомлар берди. Тақи ўғлонлар айтти: сиз ун улувингиз олтун ёй топиб келтурдингиз, тақи ани бузуб олишдингиз. Сизларнинг отингиз бузуқ тесунлар. Сизлардин бўлғон ўғлонларни ҳам то қиёматгача бузуқ десунлар. Уч ўқ келтурған уч кичик ўғлини ва андин бўлғанларни бу кундин то дунё охир бўлғунча уч ўқ тесунлар. Ей ва ўқники топиб келтирдингизлар, ул кишидин бўлмади, тангридин бўлди. Биздин бурун ўтган халқлар ёйни подшоҳ ўрнида билиб турурлар ва ўқни элчи еринда. Анииг учунким, ёй ўқни қайси тарафға тортиб юборса, ўқ анга борур. Эмди мен ўлтандин сўнг Кунхон менинг тахтимда ўлтурсун. Андин сўнг бузуқ наслидин ҳам ким қобил бўлса, халқ ани подшоҳ қилсун-

лар. Дунё охир бўлғунча бузуқнинг бир яхиси подшоҳ бўлсун. Ўзгалари ўнгда ўлтурсунлар. Уч ўқлар сўл бўлсунлар, эвнинг сўл тарафинда ўлтурсунлар дунё охир бўлғунча навкарликка рози бўлсунлар, теб айтди. Ўғузхон юз тақи ўн олти йил подшоҳлик қилиб, ҳақ раҳматига борди» («Шажараи турк», 23—24-бетлар).

Муаллиф халқ урф-одатларини беришда ҳам, юрт таъриф-тавсифини келтиришда ҳам, ўрни-ўрни билан мусажжаб санъатидан фойдаланади. Ўйғур, Қониқли, Қипчоқ, Қорлоч ва Қорлиқ мамлакатларининг (ана шу уруғлар жойлашган ҳудуд таърифи кўзда тутилади) таърифини беришда ана шундай тасвирга дуч келамиз. Бу ўринда биргина Султон Маҳмуд ҳукмронлик қилган юрт таърифига бағишланган кичик бир эпизодни келтириш билан кифояланамиз: «Султон Муҳаммад Хоразмшоҳ улуғ подшоҳ бўлди. Юртининг бир тарафи Ҳиндистон-у, бир тарафи Андижон-у, Туркистон-у, бир тарафи Арабистон-у, бир тарафи Рус эрди» («Шажараи турк», 63- бет). Бундай эпизодларни кўплаб келтириш мумкин.

Шуниси муҳимки, фақат халқ афсоналарининг баёнида, халқ урф-одатларини ҳамда мамлакатларнинг таъриф-тавсифидагина мусажжаб санъати қўлланиб қолинмасдан, ижобий шахслар таъриф-тавсифида ва машҳур тарихий арбоблар фаолиятларининг баҳоланишида ҳам мусажжаб санъатининг жилоларини кўриш мумкин. Биз бу ўринда Абулғозининг унга берган таърифини ҳамда Ҳожимхон фаолиятини баҳоловчи эпизодни кўрсатиб ўтишимиз лозим: «... Ақатайхон бориб Кўкланг элини чопубти. Анда чақирлар теган уруқининг ўн бегисининг қизи тушубди. Ани эвига олиб келгандин сўнг, Ақатайхон никоҳ қилиб олибти. Ҳоннинг ул заифадин ўғломи кўп бўлибти. Анчи турғани Ҳожи Муҳаммадхон ва Маҳмуд султон. Уч қизни узатибди. Тарих тўққуз юз ўттузда Лў йўлинда дунёга келибти. Уч қилған ишини аввал айтдук. Мунда ҳам айтилинг Убайдхон Урганчни олиб элни Мовароуннаҳр элтганда, ўзини кишига билдирамай Суғдий қочиб Дурунда Динмуҳаммадхон қатина бориб, отланиб, юрт талаб қилмоқ керак теб, кенгаш бериб, Динмуҳаммадхонни отлантириб келтируб Хевақ бирлан Ҳазорасб орасинда Убайдхон бирлан уруштуруб, босмоқлиқка сабаб бўлган Ҳожимхон эрди.

Иккинчи, Убайдхоннинг беклари ўлтурмай Ибайдхоннинг олдина олиб бориб, отасининг акаси Қолхон ва отаси Ақатайхонни Урганч ўзбекидин бир эвлик қўймай, барчасини кўчурууб келтурууб, бузулған Урганчни тузатиб, юрт қилиған Ҳожимхон эрди. Учунчи, отасининг ўлғанин эштиб, Хурносоннинг Боғобод теган вилоятидин илғаб, Урганч келиб, отасини ўлдурғон Юнуснинг ўғли Қосим сultonни ўлдурғон ва отасини ўлдурғон Юнусхоннинг ўғли Қосимхон сultonни ўлдурғон, отасининг қонини уч ойға қўймаган Ҳожимхон эрди» («Шажараи турк», 149—150-бетлар).

Сажъ насрга шеърий фазилат беради, шу жумладан бирон фикрни ифодалашга, бирон нарсанни тасвир қилишга оҳангдорлик баҳш этади. Нутқ қофияли бўлиб, вазни бўлмаса сажъ, вазни бўлиб қофиясиз бўлса муражжаъ деб аталади. Насрда вазн ҳам, қофия ҳам бўлмаса «орий» дейилади. Демак, сажъ—оҳангдор, ҳамқофия наср бўлиб, сажъ усулида ёзилган китоблар ёки насрий парча мусажжаъ деб аталади. Утмишда муаллифлар ўзлари ёзган китобларда мусажжаъ усулидан фойдаланиб, китобнинг равон, ўйноқилигини таъмин этгандар. Достон ва эртакларнинг насрий йўл билан ёзилган ўринларида ҳам мусажжаъ усули қўлланилган. Сажъ ёзувчи услубининг таркибий қисмларидан бири ҳисобланади. Классик абадиётимизда адибларимиз, шоирларимиз сажъ санъатидан турли мақсадларда фойдаланганлар. Абулғози ҳам ана шу қадимиј тасвир усулини ниҳоятда яхши эгаллаган ва ундан ўринли, баракали фойдаланган моҳир санъаткордир.

### «Шажараи турк»да фольклор қирралари

Буюк сўз санъаткори М. Горький халқ оғзаки ижодини ўрганишнинг аҳамияти ҳақида сўзлаб: «Халқ ҳамма бойликларни майдонга келтирувчи кучгина эмас, халқ маънавий бойликларнинг ҳам бирдан-бир ва туганмас манбаидир. Халқ ўз ижодининг гўзаллиги ва дохиёналиги жиҳатидан дунёда биринчи бўлган ҳамма буюк достонлар ва анъаналарни, шулар ичida улуғи бўлган жаҳон маданияти тарихини яратган файласуф ва шоирдир»<sup>1</sup>,— деган эди. Халқ оғзаки ижодига

<sup>1</sup> Горький А. М. О литературе, М., 1953, 49-бет.

шу нуқтаи назардан қараганда ҳалқ ҳамма моддий ва маънавий бойликларнинг, ҳамма хазиналарнинг яратувчиси бўлиш билан бирга, уларнинг тўпловчиси ҳамдир, фақат ҳалқдаги бойликни қунт ва чидам билан ўрганиш ва ижодий лабораториядан ўтказиб, ҳалқнинг ўзига яна тақдим қила билиш керак. Ҳалқ оғзаки ижоди бой ва ранг-баранг. Бу чинакам хазина, хазина бўлганда ҳам тугамайдиган, битмайдиган хазинадир.

Ҳалқ достонлари, ривоят, мatal ва мақолаларининг ўзбек классик ёзма адабиётига кўрсатган таъсири ниҳоятда катта бўлганлигини айтиб ўтиш керак. Лутфийнинг «Гул ва Наврӯз», Дурбекнинг «Юсуф ва Зулайҳо» достонларининг яратилишидá ҳалқ ривоятлари катта роль ўйнаганлиги маълум. Дарвоқе, диний ривоятларни қайта ишлаш натижасида Дурбек ўзаро қирғин урушларни, тоҷ-таҳт учун олиб борилган қонли курашларни, ғаразгўйликни, номардликни лаънатловчи «Юсуф ва Зулайҳо» достони сингари даврга хизмат қилувчи ўлмас асар кашф эта олди. Лутфий ҳам «Гул ва Наврӯз» достонида ҳалқ ривоятларидан фойдаланиб, вайроналик келтирувчи урушларни қоралайди, кучли ва марказлашган давлат тузиш ғоясини илтари суради, дўстликни улуғлайди. Алишер Навоийнинг «Лайли ва Мажнун», «Фарҳод ва Ширин», «Сабъаи сайёр», «Садди Искандарий» достонларига ҳам ҳалқ афсоналари асос бўлган. Гулханийнинг «Зарбулмасал» асарида эса, ҳалқ мақол ва маталлари, ҳикматли иборалари ҳамда афоризмлари асарнинг сюжет йўналишини ҳаракатга келтирувчи асосий омил бўлиб хизмат қилган.

Ҳалқ оғзаки ижодиётида энг аввало воқеа-ҳодисаларни олдиндан кўрувчи ҳалқ тафаккурининг ажойиб хусусиятлари мужассамланган бўлади.

Абулғози туркий ҳалқларнинг шажаралари ҳақида ўз фикрларини ўлчаб, ҳисоблаб чиқиши жараёнида ўзи ўлчаган, ҳисоблаган тарихий тараққиёт тўғрисида бош қотириб, шундай бир бўшлиққа тўғри келганди, натижада бу кузатишлардан аниқ амалий хulosалар чиқара олмай қолган. Ерда ҳаёт қандай бошланган? Биринчи одам қандай яратилган ва одам уруғлари қандай қилиб кўпайган? Қабиладаги жумбоқлар уни фикрлар гирдобига тортиб кетгац Ноилож қолган тарихчи худди ана шу пайтда диний афсоналардан мадад излаган.

Натижада ерда одамнинг пайдо бўлиши тўғрисидаги афсоналарни балки ҳақиқат деб тушунган ва улардан фойдаланишга жазм қилган. Ўз даврининг фарзанди бўлган Абулғози диний тушунчаларга мурожаат этса-да, кўпроқ уларнинг дидактик томонига, ибратли томонига эътибор беради. Одамнинг «ўз ўғлонларидан қирқ минг қишини кўруб» ўлиши, унинг катта ўғли Шишнинг тўқ-қуз юз ўн икки йил умр кўриши, Маҳлойилнинг тўққуз юз йигирма, Аннуҳнинг тўққуз юз йил умр кўришлари уйдирмадир. Бироқ муаллиф бу афсонавий шахсларнинг фақат ибратли томонларини — обод қишлоқлар ва чиройли шаҳарлар барпо этганини, деҳқончиликни ўйлаб топиб, экинзорлар яратганини, хуллас, кишиларни, тўғри йўлга ундағанлигини таъриф ва тавсиф қиласди.

Биз «Шажараи турк»да фольклор қирраларининг иштироки тўғрисида мулоҳаза юритар эканмиз, яна бир хусусият тўғрисида тўхтаб ўтишни лозим топдик. Бу ҳалқ оғзаки ижодиётидаги муболага санъати анъ-анасининг тасвиридир. Ҳалқ эртакларида ва достонларида ижобий қаҳрамонлар донишманд, тадбиркор, енгилмас ва ҳар қандай шароитларда ҳам голиб чиқиб, пировардида мурод-мақсадларига эриша оладиган шахслар сифатида улуғланади. Ҳалқ оғзаки ижодидаги идеаллаштириш анъанаси Абулғози ижодига ҳам кучли таъсири ўтказган. Муаллиф ўзининг севимли қаҳрамонларини худди ана шу йўналишда яратади. Ўгузхоннинг дунёга келиши, бир яшарлигида ўзига ном қўйиши, бор умрида элу юртларни тўғри йўлга бошлигани ёзувчи томонидан бўрттирилган ҳолда тасвирланади. Чингизхон, Жўжихон, Угадайхон образларининг яратилишида ҳам ана шу усул кўзга ташланиб туради.

«Шажараи турк»да фольклор таъсири ҳалқ оғзаки ижодиётидаги фактлардан фойдаланиш билан боғлиқдир. Ҳалқ урф-одатларининг пайдо бўлиши ҳамда ҳар бир уруғ номининг этимологияси қисқа бир маталнинг берилиши билан далилланади. Масалан, овқат тайёрлашда туздан фойдаланишнинг келиб чиқишини далиллаш учун Турк подшо ҳақидаги бир матал келтирилади. Ҳудди ўшунингдек, ҳар бир уруғ номининг келиб чиқишини далиллаш учун ҳам ҳалқ маталларидан фойдаланилади (ўйғур, қорлиқ, дурман, суқут уруғлари).

ва бошқалар). Бу ўринда битта мисол келтириш билан кифояланамиз. Асарда «Кўниккимар» элиниңг зикрида қўйидаги матал келтирилади: «Урмавут уруқидан бир киши бор эрди. Аниңг уч ўғли бор эрди, улуғининг оти маълум эмас. Аммо йигит бўлғанидин сўнг халқ Кўниккимар от қўйдилар. Кўниккинг маъноси улуғ темак бўлур. Бу вақтда ҳам улуғ қарғани кўник қарға дерлар. Кимарниңг маъноси — бурун демак бўлур. Ул кишининг бурни бисёр улуғ эрди. Аниңг учун Кўниккимар лақаб қолди. Барча учун Кўниккимар лақаб қолди» («Шажараи турк», 39- бет).

Абулғози тарихий фактларнинг хусусиятига қараб ранг-барамг баён усулларини қўллади. Диний афсоналардан, халқ оғзаки ижодиётидан олинган материалларни баён этишда романтик кайфият, муболағали ҳикоя, қисқача ахборотлар бериш усули қўлланилса, тарихий манбалардан олинган материаллар баёнида муфассал, изоҳли тасвир, таъриф бериш усуллари қўлланилади. Абулғозига замондош бўлган тарихий воқеаларнинг ҳаққонийлигига гувоҳлик беради. Мемуарнинг бош қаҳрамони сифатида ўз хотира ва саргузаштларини асарнинг марказига қўйиб тасвирлайди. Замондошларининг хотира ва саргузаштлари эса иккинчи ўринда туради.

Абулғози ўз асарларида мақол, афсона ва эртаклардан усталик билан фойдаланган. У мақол ва афсоналардан фойдаланишда уларнинг мазмунига катта эътибор беради. Халқ мақолларидан фойдаланиб, давр учун хос бўлган илғор ғояларни ташувчи айrim мақол ва ҳикматли сўзларни ишлатади. Мақоллар эса халқларнинг кўп йиллик, ҳатто асрлик ҳаётий тажрибалари натижасида тўпланган ҳикматли фикрларининг хуносаси ҳисобланади. Абулғози халқ оғзаки ижодидан фойдаланишда дастлаб уларнинг ижтимоий моҳиятига эътибор беради. Халқ мақолларидан фойдаланиб, фикрий ихчамликка эришади. У санъаткор сифатида халқ оммаси ўртасида кенг тарқалган мақол, фразеологик сўз ва ибораларни усталик билан ишлатади, улардан санъаткорона фойдаланади. Бу эса Абулғози асарлари тилининг содда ва жонли, образли бўлишига ёрдам беради. Чунончи, Абулғози «Шажараи турк» китобида «Яхшилар айтиб турур, ўн дарвиш бир палос ичиға сиғар, икки подшоҳ ер юзига сиғмас», — деб айт-

ган. Бу қисқа мақолдан фойдаланар экан, ҳамма жойда ҳокимиятдаги рақибларига қарши ўз салтанатини мустаҳкамлаш лозим деган ғояни кўзда тутади. Халқ мақоллари «Шажараи турк»да баъзан айнан, кўпинча эса муаллиф ёки бошқа тарихий шахслар тилидан ўзлаштирилган ҳолда берилади. Масалан, «Чингизхоннинг баъзи маслаҳатлари ва биликлари ва расм ва қоидаларининг зикри», ҳамда «Угадай Қооннинг баъзи қилиқлари ва афъолларининг зикри» баён, этилган саҳифаларда кўплаб халқ мақолларини учратамиз. Чингизхон тилидан ўз ўғилларига нисбатан берилган насиҳатларда халқимиз орасида машҳур бўлган «бирлашган ўзар, бирлашмаган тўзар» мақоли қўйидагича сингдириб юборилган: «... тўрт ўғлига элларни бўлуб, бир ерда ўлтуруб айттиkim: «бир-бирингиз бирлан иттифоқ бўлинг ва муҳолифат қилманг,— теди. Тақи садоқидин бир ўқ чиқариб синдириди. Тақи бир неча ўқни бирга қўюб айттиkim: «муни синдира билур киши борму?» Ҳеч киши синдира билмади. Чингизхон ўғлонларига боқиб айттиkim: «бу ўқлар сизларга ўхшар. Агар барчангиз бирикиб, бирингизни подшоҳ қилиб, аниг тилидин чиқмасантиз, ҳеч киши сизларни синдира билмас. Агар иттифоқ қилмай муҳолифат қилсангиз, бир ўқни нечук синдирсалар, сизларни ҳам шундоқ синдурурлар»,— теб яхши насиҳатлар қилди» («Шажараи турк», 147—148-бетлар).

Иккинчи бир ўринда Чингизхон тилидан «Биликсиз бош, кераксиз тош» мақоли ишлатилади ва унга қўйидагича изоҳ берилади: «Туман ақоси ва ҳазора ва саъда ва даъфа ҳар йинлининг аввалинда ва охиринда мени кўруб, биликларимни эшитсунлар ва андин сўнг, ул кишилар лашкарға бош бўла билурлар ва ҳар қачон мундоқ қилмасалар алар халқа бош бўлмоққа ярамас туурурлар. Андоқ кишилар бир тошга ўхшарким, ани бир сувнинг ўртасиға ташлағайлар. У ботиб кетиб ҳеч кўринмагай...» («Шажараи турк», 218—222-бетлар). Яна бир ўринда ноўрин қилинган ишни: «Совуқ темурға чўкич бирлан ургандек» бўлур дея изоҳланади: «Ҳар киши ўз эвини яхши сақласа, мамлакатимизни ҳам сақлар ва тақи ҳар киши ўн кишини тартиб бирлан ясаса, улуғ лашкарни ҳам ясар ва тақи ҳар ким ёмонликдин ўзининг ичини пок қиласа, мулкдин ўғрини ҳам пок қилур ва тақи ҳар киши улуғлар қошиға борса,

андин сўрамай сўзламасун. Агар сўз сўрамай сўзласа, унинг сўзини эшитсалар хўб, агар эшитмасалар, совуқ темурға чўкич урғондек бўлур» («Шажараи турк», 220-бет).

Юқоридагилардан ташқари «бу кунги ишни тоналга солган кишининг ҳеч иши битмас» (122-бет) мақоли ишлатиладики, унда йирик феодал давлатининг мустаҳкамлигини сақлашғояси олға сурилади.

«Шажараи турк»да халқ мақолларидан ташқари, фразеологик бирималар, бадий тасвир, сифатлаш ва ҳикматли сўзлар кўплаб ишлатилади, уларнинг барчаси асарнинг бадий қимматини ошириш учун хизмат қиласи. Масалан, асарнинг 337-саҳифасида «тўракнинг давлатли бўлурининг нишонаси ул туруким, навкарға меҳрибон бўлур ва бадавлатнинг нишонаси қариндошиға меҳрибон бўлур» шаклидаги мақолнамо жумлаларни учратамиз. Абулғози «Шажараи турк»да «Ул вақтда ажал келиб, яқосиндин тутуб отасининг қотиға олиб кетди» (жонлантириш), «юлдуздай бўлур қаравуллар» (ўхшатиш), «Ул халқи кўруб, димофидин дудлар чиқиб буюрди» (муболага), «Ит семирса эгасини қопар», «Ўксук ўз киндигини ўзи кесар теган» каби халқ мақоли ва ҳикматли сўзларини ҳам муваффақият билан қўллади. Бундай ҳикматли сўзлар ва мақоллар билан жилоланган жумлалар жуда кўп.

Асарда ноўрин кўтарилган қирғин урушлар қораланади. Шундай урушларнинг сабабчиларидан бири бўлган Бойдухон «ажал келиб ёқасидин тутди» фразеологик бирималари орқали фош қилинадики, бу тасвир «бирорга чукур қазисанг, ўзинг йиқиласан» мақолини эслатади. «Бойдухон подзо бўлди, бир неча йиллар подшолик қилди. Мўғул бирлан татар подшоҳ бўлғанидин то Бойдухон замониғача халқ орасида ҳеч низо йўқ эрди. У Мўғулхон ўғланлари ўз элига подшоҳлик қилур эрди. Татар ўғланлари Мўғулхон ўғлонлари бирлан жов бўлди. Таки аларнинг элларини чопа бошлиди. Ул вақтида ажал келиб, ёқосидин тутуб, Бойдухонни отаси қатиға олиб кетти» («Шажараи турк», 19-бет).

Шундан кейинги воқеалар баёнида золимликда ва ўзаро қирғин урушлар чиқаришда Севинчхоннинг ўз отаси Бойдухондан ҳам ошиб тушганлиги қаламга олинади ва «Севинчхоннинг замонида мўғул бирлан татар

элининг орасинда душманлик ўқлари андақ кўп ёнди. Агар Аму дарёсининг сувини солсалар сўнмағай эрди», — деб муболағали тасвир қилинади. Ўғузхоннинг бир яшарлик пайтидаги қилиқларига берилган муболағали таърифда «ўқи ўзаган ва ёй ёйишған бўлғуси турур» фразеологик чатишмалар ишлатилади.

Шунингдек, «Шажараи турк»да «хоннинг тошдай қаттиқ кўнгли мумдай юмшоқ бўлди» (273- бет), «Қор улуғ тушди, бора-бора отлари арриқ бўлди» (372- бет), «Туркман милтиқ отмасдай, ерга келиб тушди» (509- бет), «Ўзбекнинг ола йилқили, олтин ўчоқли эл бўлур эрмиш дегани бу турур» (73- бет) сингари сифатдошлар билан бир қаторда «Ҳар оёғим ўн ботмон бўлди» (49- бет), «Ингагимнинг сўнгаклари пора-пора бўлди» (498- бет), «Ул ерда кўп дарахтлар пайдо бўлди, ким, ўқ урса ўтмас эрди», «Ариқнинг кенглиги отқан ўқ ўтмасдай бўлди» (474- бет), каби муболағалар кўплаб учрайди, булар ҳам асарнинг ғоявий-бадиий таъсиранлигини оширган.

«Шажараи турк»даги жуда кўп персонажларнинг фаолиятларида ҳалқ ҳажвияларининг самарали таъсири сезилиб туради. «Сукут элининг зикри»да «заифаси ўғлон топмади» бир кишининг хизматкор аёли — «дадаки»си билан яқинлашишини юмористик услубда тасвирлади: «Дадак ҳомила бўлди. Хотун дадакнинг қорнина ҳар кунда уур эрди, тушсун теб, тушмади. Бир кеча ярим оқшомда эркак ўғлон туғурди. Отасининг пўстининг этакиндин кесиб олди. Тақи ўғлонни чирмаб, эзниң кейинида юлғун ичинда элтур қўйди. Эрта отаси таҳорат синдуруғали борди эрса, ўғлон овози келди. Бориб кўрди ўзининг пўстинини таниди. Андин сўнг ўз ўғли эрканин билди... Ўғлонга Сукут от қўйдилар. Мўғул юлғунни суқай дер. Юлғунли темак бўлур» («Шажараи турк», 41—42- бетлар).

223- саҳифада эса, Угадай Қооннинг қаҳрига учраб, ёлғон айтиб фожиага дучор бўлган бир шахснинг фаолияти ҳажв остига олинади: «Бир кун Қоонга келиб айтдиким: «Бу кеча туш кўрдим, Чингизхон менга айтди ким бориб Угадайга айтгил, мусулмонларни ўлтурсун». Қоон айтди, бу сўзни сенга Чингизхон ўзи айтдиму ва ё тиламоч айтдиму?— Ул киши айтди: хоннинг ўзи айтди. Андин сўнг Қоон сўрди ким, сен мўғул тили билурмусан» теб. Ул киши билмам, теди. Қоон айтди,

бу кишини ўлтурунг» теди. Аниң учун ким, сўзни ёлғон айта туур. Чингизхон мўғул тилиндин ўзга тил билмас теди».

Булардан ташқари муаллиф асарда халқ мақолла-ридан унумли фойдаланган. Асарда кўплаб халқ мақолларига мурожаат этган. Чунончи, «Ўғуз ўз кинди-гин ўзи кесар» мақолидир. Бу мақол «Шажараи турк»да кенг маънода ишлатилиб, унда ҳар бир халқ ўз она-ватанини ўзи ҳимоя қилиши керак, деган гоя ётади. Юқорида баён этгандаримиздан кўрамизки, Абулғози фольклорни чуқур ўргангандан бу нодир ижодиётдан унумли фойдаланган. Халқ яратган нодир бадиий ижод намуналари «Шажараи турк»нинг мазмуни, бадиий ўслуби ва тилини бойитган.

Бадиий асарларда наср билан назмнинг аралаш ҳолда ишлатилиши жуда қадимий илдизга эга. «Ўзбек насрининг илк манбалари дастлаб халқ оғзаки ижоди билан боғланади. Халқимиз тилида минг йиллар давомида наслдан-наслга, оғиздан-оғизга кўчиб юрган эртаклар, қиссалар, шубҳасиз, ўз ибтиносини жуда қадим замонлардан олади. Ўрта Осиё халқларининг узоқ тарихга эга бўлган адабиётини ўрганиш унда насрнинг назм билан ёнма-ён тараққий этиб келганилигини кўрсатади<sup>1</sup>. Ўзбек халқ оғзаки ижодиётидаги ишқий, саргузашт достонлар ёхуд қаҳрамонлик эпослари шундан далолат беради. Деярли халқ эпосларининг барчасида шеърий тасвир билан насррий тасвирнинг омухта бўлиб келганилигини кўрамиз. Шунингдек, Заҳириддин Мұхаммад Бобурнинг «Бобурнома», Гулбаданбекимнинг «Хумоюннома», Абулғозининг «Шажараи турк» каби тарихий мемуар асарларида ҳамда одоб-ахлоқда оид фалсафий-дидактик асарларда наср билан назмнинг аралаш ҳолда ишлатилганини кўрамиз. Чунончи: Сайдийнинг «Гулистон», Жомийнинг «Баҳористон», Алишер Навоийнинг «Маҳбубул қулуб» асарлари бунга далиллар.

Абулғози ҳам ўзининг «Шажараи турк» асарида ана шу қадимий анъанадан ўринли фойдаланган. Асардаги насррий тасвир ҳам, назм ҳам халқ оғзаки ижодиётидаги каби ниҳоятда содда, равон услубда ёзилган. Бу асардаги биринчи шеърий парча «Ўғузхоннинг дунёға

<sup>1</sup> Ўзбек насири тарихидан. «Фан» нашрнёти, Т., 1982. й., 18-бет.

келганинг зикри» ҳикоятида берилган. Шеър тўрт мисрадан иборат бўлиб, бир ёшга тўлган Ўғузхон тилидан берилади:

*Ўшал бир яшар ўғлон анда равон,  
Келиб тилга теди билинглар аён.  
Отумдур Ўғуз Хисраву номвар,  
Билинглар яқин барча аҳли ҳунар.*

(«Шажараи турк», 18- бет)

Демак, халқ оғзаки ижодиётидан баракали фойдаланиш ва унинг анъаналарига амал қилиш Абулғозига ижодий муваффақият келтирган. Мазмундаги аниқлик билан шаклдаги соддалик унинг шеърий мисраларига сайқал бериб туради. «Шажараи турк»даги иккинчи шеърий парча ҳам муаллифнинг севимли қаҳрамонларидан бири бўлган «Ўғузхоннинг юртига келиб тўй қылғонининг зикри»да берилгандир. Унда Ўғузхоннинг кўп мамлакатларни ўзига қаратиб, ниҳоятда улуг подшоҳ бўлгани, юртга фаровонлик, осойишталик бағишлагани,adolатли ва донишманд султон эканлиги баён этилади. Натижада юқорида келтирилган шеърий парчалардаги халқнинг бир яшар болага нисбатан башорат қилиб айтган сўзлари гўё рўёбга чиққандек бўлиб қолади. Ўша шеърий парчадан кейин муаллиф: «Тўйга келган катта ва кичик барча ўғлоннинг бу сўзига танг қолдилар. Тақи айтдилар бу ўғлоннинг ўзи отини айтатур, мундии яхши от бўлурму теб, отини Ўғуз қўйдилар. Тақи айттиларким, бир яшар ўғлоннинг мундақ сўзлағанини ҳеч замонда ҳеч ким эшитган ва кўрган йўқ турур... Бу узоқ умрли ва улуг давлатли ва уни узаған ва ёни ёйилған бўлғуси турур»... (18- бет) деб таъриф берган эди. «Ўғузхоннинг юртига келиб тўй қылғонининг зикри»да яна бир шеърий парча келтириб, унда халқ башорат қилган Ўғузхоннинг донишманд одам бўлиб етишганини, олти ўғлига жуда кўп насиҳатлар қилиб ва билимлар ўргатиб, шаҳарлар ва эллар инъом берибadolат билан ҳукмронлик қилганини улуғлайди:

*Ўғуз қилди ул тўйда жирғамиши,  
Бу олти ўғилони суюргамиши.  
Булар кўрсатиб эрди мардоналиқ,  
Ота бирла кўп турди фарзоналиқ,*

*Отаға баси қилдилар ёрлиқ,  
Уруш кунида барчаси чин борлиқ.*

(«Шажараи турк», 24- бет).

Шеърий мисраларда ҳам мазмун ёрқинлиги, услугнинг содда, равонлиги кўзга ташланиб турипти. Шуниси диққатга сазоворки, ана шу олти мисрали шеърий парчада бутун бошли тугал бир мазмун ифода қилинган. Ота ва фарзанд ўртасидаги ҳамжиҳатлик, меҳроқибат, довюраклик ва қаҳрамонлик улуғланган. Абулғози ўрни-ўрни билан эпик тасвир ривожига монанд тушадиган жойларда лирик кайфиятни ифодаловчи шеърий парчалар ҳам яратадики, уларнинг ҳар бири асарнинг адабий-бадиий қимматини оширишга хизмат қиласди. Бу мулоҳазалардан, уларни «Шажараи турк» нинг ғоявий йўналишидан узиб олиб мустақил шеърий асарлар сифатида эълон қиласа бўлади, деган ҳукм келиб чиқмайди, албатта. Улар асарнинг ғоявий йўналишида тасвир таъсирчанлигини оширувчи фазилат билан сугорилгандир. Юқоридагилардан шундай бир муҳим хулоса келиб чиқадики, Абулғози ўзбек халқи ижодиётини анча мукаммал билган, унинг илғор анъ-аналаридан ўринли ва унумли фойдалана олган, натижада наср ва назмнинг омухта берилнишида ижодий муваффақиятларга эриша олган ижодкорлардан бири бўлган. Маълумки, ўзбек классик ёзма адабиётида иккича тиллик жуда қадимий тарихга эга. Алишер Навоийга қадар бўлган дунёвий адабиёт намояндалари ҳам форсий ва туркий тилда тенг қалам тебратганлар. Алишер Навоий даврида ҳам ва ундан кейин ҳам деярли барча адабиётимиз вакиллари иккала тилда ижод қилганлар. Абулғози асарда бу анъянага ҳам риоя қиласди.

«Ўғузхоннинг улуғ ўғли Кунхоннинг подшоҳлиғининг зикри бу турур» лавҳасида Абулғози ўн мисрали форсий шеър келтиради. Бу туркий-форсий тилдаги лирик шеърларнинг барчаси муаллифнинг севимли қаҳрамони Ўғузхон ва унинг авлодлари фаолиятларига бағишлиланган бўлиб, асарнинг сюжет йўналишига сингдирилиб юборилгандир. Агар биз биринчи шеърда Ўғузхоннинг ўзига ўзи исм қўйганлигидан хабардор бўлган бўлсак, иккинчи шеърда муроду мақсадига етган донишманднинг фарзандлари билан фаҳрланиши,

олти фарзандининг ҳамжиҳат бўлиб, оталарига садоқат билан хизмат қилганларини билиб оламиз. Учинчи форсча шеърда ота ўлимидан кейинги ҳолат тасвирланади. Ўғузхоннинг улуғ ўғли Кунхоннинг донишманд вазир Эркилхўжага муносабати ва Эркилхўжанинг унга насиҳатлари баён қилинади.

Агар биз «Ўғузнома»нинг А. М. Шчербак томонидан нашрга тайёрланиб, Москвадаги Шарқ адабиётлари нашриётида 1959 йилда чоп этилган уйғурча матни билан Абулғози асаридаги Ўғузхонга бағишланган шеърий матнларни таққосласак, назм билан ёзилган шеърий мисралар муаллиф фантазияси туфайли бунёдга келганлигини, оригинал тафаккур маҳсулдида асар қаҳрамоннинг дунёга келиши ва гўдаклик пайти ҳамда афсонавий тарзда вояга етиш жараёни тасвирланганини кўрамиз. Шунингдек, «Ўғузнома»нинг халқ орасида машҳур бўлган энг қадимий уйғурча матнида бош қаҳрамоннинг ўзиға ўзи исм қўйиш ҳолатини тасвирловчи ўринга дуч келмаймиз. Асл нусхада юзлари осмондек мусаффо, ёноқлари отаси рангидек қизил, кўзлари шаҳло, қошу соchlари қоп-қора, қисқаси, гўзалларнинг гўзали қиёфасида бош қаҳрамоннинг анча мукаммал портрети берилган бўлса, Абулғози ана шу деталларни ижодий қайта ишлаб, Ўғузхоннинг портретига оид ўринларни ихчамлаштириб, асосий мақсадни бош қаҳрамоннинг ақл-заковатини таъриф-тавсиф қилишга қаратган.

Ўғузхонга бағишланган шеърий мисралар «равон», «аён», «номвар», «ҳунар» шаклларида қофияланган бўлиб, шеърий қаторлардаги энг аҳамиятли сўзлар қофия ўринида келтирилганки, улар бутун мисралар мазмунини хаёlda қайта жонлантирувчи қувватга эгадир. Ана шу қофияланиш жараёни «Шажараи турк»нинг яхлит услубига сингиб кетади ва унинг ёрқинроқ наимоён бўлишига хизмат қиласди. «Ҳатто», «равон», «аён», «номвар», «ҳунар» қофияларини қайта ёдга туширишнинг ўзиёқ бош қаҳрамон қиёфасини кўз ўнгимиэда тавдалантириш имкониятини беради. Демак, шеърий парчалар мазмуни ҳам асар муаллифининг идеалига — идеал ҳукмдорни улуғлашга қаратилган. Бу фикрларни Ўғузхонга бағишланган иккинчи шеърий парча ҳам исботлайди.

Умуман, шеърий парчада ҳам мазмун ва шакл бир-

лиги қаҳрамонликни улуғловчи услугга мос тушган. Гуроқлардаги жанговар оҳанг кўтаринки кайфиятни ифодаловчи мазмун билан уйғуналашиб кетган. «Шажараи турк»даги шеърларнинг услуби халқ оғзаки ижодиётига яқин бўлиб, улардаги шеърий мазмун ўзининг эстетик таъсир қуввати билан китобхонларда қаҳрамонга нисбатан иштиёқ, меҳр-муҳаббат уйғотади.

Абулғозининг «Шажараи тарокима» ва «Шажараи турк» асарлари ўзбек тили ва адабиёти масалаларини ўрганиш, тадқиқ этишда ҳам бой манба ҳисобланади. Халқ оғзаки ижоди билан яхши таниш бўлган муаллиф мазкур асарларида бир қанча афсона ва ривоятларни келтиради. «Шажараи тарокима»даги Солур Қазон элини мадҳ этган Қурқут ота термалари кишининг дикқатини тортади. Гап шундаки, ўтмишда туркий халқлар, жумладан, ўзбек халқи фольклорини маҳсус ёзиб олишга жуда кам эътибор берилган. Фақат Маҳмуд Кошварийгина бу иш билан изчил шуғулланган. Абулғози Баҳодирхон ҳам бу масалага эътибор беради.

Ўзбек халқининг донишманд шоири Алишер Навоий ўз даврида она тилимизнинг мустақил бадиий тил бўлиб ривожланиши учун халқнинг жонли тили имкониятларидан, бойликларидан фойдаланиш зарурлигини кўрсатган эди. Шу сабабли мутафаккир шоир тилимизнинг халқ ҳаётига чамбарчас боғлиқ эканлигини ўзининг мунозара тарзида ёзилган «Муҳокаматул луғатайн» асарида атайн бўрттириб кўрсатган эди. «Ва ҳунарсиз туркнинг ситам зариф йигитлари осонлиқда бўла форсий алфоз билан назм айтурға машгул бўлубтурлар. Ва одил ҳақиқат агар киши яхши мулоҳаза ва тааммул қиласа, чун бу лафзда (яъни, туркийда) мунча вусъат (кенглик, катта имкониятлар) ва майдонида мунча фусҳат (йўли очиқлик) топилур, керакким, бунда ҳар навъ сұхангузарлик ва фасиҳгүфорлик ва назмозлиғ ва фасонапардозлиғ осонроқ бўлрай ва воқеъ осонроқдур»<sup>1</sup>.

Абулғози Алишер Навоий таъриф ва тавсиф қилган она тилимизнинг имкониятларидан ниҳоятда усталик билан фойдалана олган ижодкорлардан биридир. У ўз

<sup>1</sup> Алишер Навоий. 15 томлик, 14-том, «Муҳокаматул луғатайн», Т., 1967, 117—118-бетлар.

она тилини жуда яхши билганидек, форс-тожик, шунингдек, мӯгул тилларини ҳам жуда яхши билар эди. Бироқ у ўз она халқига хизмат қилишини ўйлаб, асарларини она тилида ижод қилди. Абулғози ўз ижоди ҳақида шундай деб ёзиб қолдирган: «Барча билингким, биздин бурун туркий тарих айтқанлар арабий луғотларни қўшиб туурулар ва форсийни ҳам қўшиб туурулар. Аллар ўз сирлари ва ҳунарларини халққа маълум қилмақ учун, биз муналарнинг ҳеч қайсисини қабул қилмадук, аниңг учунким, бу китобни ўқитувчи ва тингловчи, албатта, турк бўлғуси туур. Бас, туркларга туркона айтмоқ керак, то уларнинг барчаси фаҳм қилғайлар» («Шажараи тарокима», 6-бет).

«Шажараи турқ»нинг тил хусусиятлари нуқтаи назаридан қараб чиқар эканмиз, унда бадиий асарларда бўлгани каби, муаллиф тилининг ҳам, персонажлар тилининг ҳам мавжудлигини кўрамиз. Биз дастлаб, «Шажараи турқ»да мавжуд бўлган муаллиф тилининг хусусиятлари тўғрисидаги ўз мулоҳазаларимизни билдиримоқчимиз. Муаллифнинг ўзи бу ҳақда шундай дейди: «Бу тарихни яхши ва ёмон барчалари билсин теб, турк тили бирлан айтти. Бир калима чигатой туркийдан ва форсийдин ва арабийдин қўшмайман, беш яшар ўғлон тушунур» («Шажараи турқ», 62-бет). Муаллиф тили, услуби асарда ҳам тарихий воқеаларни баён қилувчи, уларни бир сюжет йўналишига бирлаштирувчи, тарихий шахсларга таъриф берувчи, қисқаси асардаги воқеалар оқимини бошқарувчи ҳукмрон тилдир. Муаллиф нутқининг ана шу хусусиятлари, «Шажараи турқ»нинг тарихий мемуар сифатидаги фазилатлари билан ҳам боғлиқдир. Энг аввало асарда қаламга олинган материалнинг ўзи муаллиф тилининг ранг-баранг кўринишларини бунёдга келтиради. Масалан, асар тарихий ҳужжатлар асосида яратилганлиги учун ҳам, энг аввало муаллиф тилида тарихий воқеаларнинг баёнини бериш усули марказий ўринни ишғол қиласди. Бундай пайларда муаллиф тили китобхонларга бўлиб ўтган тарихий воқеалар тўғрисида ахборот берувчи вазифасини бажаради. Демак, муаллиф тилида тарихий воқеаларнинг ниҳоятда ихчам баёни — қисқалик, лўндалик устунлик қиласди. Натижада қадимда бўлиб ўтган тарихий воқеаларнинг ахбороти қулай тарзда китобхонларга етказилади. Ана шу усул асар ҳажмининг бир бутун-

лигини сақлаб қолиш, воқеаларнинг тарқоқ ҳолда бे-  
рилмаслигига, ўринсиз воқеаларнинг батафсил тасви-  
ридан сақланишда ёзувчига қўл келади.

«Шажараи турк»да муаллиф тилининг маълум бир  
тартибда ахборот бериш усули билан бирга муболағали  
тасвир усули ҳам жуда кенг қўлланилади. Муаллиф  
тилида бундай усулнинг қўлланишига, биринчидан, аф-  
сонавий манбалардан олинган материалларнинг хусу-  
сияти имконият туғдирган бўлса, иккинчидан, ҳалқ  
оғзаки ижодидаги муболаға санъатининг ижобий  
таъеири сабаб бўлган. Айниқса, асарнинг дастлабки  
саҳифаларида пайғамбарлар — афсонавий подшоҳ-  
ларга бағишлиланган ўриниларда бу усул очиқ кўзга таш-  
ланади. Масалан, қипчоқ уруғининг шажарасига ба-  
ғишлиланган қўйидаги тасвирга эътибор берайлик.  
Қипчоқ исмли бир йигит Ўғузхондан «кўп эл ва навкар  
бериб» Тин ва Атил сувлари ёқасида ҳукмронлик қил-  
гани қўйидагича тасвирланади: «Тин ва Атил иккиси  
ҳам улуғ сувларнинг оти турур. Уч юз йил Қипчоқ ул-  
ерларда подшоҳлик қилиб ўлтурди. Барча қипчоқ эли  
анинг наслидин турурлар. Ўғузхоннинг замонидик  
Чингизхон замонигача Тин ва Атил ва Ёйиқ, бу уч сув-  
нинг ёқасинда Қипчоқдин ўзга эл йўқ эрди. Тўрт минг  
йилғача ул ерларда ўлтурдилар» («Шажараи турк»,  
21—22- бетлар).

Ёки Ўғузхоннинг кўп мамлакатларни олиб, ўз юр-  
тига қайтгач, дабдабали тўй қилишининг ҳам мубола-  
ғали тасвири берилади. Унинг тўққиз юз йилки, тўқсон  
минг қўй сўйдириб, тўқсон тўққиз ҳовуз қаздириб, тўқ-  
қизига ароқ ва тўқсонига қимиз тўлдириб юртга тўй  
бериши ҳалқ эпосларидаги муболағали тасвирни эсга  
туширади. Муаллиф тилида муболағали тасвир услу-  
бининг қўлланиши билан бир қаторда тавсифли тасвир  
усули ҳам кенг қўлланилади. Чунки, муаллиф сифат-  
лаш усулидан фойдаланиб, жуда кўп тарихий шахс-  
ларга ўрни-ўрни билан қисқача таъриф бериб ўтиш  
усулидан ҳам фойдаланади. Масалан, асарнинг 50-са-  
ҳифасидаги «Ойхон яхши одил, оғир ва адабли киши  
эди. Ота ва ақасининг айтган насиҳатларина амал қи-  
либ, кўп йиллар отасининг солған йўлидан юриб, ҳалқ  
раҳматига кетди» дейилса, 27-саҳифасида «Тенгизхон  
тақи кўп йиллар подшоҳлик қилди. Узоқ умр топди.  
Қари бўлғандин сўнг ўғли Элхонга подшоғликни топ-

шуруб ва бир неча йиллар тангрига бандалик қилиб, вафот топди», — деб таъриф берилади. Муаллиф тилида тавсифли тасвир усули фақатгина тарихий шахсларга бағишлиланган ўринларда эмас, балки уруғларнинг зикрига бағишлиланган ўринларда ҳам қўлланилади. Масалан, «Темон элининг зикри туур» ҳикоятида «бошлари ва моллари кўп бўлиб эрди», — деган таъриф берилган бўлса, «Хитой элининг зикри» ҳикоятида «Хитой юрти икки бўлур, бирисини қора Хитой дерлар, қора хитойлик кўп жамоат бир саф бўлуб, подшоҳлар бирлан ёв бўлдилар. Тақи кўчуб қочтилар, қирғиз вилюятиға келдилар. Анда ўлтурған эллар мусофири билib, молларини дастдароз қила бошладилар. Анда ҳам ўлтура олмай Эмил деган ерга кўчуб келиб, шаҳар солдилар ва ўлтурдилар ва экин экдилар, одоб бўлди. Ҳар ерда молдин айрилган оч ва бу тоғун барчаси бул шаҳарга йиғилдилар, қирқ минг уйли бўлдилар» каби тавсифли тасвирга дуч келамиз.

«Шажараи турк»да муаллиф тилининг ранг-баранг кўринишларини намойиш қиласидаган фазилатлардан яна бири изоҳли тасвирдир. Этнографияга оид маълумотлар баёни берилганда, шахс исмларининг ва уруғномларининг маънолари тасвирида муаллиф тилини изоҳли тасвир жилолари безайди. Масалан, асарнинг 108—109-саҳифаларидағи қўйидаги парчага эътибор берайлик: «Буғдойқиёт ва қиётнинг» маънисини юқорида айтдик. Мунда ҳам айтоли. Этли тоғидин келган сел сувини қиён тер. Мўғулларда қиёт анинг жаъми туур. Қиётнинг асли маъниси кучли ва илдам туур. Анинг учун ол отни қуюбдурлар. Арканакун ичинда қиён ўғлонларини қиёт тедилар. Кўп йиллар ўтгандин сўнг ҳар жамоат бир элнинг отини кўтардилар, мундоқким — бириси Қўнғирот мен теди, бириси Қурлос мен теди, бириси Дўрмон — мен теди. Қиёт отли эл ичинда ҳеч қолмади, йўқ бўлди, кетти».

«Шажараи турк»даги муаллиф тили ранг-баранг манзаралар чизувчи, портретлар яратувчи тилдир. Буни қўйидаги биргина мисолда ҳам кўриш мумкин. Қўнғирот элининг наслидан бўлган Чурлуқ мерғон билан укаси Қабоншер ўртасидаги зиддиятни тасвирловчи муаллиф нутқига эътибор берайлик: «Чурлуқ... Бир кун иниси Қабоншер бирлан урушти. Иккаласи ҳам от устунда эрди. Ёйин олиб, ўқин тезлади. Қабоншер эн-

кайиб, бошини отининг бўйнига пано қилди. Бир замон тургандин сўнг бошини кўтарди. Чурлуқ инисини аяди, қўнглидин айтти: «Муни андоқ айтайнинг, қўрқсун, аммо заар топмасун. Қулоғида андоқ улуг ҳалқаси бор эрди. Ани қасд қилиб отти, ўқ ҳалқанинг ичиндин ўтуб кетти» («Шажараи турк», 85- бет).

Абулғози Хоразмий «Шажараи турк» асарида муаллиф тилининг турли-туман имкониятларидан фойдаланиш билан бирга персонажлар нутқидан ҳам катта мақсадлар йўлида фойдаланади. Шу нутқаи назардан асардаги тарихий персонажларни иккита катта гурухга — ижобий ва салбий персонажларга ажратиш мумкин. Муаллиф ижобий шахслар тимсолида ўз дунёкарашини, идеалларини тарғиб қиласди. Абулғози персонажлар нутқини ишлар экан, улар ҳаётидаги эволюцияни жуда усталик билан тасвирлайди. Бунга далил сифатида асардаги юзлаб образлардан бири бўлган Динмуҳаммад фаолияти ва нутқини келтириш мумкин. Динмуҳаммадхон олти яшар бола эканида тенгдошлари билан турли хил ўйинлар ўйнайди. Унинг ана шу даврдаги фаолияти ва нутқи қўйидагича яратилган: «...Динмуҳаммадхон олти яшар ўғлон эрканида ўғлонлар бирлан ўлтуруб, қалья ясаб, бир нечасини ичинда ва бир нечасини қалъанинг тишинда қўйиб айтур эрди: «Юринглар қалъаға, ҳар қайсингиз қалъадин бурун чиқсангиз, инъом берурман ва қўрқуб қолганингизни ўлдуурман» (307- бет). Муаллиф томонидан ниҳоятда усталик билан тасвирланган Динмуҳаммадхоннинг ўйинлари ва юқоридаги нутқи орқали китобхонлар бағритош, аммо жасур, шуҳратпарат бир шаҳзоданинг вояга етаётганилигини ҳеч бир изоҳсиз ҳам англаб оладилар.

Ана шу ўйин устига Сом отли подшо келиб қолиб, Динмуҳаммадни ҳақоратлаш учун унга тош ва тупроқ ҳадя қилганда Динмуҳаммад жойидан сакраб туриб, хон ҳузурига келади ва қўл қовуштириб унга таъзим қиласди. Сомнинг бу ҳолатга қаҳри келиб, мен уни сўқдим, у менга таъзим қиласди деб таажжуланганида Динмуҳаммад шундай жавоб қайтаради: «...Сиз менга тош ва тупроқ бератуурсиз. Шаҳар ва вилоят тош-у, тупроқдин бўлур». Ана шу донолик билан айтилган жумлаларда хушомадгўйлик ҳам, ҳар қандай йўлдан билан бўлса-да, тожу тахтга эга бўлиш учун итилиш

сезилиб турибди. Ҳақиқатан ҳам, Динмуҳаммадхон шавкатни кутиб ўлтурмасдан, уни курашиб қўлга кири-түвчилар тоифасидаги шахслардандир. Ҳали ёш йигит эканида ўз атрофига садоқатли йигитлардан лашкар тўплаб отасидан берухсат талончилик, бойлик орттириш йўлига киради. У бу йўлда қарйндошларини ҳам аямайди. Унинг, Муҳаммадғози сultonning, ниҳоят, тахта чиқиши асарда ёрқин тасвирланган.

Абулғози «Шажараи турк» асари тилини ишлашда жумлаларнинг ниҳоятда содда ва тушунарли бўлишига алоҳида аҳамият берган. Чунки соддалик — бадийликнинг бош мезонидир. Абулғози асарларини тил нуқтai назаридан текширган машҳур шарқшунос олимлар соддаликни Абулғози мемуарлари тилининг фазилати сифатида баҳолайдилар.

Маълумки, адабий тил халқ жонли сўзлашув тилидан маълум даражада пишиқлиги, адабий жиҳатдан қайта ишланганлиги билан фарқ қиласди. Ана шу нуқтai назардан қаратанда, Абулғози мемуарларининг адабий тилимиз тараққиётига ўтказган таъсири ҳамда аҳамияти аниқ бўлиб қолади. Бироқ, Абулғози асарлари тилини ўша давр ўзбек халқининг жонли сўзлашув тилига қарама-қарши қўйиб бўлмайди. Чунки Абулғози халқнинг жонли сўзлашув тили заминида мустаҳкам туриб, уни ўз мемуарлари тилининг материали сифатида қабул қиласди, тер тўкиб, маҳорат билан ижодий қайта ишлаш жараёнида бадий қимматга эга бўлган адабий тилга айлантиради. «Шажараи турк»нинг тили ниҳоятда равон, жумла тузилиши содда, мантиқан тушунарлидир. Унда халқимиз жонли сўзлашув тилидаги бойлик қамраб олинган, биз уни ўқигач, сўзлар хазинасига дуч келгандек бўламиз. Ундаги ранг-баранг синонимлар, антонимлар ва арханизмлар, турли-туман бадий тасвир воситалари, фразеологик бирикмалар ва ҳиқматли сўзлар муаллиф нутқини ҳам, персонажлар нутқини ҳам безаб туради. Биз юқорида келтирганимиз мулоҳазаларда Абулғози мемуарларининг тили ўзининг соддалиги, ҳар қандай жимжимадорликдан, мураккабликдан ҳолилиги, тушунарлилиги жиҳатидан ҳатто «Бобурнома»дан устун туради, деган тезисни учратдик. Бунинг эса объектив сабаблари ҳам бор эди, албатта.

Ҳақиқатан ҳам тўғри таъкидланганидек, Абулғози

ўз мемуарларини яратишда XVI аср Хоразм тараққий-парвар адабиётининг илғор анъаналаридан ижодий фойдаланиш билан бирга Хоразм хонлиги ҳудудида яшовчи ўзбек ҳалқининг жонли сўзлашув тилидаги сўз бойликларидан, барча имкониятларидан унумли фойдаланган. Абулғозининг ўз тили билан айтганда, «туркий ва форсий тилини ва лугатларини ва ислоҳатларини билмоқликда» («Шажараи турк», 62-бет) унга тенг келадиган киши Хоразм ҳудудида яшовчи туркманлар орасида ҳам, тоҷиклар орасида ҳам, шунингдек, ўзбеклар орасида ҳам топилмаган. Шу боисдан унинг ўзи бу ишни, яъни ҳалқ тарихининг бадиий йилномаларини ёзib қолдириш ишини бажаришга киришган: «Тақи бир нимарса сабаб бўлиб, Қолмиққа боруб анда бир йил турдум; мӯғул тилининг расмини ва ислоҳатларини яхши ўргандим» («Шажараи турк», 62-бет).

Туркий, форсий, мӯғул ва араб тилларининг билимдона бўлган Абулғозининг «Шажараи турк» асари сўз бойлигининг улкан бир ҳазинасиdir. Бунинг далилини биз асардаги уруғлар ва тарихий шахслар номларининг ҳам туркча, ҳам мӯғулча, ҳам форсча вариантларининг берилишида кўриб турамиз: «Ёсугайнинг беш ўғли бор эрди. Наслининг кўпроғи оқу-сари, кўзлари ашҳол бўлди. Мӯғул ашҳолни бургуған дер. Аниг учун Ёсугай баҳодирнинг наслини Бурчиған Қиёт дерлар. Олонқува айтиб эрди: «Менға келиб жуфт бўлғон кишининг рангги оқу-сари, кўзлари бўғчуған теб. Аниг айтган сўзин ишонаси тўққуз орқада маълум бўлди. Бу сўз тақи маълум бўлсинким, кишининг кўзлари — аниг чеки қора бўлса, оқи оқ бўлса, бу нечук бирлан оқнинг орасидағи жойлари қора ва қизил бўлса, араб ани ашҳол дерлар, мӯғул бурчиға дер. Аниг учун Бурчиған Қиёт дерлар» («Шажараи турк», 108-бет). Кўриниб турибдики, юқоридаги жумлалар ҳар қандай мураккабликлардан ҳоли, соддә ва тушунарлидир. «Шажараи турк» деярли бошидан охиригача ана шундай содда ва равон услугубда ёзилган. Шу боисдан ҳам уни ҳар бир китобхон ҳеч бир қийналмасдан ўқий олади ва жумлалар мағзини чақа олади.

«Шажараи турк»даги сарлавҳаларнинг қўйилишида ва шундан кейинги дастлабки жумлаларнинг мантиқан тузилишида асар тилига хос бўлган мұҳим бир хусусиятни кузатамиз. Ундаги ҳар бир сарлавҳа ўша лавҳа-

нинг мазмунини ўзида мужассамлаштиради. Сарлав-ҳадан сўнг бошланадиган биринчи жумла эса, ўша воқеанинг содир бўлиш сабабларини очиб беришга қаратилган бўлади. Бундай ўринларда ҳам Абулғози тилидаги ихчамлик, тежамкорлик, ҳажм сиқиқлиги ва мазмун аниқлиги кўзга ташланиб туради. «Шажараи турк»да архаизмлардан, неологизмлардан, синоним ва антонимлардан, сифатлаш, ўхшатиш, муболаға ва жонлантириш каби бадий тасвир усулларидан ҳам ёзувчи ўринли фойдаланганки, буларнинг барчаси бирикиб, Абулғозининг бадий тил устаси эканлигидан далолат беради.

### ХОТИМА

Ўзбек бадий наспи жуда қадимий тарихга эга бўлиб, унинг илдизлари халқ оғзаки ижодининг қадим-қадимлардан бери машҳур бўлиб келаётган эртакчилик ва достончилик анъаналарига бориб тақалади. Ана шу эртаклар ва достонлар таъсирида бўлса керак, тарихнавислик пайдо бўлди, ахлоқ-одобга оид фалсафий-дидактик, диний-дидактик асарлар майдонга келди. Юсуф Хос Ҳожибининг «Қутадғу билиг», Аҳмад Югнаийнинг «Ҳибатул-ҳақойик» каби фалсафий-дидактик асарлари шулар жумласидандир.

Юқорида тилга олинган «Қутадғу билиг» ва «Ҳибатул-ҳақойик» каби асарларда жамият тарихига оид мулоҳазалар панд-насиҳат қилиш ўйли билан ифодаланса, Рабғузийнинг «Қиссаи Рабғузий» асарида диний фалсафа ахлоқ-одобга оид дидактик қарашлар билан қоришиқ ҳолда ифодаланган. Шунингдек, афсона, ривоятлар ва реал тарихий фактлар заминида «Равзатус-сафо» каби соф тарихий асарлар ёзилди. Айни чоғда афсона ва ривоятлар, тарихий воқеалар асосида ёзилган соф тарихий асарларнинг услуби ва тилида анча мураккаблик кўзга ташланса, «Бобурнома», «Шажараи турк» каби тарихий-бадний мемуар асарлар услубининг равонлиги, тилининг соддалиги, бадийлиги билан ажralиб туради.

Фоявий мундарижаси билан, асардаги воқеалар баёнининг ягона услугуга бўйсундирилгани билан бадий насрининг иодир ёдгорлиги бўлган «Шажараи турк»нинг муаллифи Абулғози Баҳодирхон ўзигача бўлган тарихий манбалар, халқ оғзаки ижодиёти ва классик ёзма

адабиётимиздаги барча бойликларни танқидий ўзлаштирган, ўз даврининг билимдон тарихнависи бўлибгина қолмай, ўзбек бадий насрининг ривожига муносиб ҳисса қўшган адаб ҳамdir.

Абдулғози «Шажараи турк» асарини яратишда халқимиз достончилигидан ва классик ёзма адабиётимиздаги қиссачиликдан ижодий фойдаланди. Шу боисдан ҳам муаллиф жуда кўп ўринларда «Ўғузхон» достони, «Чингизхон» достони деган ибораларни ишлатадики, ҳақиқатан синчилаб назар ташласак, бу тарихий шахсларнинг фаолиятлари тасвиirlанган ўринлар ўзининг содда мазмуни ва бадий юксак услуби билан саргузашт достонларга ниҳоятда монанд келади. «Шажараи турк»даги ҳам классик ёзма достончилигимиздаги яхлит бир ғояни ифодаловчи композицион бутунлик кўзга ташланиб туради. Худди «Қутадғу билиг», «Гул ва Наврӯз», «Юсуф ва Зулайҳо» достонларидағи сингари йирик марказлашган феодал давлатни улуғлаш, ўзаро қирғин урушларни қоралаш, осойишталик ва фаровонликни тарғиб қилиш ғояси «Шажараи турк»нинг бошидан охиригача сюжет йўналишини белгилаб беради. Шунингдек Абулғозининг йирик насрый асар яратишдаги маҳорати унинг Ўғузхон ва унинг авлодлари, Чингизхон ва унинг авлодлари ҳамда ўз аждодлари тарихини қатъий бир туркум достонларига биритирадиган марказий ғояни топа олганлигига кўринади. Ниҳоят, муаллиф маҳорати ўзига замондош бўлган тарихий воқелик, ҳаётий материалар билан, жуда кўп тарихий шахслар ва персонажлар фаолиятлари орқали ўз даврининг сиёсий руҳини, ижтимоий-иқтисодий қиёфасини реал бўёқларда кўрсатувчи бадий асар яратишга муваффақ бўлишида кўзга ташланади. «Абулғози асари орқали биз ўша катта қиссанинг айrim эпизод ва хотималаридан хабардор бўламиз. Бу Абулғози асарининг аҳамиятини янада ошириб юборади»<sup>1</sup>.

Биз «Шажараи турк»ни бадий асар тили нуқтаи назаридан кўздан кечирар эканмиз, Абулғози классик насримизни бир овозлиликдан кўп овозлиликка томон дадил силжитганини кўрамиз. Унда муаллиф баёнидан ташқари жуда кўп тарихий шахслар ва персонажлар ўзига хос, такрорланмас ўз овозлари билан сўзлашади.

<sup>1</sup> Корогли X. Огузский героический эпос. М., 1976, 28- бет.

Натижада уларнинг ҳар бири ўз даврининг одами, ўз синфининг типик вакили сифатида гавдаланади.

Бадий прозанинг етук намунаси бўлган «Шажараи турк»да асар ёюсига уйрун ҳолда портрет ва пейзажнинг тасвирланиши ҳам уни бадий насрнинг намунаси эканлигидан дарак беради ва ўзбек бадий насли тараққиётида улкан ўрин тутганлигини кўрсатади.

Абулғози Баҳодирхоннинг тарихий-бадий асарлари «Бобурнома» каби содда ва тушунарли тилда ёзилган. «Шажараи турк» бошқа тарихий мавзулардаги китоблардан фарқ қилиб, ўзининг бадийлиги билан «Бобурнома»га яқин туради. Абулғози адаби ва шоир Бобур анъаналарини давом эттирди, ривожлантириди. У «Шажараи турк» асарини яратиб, маданиятимиз ва адабиётимиз тарихида мемуар адабиётни янги босқичга кўтарди. Профессор Н. М. Маллаев: «Бобурнинг «Бобурнома»сидан илҳомланган қизи Гулбаданбегим форс-тожик тилида «Ҳумоюннома» асарини яратди. XVII асрда Абулғози Баҳодирхон томонидан ёзилган «Шажараи турк» ва «Шажараи тарокима»да «Бобурнома» анъаналарининг таъсири равшан кўринади»<sup>1</sup>— деб таъкидлаган эди.

Абулғози ўз даврининг истеъодли адаби сифатида ўзидан аввал яшаб ижод этгани салафларидан ибрат ва мадад олганидек, унинг асарлари ҳам ўзидан кейинги санъаткорлар учун дастуриламал бўлиб қолди. Муаллиф анъаналари, айниқса, Мунис ва Огаҳийга баракали таъсири кўрсатди. Улар Абулғозининг тарихнавислик анъаналарини қабул қилиб, янада ривожлантирилар. XIX асрда Шермуҳаммад Мунис томонидан бошланиб, Муҳаммадризо Огаҳий ёзиз тамомлаган «Фирдавсул-иқбол» шубҳасиз, Абулғози асарларининг таъсири остида ва ундан фойдаланиб ёзилган тарихий асар бўлди. Бу муаллифлар ўзларигача бўлган тарихий даврни ёритишда кўп ўринда Абулғозининг тарихий асарларига мурожаат қилганлар ва мўътабар манба сифатида таянганлар. Мунис ва Огаҳийнинг «Фирдавсул-иқбол» асари «Шажараи турк»нинг давоми сифатида қаралиши лозим. Бу икки нодир асар бир бутун

<sup>1</sup> Маллаев Н. М. Ўзбек адабиёти тарихи, I-китоб, Т., 1976, 608-бет.

ҳолда Хива хонлиги тарихини ўрганишда катта аҳамиятга эга бўлиб, ўша давр Хоразм халқи маданияти, урф-одати, бадиий тилини ўрганишда ҳам асосий манбалардан бўлиб хизмат қиласди. Шунингдек, Баёнийнинг «Шажараи Хоразмшоҳий» номли тарихий асарида ҳам Абулғози анъаналарининг ўрни бор эканлигини, Абулғози тарихнавислика мактаб яратган санъаткор эканлигини алоҳида қайд этиш керак бўлади.

Ниҳоят, Урта Осиё давлат ва маданиятининг ривожланишида юз берган қарийб икки асрлик инқироздан кейинги уйғониш Абулғози Баҳодирхоннинг ижтимоисиёсий ва ижодий фаолияти билан бошланади. Зотан, Амир Темур вужудга келтирган марказлашган давлат, феодализмнинг тараққий этган шароити Алишер Навоий бошлиқ улкан алломаларни майдонга келтиргани каби ажойиб кўтарилиш Абулғозидан кейинги Хоразм маданияти тарихида ҳам кўзга ташланади. Муинис Хоразмий, Қомил Хоразмий ва, ниҳоят, Муҳаммад Ризо Оғаҳийнинг серқирра ижодий фаолияти шундан далолат беради. Шу боисдан Абулғозихон ижодий фаолиятини ўрганиш беҳад катта аҳамиятга эга.

«Шажараи турк» энг аввало тарихий асар сифатида машҳур. Бироқ, бу билан унинг моҳияти тамомила белтиланиб қолмайди. Агар тарихчилар «Шажараи турк» ка қорақалпоқлар, туркманлар ва ўзбекларнинг ўтмиш тарихларини яратишда фактик материалларга бой бўлган манба деб қарасалар, ундан турли фан соҳалари нинг мутахассислари — археологлар ҳам, географлар ҳам, табиатшунослар ҳам, фойласуф ва ахлоқшунослар ҳам, этнограф ва этимологлар, адабиётшунослар ва тилшунослар ҳам ўзларнинг қизиқтирган масалалар бўйича қимматли далиллар ва мулоҳазалар топа оладилар.

Афсуски, бу иодир ёдгорлик яқин-яқиниларгача кенг кўламда ўрганилмай, тарзиб этилмай келди. Қайта қуриш даврининг шарофати, міллий маданиятишимизга бошқача муносабат туфайлини «Шажараи турк»нинг нашр этилиши Абулғози фаолияти, асарларини ўрганиш ва тарзиб қилишининг дебочаси сифатида диққатга сазовор ҳодиса бўлди. Эпидиги вазифа бу асарни ҳар томонлама тадқиқ ва тарзиб этишидир.

## МУНДАРИЖА

«Шажараи турк»ни ўрганиш тарихига оид . . . . .	4
<b>I Б О Б</b>	
«Шажараи турк» яратилган тарихий-маданий муҳит . . . . .	13
Тарихий муҳит ва маданият . . . . .	13
«Шажараи турк» ва унинг муаллифи . . . . .	33
<b>II Б О Б</b>	
«Шажараи турк»да тарихий воқеалар тасвири ва унинг бадиий хусусиятлари . . . . .	41
Тарихий воқеалар ва уларнинг бадиий тасвири . . . . .	57
«Шажараи турк» ва унинг мемуар хусусиятлари . . . . .	69
Тарихий шахслар тасвири, бадиий хусусиятлари . . . . .	79
Халқ ҳаёти, урф-одатлари тасвири ва унинг бадиий қиммати . . . . .	80
Шаҳар ва қишлоқларнинг бадиий тасвири . . . . .	86
<b>III Б О Б</b>	
«Шажараи турк»нинг бадиий услуби . . . . .	95
Баён ва тасвир усуллари . . . . .	97
«Шажараи турк»да сажъ . . . . .	100
«Шажараи турк»да фольклор қирралари . . . . .	106
Хотима . . . . .	124

## ҲАЛИМ ХУДОЙНАЗАРОВ

### «ШАЖАРАИ ТУРК» ВА УНИНГ ЎРГАНИЛИШИ

Тошкент «Ўқитувчи» 1993

Мударрир М. Аҳмедов  
Бадиий муҳаррир Б. Жўёрбаев  
Техн. муҳаррир Д. Габдрахманов  
Мусаҳҳиҳа Г. Насриддинова

ИБ № 6063

Теришга берилди 8.12.92. Босишга рухсат этилди 26.04.93. Формати 84×108/2. Тип қозғали. Литерат. гарнитураси. Кегли 10 шонениз. Юқори босма усулида босилди. Шартли б. л. 6,72. Шартли кр-отт. 6,825. Нашр. л. 6,52. Тиражи 6500. Зак. 15.

«Ўқитувчи» нашириети. Тошкент—129, Навоий кӯчаси, 30. Шартнома 13—72—92.

Ўзбекистон Республикаси Давлат матбуот кўмитасининг Нигтийлижара китоб фабрикаси, Янгиёўл ш., Самарқанд кӯчаси, 44. 1993.